## GRAMMAR BAHASA SPANYOL DASAR



DITERBITKAN OLEH KELAS POLIGLOT

## **BAB 1**

# ABJAD DAN PENGUCAPAN (ALFABETO Y PRONUNCIACÍON)

#### A. ABJAD

	1.1	. •	1	1 1	1 1	
Λ	dihaca	CANATTI	hurut A	dalam	hahaca	indonecia.
$\boldsymbol{\Gamma}$	uibaca	SCHOLL	nui ui A	uaiaiii	Danasa	indonesia

B dibaca seperti huruf B dalam bahasa indonesia

Ca dibaca Ka

Co dibaca Ko

Cu dibaca Ku

Ce dibaca Tse di negara spanyol dan Se di amerika latin

Ci dibaca Tsu di negara spanyol dan Si di amerika latin

Ch dibaca C

D dibaca seperti huruf D dalam bahasa indonesia

E dibaca seperti huruf E dalam bahasa indonesia

F dibaca seperti huruf F dalam bahasa indonesia

Ga dibaca Ga

Go dibaca Go

Gu dibaca Gu

Ge dibaca Khe

Gi dibaca Khi

Gui dibaca Gi

Gue dibaca GE

Güi dibaca Gui

Güe dibaca Gue

H huruf ini tidak dibaca dalam bahasa spanyol

I dibaca seperti huruf I dalam bahasa indonesia

J dibaca H

K dibaca seperti huruf K dalam bahasa indonesia

L dibaca seperti huruf L dalam bahasa indonesia

LL dibaca Y atau J

M dibaca seperti huruf M dalam bahasa indonesia

N dibaca seperti huruf N dalam bahasa indonesia

Ñ dibaca Ny

O dibaca seperti huruf O dalam bahasa indonesia

P dibaca seperti huruf P dalam bahasa indonesia

Q dibaca K

Que dibaca Ke

Ouie dibaca Ki

R dibaca seperti huruf R dalam bahasa indonesia

S dibaca seperti huruf S dalam bahasa indonesia

T dibaca seperti huruf T dalam bahasa indonesia

U dibaca seperti huruf U dalam bahasa indonesia

V dibaca B

W dibaca seperti huruf W dalam bahasa indonesia

X dibaca seperti huruf X dalam bahasa indonesia

Y dibaca Y atau J Jika di awal kata, dibaca I kalau sendirian atau di akhir kata

Z dibaca Ts di negara spanyol dan S di amerika latin

#### B. PENGUCAPAN DALAM KALIMAT

Carmen es la nueva directora de la agencia.

Karmen es la nueba direktora de la akhensia

No sé, a mí me gusta la música clasica.

No se, a mi me gusta la musika klasika.

Voy a bailar con mi amiga rosa esta noche.

Boy a bailar kon mi amga rosa esta noce.

En Chile el otoño comienza el 29 de marzo y termina el 21 de junio.

En cile el otonyo komiensa el 29 de marso i termina el 21 de hunio.

## BAB 2

## **KATA BENDA (EL SUSTANTIVO)**

#### A. GENDER

Dalam bahasa spanyol kata benda atau sustantivo memiliki gender atau jenis kelamin masculino (maskulin) dan feminino (feminim)

- Gender maskulin ini untuk menunjukan orang berjenis kelamin pria.

#### Contoh:

- el hijo (anak laki laki)
- el padre (ayah)
- el doctor (dokter pria)
- el abuelo (kakek)
- el tío (paman)
- el sobrino (keponakan laki laki)



#### - Gender feminim ini untuk menunjukan orang berjenis kelamin wanita.

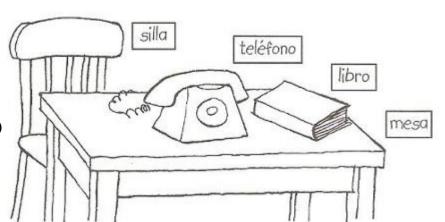
- la hija (anak perempuan)
- la madre (ibu)
- la doctora (dokter perempuan)
- la abuela (nenek)
- la tía (bibi)
- la sobrina (keponakan perempuan)



Tidak hanya berlaku untuk manusia saja, gender pada kata benda ini juga berlaku untuk benda mati.

#### - Contoh benda maskulin.

- el libro (buku)
- el vaso (gelas)
- el restaurante (restoran)
- el coche (mobil)
- el hotel (hotel)
- el lápiz (pensil)



#### - Contoh benda feminim.

- la casa (rumah)
- la silla (kursi)
- la universidad (universitas)
- la ciudad (kota)
- la canción (lagu)
- la televición (TV)

Dari beberapa contoh yang sudah dituliskan, kita bisa melihat bagaimana menentukan gender dari suatu kata benda. Berikut ini adalah cara menentukannya.

#### - Kata benda maskulin

- Berakhiran huruf –o
  - Contoh:
  - el libro (buku)
  - el vaso (gelas)

-	Tapi ada beberpa pengecualian, beberapa kata benda berikut ini walaupun berakhiran huruf—o tetapi bergender feminim.
	• la mano (telapak tangan)
	• la radio (radio)
	• la foto (foto)
	• la moto (sepedah motor)
_	Berakhiran huruf – <b>e</b>
	Contoh:
	• el coche (mobil)
	• el restaurante (restoran)
-	Tapi ada beberpa pengecualian, beberapa kata benda berikut ini walaupun berakhiran huruf $-\mathbf{e}$ tetap bergender feminim.
	• la clase (kelas)
	• la noche (malam hari)
	• la leche (susu)
_	Berakhiran konsonan
	Contoh:
	• el hotel (hotel)
	• el lápiz (pensil)
-	Tapi ada beberpa pengecualian, beberapa kata benda berikut walaupun berakhiran huruf konsonan tetap bergender feminim.
	• la sal (garam)
	• la luz (cahaya)

#### - Kata benda feminim

- Berakhiran huruf -a

Contoh:

- la casa (rumah)
- la silla (kursi)
- tapi ada beberpa pengecualian, beberapa kata benda berikut ini walaupun berakhiran huruf -a tetap bergender maskulin.
  - el día (hari)
  - el problema (masalah)
- Berakhiran huruf -dad

Contoh:

- la universidad (universitas)
- la ciudad (kota)
- Berakhiran huruf -ión

Contoh:

- la canción (lagu)
- la televición (TV)

#### **B. SINGULAR DAN PLURAL**

Dalam semua bahasa pasti membahas tentang benda **tunggal (Singular)** dan **jamak** (**plural**) begitu pula dalam bahasa spanyol. Kali ini kita akan membahas bagaimana mengubah benda tunggal menjadi jamak dalam bahasa spanyol.

- Kata benda berakhiran huruf vokal (-a, -i, -u, -e, -o, -á, -é, -ú, -ó) untuk mengubah menjadi jamak cukup menambahkan huruf –s diakhir kata.

#### Contoh:

- la casa (rumah)  $\rightarrow$  las casas (rumah rumah)
- el libro (buku) → los libros (buku buku)
- el café (kopi) → los cafés (kopi kopi)
- Kata benda berakhiran huruf konsonan, -y dan í untuk mengubah menjadi jamak cukup menambahkan huruf -es diakhir kata.

#### Contoh:

- reloj (jam tangan) → relojes
- mes (bulan)  $\rightarrow$  meses (bulan bulan)
- rubí (batu rubi) → rubíes
- rey (raja)  $\rightarrow$  reyes (para raja)
- Kata benda berakhiran huruf konsonan, -as, -is, -us, -es, -os untuk mengubah menjadi tidak perlu menambahkan apapun.

#### Contoh:

- Unas tijeras (sebuah gunting) → tres tijeras (tiga buah gunting)
- Unas Gafas (sebuah kaca mata) → dos gafas (dua buah kaca mata)
- Kata benda berakhiran huruf -z, untuk mengubah menjadi jamak huruf -z berubah menjadi -c dan ditambahkan huruf -es diakhir kata

- Luz (cahaya) → Luces (cahaya cahaya)
- Actriz (aktris) → Actrices (aktris aktris)
- Lapiz (pensil) → Lapices (pensil pensil)

 Kata benda yang berbeda gender (maskulin dan feminim) jika bergabung maka akan menghasilkan kata benda maskulin jamak

- Padre (ayah) + madre (ibu) → padres (ayah ibu/ orang tua)
- Hijo (anak laki laki) + hija (anak perempuan) → hijos (anak anak)
- Abuelo (kakek) + abuela (nenek) → abuelos (kakek nenek)

### BAB3

## KATA SANDANG (EL ARTÍCULO)

#### A. KATA SANDANG TERTENTU (ARTÍCULO DETERMINADO)

Dalam bahasa spanyol dikenal dua kata sandang yaitu tertentu (determinado) dan tak tentu (indeterminado). Kali ini kita bahas dulu tentang kata sandang tertentu.

Seperti yang sudah dijelaskan di **BAB 2** kata benda dalam bahasa spanyol memiliki gender maskulin atau feminim, begitupun kata sandang yang mengikuti kata benda tersebut menyesuaikan dengan gender dari kata benda itu sendiri. Di mana dijelaskan dalam tabel berikut ini.

	ASCULINO ASCULINO	FEMENINO
SINGULAR	el	la
	el padre, el libro	la madre, la hoja
PLURAL	los	las
	los padres, los libros	las madres, las hojas

Seperti tampak pada tabel.

- kata sandang el untuk kata benda maskulin tunggal.
- kata sandang la untuk kata benda feminim tunggal.
- kata sandang **los** untuk kata benda maskulin jamak.
- kata sandang **las** untuk kata benda feminim jamak.

Khusus kata sandang maskulin tunggal akan berubah sebagai berikut kalau diikuti kata depan (preposición)  $\mathbf{a} = \ker \operatorname{dan} \mathbf{de} = \operatorname{dari}$ 



#### - Penggunaan kata sandang tertentu

✓ Untuk membicarakan orang atau hal tertentu.

#### Contoh:

- La madre de adam se llama suci. (Ibunya adam namanya suci)
   di sini maksudnya adalah kalau adam hanya punya satu orang ibu.
- El director de casandra publicidad es julio munoz. (direktur dari casandra publicidad adalah julio munoz)
  - di sini maksudnya adalah kalau casandra publicidad hanya punya seorang direktur
- ✓ Untuk membicarakan orang atau hal yang jelas dimana orang itu sedang berbicara

#### Contoh:

- Abre la puerta. (buka pintunya)
  - di sini maksudnya pintu tertentu dimana si pembicara sedang berada
- Quiero ver al director. (aku ingin bertemu dengan sang direktur)
   di sini maksudnya seorang direktur di perusahaan tempat si pembicara sedang berada
- ✓ Untuk membicarakan orang atau hal yang umum

- Las rosas son mis flores preferidas (mawar adalah bunga favoritku)
   di sini maksudnya semua mawar
- Los colombianos hablan español (orang orang colombia berbicara bahasa spanyol)
  - di sini maksudnya semua orang colombia

#### - Penggunaan kata sandang tertentu dengan nama orang, tempat, dan benda

#### Contoh:

- ✓ El señor Imron es tu jefe (tuan Imron adalah bosmu)
- ✓ La señorita maria es muy guapa (nona maria sangat cantik)
- ✓ Hay una farmacía en la calle bolívar (ada sebuah apotek di jalan bolívar)

#### - Tapi kata sandang ini dilepaskan dalam hal berikut

✓ Memanggil orang secara langsung.

#### Contoh:

- Hola Señor Imron. (Halo tuan Imron.)
- Buenos días Señora Rahmi. (Selamat pagi nyonya rahmi.)
- ¿Cómo estás Señorita Maria?. (Apa kabar nona maria?)
- ✓ Hanya menyebut nama seseorang saja. (Tanpa penambahan gelar señor, señora, profesor, profesora, doctor, doctora, dan lain lain)

#### Contoh:

- Adam es mi primo. (adam adalah sepupuku.)
- Amel trabaja en una tienda. (amel bekerja di toko.)
- ✓ Didahului dengan gelar don = pak atau doña = bu

- Don Alejandro es matador. (pak alejandro adalah matador.)
- Doña Martha vive en bogota. (bu martha tinggal di bogota.)

#### B. ARTÍCULO INDETERMINADO

Setelah membahas kata sandang tertentu sekarang akan dibahas kata sandang tak tentu, di mana kata sandang tak tentu dijelaskan dalam tabel berikut ini.

	ASCULINO STATE OF THE PROPERTY	FEMENINO
SINGULAR	un	una
	un chico, un abrigo	una chica, una casa
PLURAL	unos	unas
	unos chicos, unos abrigos	unas chicas, unas casas

Seperti tampak pada tabel.

- kata sandang **un** untuk kata benda maskulin tunggal.
- kata sandang **una** untuk kata benda feminim tunggal.
- kata sandang **unos** untuk kata benda maskulin jamak.
- kata sandang **unas** untuk kata benda feminim jamak.

#### - Penggunaan kata sandang tak tentu

✓ Untuk membicarakan sesuatu atau seseorang yang belum begitu jelas

- Este es un reloj (ini adalah sebuah jam tangan)
   di sini maksudnya belum jelas ini jam merk apa, milik siapa, bagaimana kondisinya, dll
- Indra es un doctor (indra adalah seorang dokter)
   di sini maksudnya belum jelas dia dokter apa, praktek dimana, dll
- ✓ Untuk membicarakan sesuatu atau seseorang yang berjumlah satu atau banyak tapi belum jelas berapa banyak

- Necesito una entrada (aku butuh sebuah tiket)
   di sini maksudnya hanya butuh satu buah tiket
- La he regalado unas flores (aku menghadiahkannya beberapa bunga)
   di sini maksudnya ada beberapa bunga tapi tak jelas berapa banyak
- ✓ Untuk membicarakan sesuatu atau seseorang dengan kualifiasi tertentu Contoh:
  - Pooja sharma es una actriz famosa (pooja sharma adalah salah seorang aktris terkenal)
    - di sini maksudnya satu dari banyak artis terkenal lainnya
  - Llevo una corbata muy original (aku memakai dasi dengan merek asli)
     di sini maksudnya satu dari banyak merk asli lainnya
- ✓ Tapi kata sandang ini dilepaskan kalau tidak menyebutkan kualifikasi tertentu Contoh:
  - Soy maestro de español (aku adalah guru bahasa spanyol)
     di sini maksudnya guru bahasa spanyol tanpa kualifikasi tertentu
  - Yo soy musulaman (aku adalah seorang muslim)
     di sini maksudnya seorang muslim tanpa kualifikasi tertentu

## C. ARTÍCLUO DETERMINADO VS ARTÍCULO INDETERMINADO

DETERMINADO	INDETERMINADO
Untuk menyatakan sesuatu yang unik atau spesifik	Untuk menyatakan sesuatu yang merupakan bagian dari suatu kelompok
Contoh:	Contoh:
- La hija de rosa es escritora (anak perempuan nya rosa adalah penulis)	- Un hijo de andres es estudiante (salah satu dari anak laki – laki andres adalah pelajar)
disini maksudnya rosa hanya punya satu orang anak perempuan	disini maksudnya andres punya tiga anak laki – laki
Untuk menyatakan sesuatu yang sudah jelas.	Untuk menyatakan sesuatu yang pertama kali ditemui/ informasi baru.
Contoh:	Contoh:
- El loro se llama ricky. (si burung beo namanya ricky.)	Tengo un loro y un perro. (aku punya seekor burung beo dan seekor anjing.)
- El perro se llama trostski. (si anjing namanya trorski.)	
El loro se llama Ricky y el perro se llama Trotski.  El libro se titula Mi vida. La cantante tiene	Tengo un loro v un perro.  Estoy leyendo un libro sobre una cantante.

### Untuk menyatakan sesuatu yang bersifat umum

#### Contoh:

Me encanta el melón (aku suka melon)
 Disini maksudnya semua jenis melon



## Untuk menyatakan jumlah

#### Contoh:

- Un melón por favor (satu buah melon.. tolong)



## **BAB 4**

## **KATA GANTI (PRONOMBRE)**

#### A. KATA GANTI SUBJEK (PRONOMBRE PERSONALES DE SUJETO)

Dalam membuat sebuah kalimat setidaknya dibutuhkan dua komponen utama yaitu subjek dan kata kerja, subjek sebagai pelaku sebuah tindakan dan kata kerja adalah tidakan yang dilakukan. Seperti pada kalimat "aku mandi" subjeknya adalah aku dan kata kerjanya adalah mandi jadi pada kalimat ini pelakunya adalah aku dan tindakan yang dilakukan adalah mandi. Sekarang kita akan membahas kata ganti subjek dalam bahasa spanyol.

Aku	Yo
Kamu	Tú
Anda laki - laki	Usted
Anda perempuan	Usted
Dia laki – laki	Él
Dia perempuan	Ella
Kita laki – laki / laki – laki dan perempuan	Nosotros
Kita perempuan	Nosotras
Kalian laki – laki / laki – laki dan perempuan	Vosotros
Kalian perempuan	Vosotras
Anda sekalian laki – laki / laki – laki dan perempuan	Ustedes
Anda sekalian perempuan	Ustedas
Mereka laki – laki / laki – laki dan perempuan	Ellos
Mereka perempuan	Ellas

Penggunaan kata ganti subjek dalam kalimat sama seperti dalam bahasa indonesia, yaitu diletakan sebelum kata kerja, tetapi ada hal yang unik dalam kata kerja dalam bahasa spanyol yaitu kata kerja mengalami perubahan sesuai subjek yang diikutinya dan hal ini dikenal dengan nama **konjugasi**, secara garis besar kata kerja dasar (infinitif) dalam bahasa spanyol dibagi dalam tiga kelompok yaitu kata kerja berakhiran —ar, -er, dan —ir. Dan semua kata kerja ini akan terkonjugasi berdasarkan subjek yang mendahuluinya. Dan berikut ini adalah pola konjugasi kata kerja dalam bahasa spanyol.

	Estudiar (belajar)	Comer (makan)	Vivir (hidup/tinggal)
Yo	Estudio	Como	Vivo
Tú	Estudias	Comes	Vives
Él/ella/Usted	Estudia	Come	Vive
Nosotros/as	Estudiamos	Comemos	Vivimos
Vosotros/as	Estudiáis	Coméis	Vivís
Ellos/ellas/Ustedes	Estudian	Comen	Viven

#### Contoh:

- ✓ Tú estudias medicina. (kamu belajar/sekolah kedokteran.)
- ✓ Yo vivo en ujjain. (aku tinggal di ujjain.)
- ✓ Nosotros comemos la pizza. (kita makan pizza.)
- ✓ Vosotros vivís en agra. (kalian tinggal di agra.)

Dalam bahasa spanyol ada kalanya subjek **tidak perlu** lagi ditulis karena kata kerja sudah terkonjugasi berdasarkan subjek oleh karena itu pola konjugasi dari kata kerja sudah mewakili subjek itu sendiri.

#### Contoh:

- ✓ Estudias medicina. (kamu belajar/sekolah kedokteran.)
- ✓ Vivo en ujjain. (aku tinggal di ujjain.)
- ✓ Comemos la pizza. (kita makan pizza.)
- ✓ Vivís en agra. (kalian tinggal di agra.)

Tetapi subjek harus ditulis jika menunjuk orang secara langsung, ini dikarenakan kata kerja terkonjugasi saja tidak cukup untuk menunjukan siapa subjeknya.

#### Contoh:

- ✓ Yo y maria comemos la pizza. (aku dan maria makan pizza)
- ✓ Tú y adam vivís en agra. (kamu dan adam tinggal di agra.)
- ✓ Mi madre cocina el postre. (ibuku memasak kue.)
- ✓ Mis amigos hablan ruso. (teman temanku bisa berbicara bahasa rusia.)
- ✓ Indra y adam aprenden holandes. (indra dan adam mempelajari bahasa belanda.)

Semua bentuk contoh konjugasi kata kerja diatas hanya untuk kata kerja **regular** (beraturan) sementara dalam bahasa spanyol juga ada kata kerja **iregular** (tak beraturan) selain itu semua perubahan kata kerja ini hanya pada tenses kala kini (presente de indicativo) sementara dalam bahasa spanyol ada beberapa bentuk tenses (tiempos). Dan semua hal itu akan dijelaskan pada **BAB 13** tentang **KATA KERJA.** 

## B. KATA GANTI OBJEK LANGSUNG (PRONOMBRE PERSONALES DE COMPLEMENTO DIRECTO)

Setelah membahas subjek dalam bahasa spanyol sekarang kita membahas objek dalam bahasa spanyol, dalam bahasa spanyol dikenal dua jenis objek yaitu objek langsung dan objek tak langsung dan pertama – tama kita akan membahas terlebih dahulu objek langsung. Objek langsung ini digunakan untuk mengindikasikan benda atau orang yang berperan sebagai objek dalam suatu kalimat. Berikut ini adalah beberapa contoh penggunaan objek langsung dalam sebuah kalimat.

- ✓ Yo quiero a maria. (aku mencintai maria.)
- ✓ Mi madre llama a mí. (ibuku memanggil aku.)
- ✓ Adam compra el coche. (adam membeli mobil.)
- ✓ Nurul conduce la moto. (nurul mengenderai motor.)
- ✓ Tú lees el libro. (kamu membaca buku.)
- ✓ El león ataca a los elefantes. (singa menyerang beberapa gajah.)

Dari beberapa contoh di atas, bisa dilihat objek langsungnya adalah.

- ✓ Maria
- ✓ Mí (yo) (aku)
- ✓ El coche (mobil)
- ✓ La moto (motor)
- ✓ El libro (buku.)
- ✓ Los elefantes (beberapa gajah)

#### Catatan:

- Untuk objek yang merupakan manusia atau hewan kita menambahkan kata depan a sebelum objek tersebut, serta subjek yo → mí dan subjek tú → ti jika didahului oleh kata depan, dan semua ini akan dibahas lebih jauh di BAB 12 tentang KATA DEPAN.

Semua objek langsung yang sudah dituliskan dalam semua contoh kalimat diatas bisa digantikan dengan kata ganti objek langsung. Dan beriikut ini kata ganti objek langsung dalam bahasa spanyol.

Aku	Me
Kamu	Te
Anda laki - laki	Lo
Anda perempuan	La
Dia laki - laki	Lo
Dia perempuan	La
Hewan atau benda bergender maskulin tunggal	Lo
Hewan atau benda bergender feminim tunggal	La
Kita	Nos
Kalian	Os
Kalian Anda sekalian laki - laki	Os Los
Anda sekalian laki - laki	Los
Anda sekalian laki - laki Anda sekalian perempuan	Los Las
Anda sekalian laki - laki Anda sekalian perempuan Mereka laki - laki	Los Las Los

Penggunaan kata ganti objek langsung dalam kalimat dengan cara meletakannya sebelum kata kerja terkonjugasi.

#### Contoh:

- ✓ Yo quiero a maria. ← → Yo la quiero.
- ✓ Mi madre llama a mí.  $\leftarrow$  Mi madre me llama.
- ✓ Adam compra el coche. ← → Adam lo compra.
- ✓ Nurul conduce la moto. ← → Nurul la conduce.
- ✓ Tú lees el libro. ←→ Tú lo lees
- ✓ El león ataca a los elefantes. ← → El león los ataca

## C. KATA GANTI OBJEK TAK LANGSUNG (PRONOMBRE PERSONALES DE COMPLEMENTO INDIRECTO)

Setelah membahas objek langsung sekarang kita akan membahas objek tak langsung. Berbeda dengan objek langsung yang digunakan untuk mengindikasikan manusia, hewan atau benda, pada objek tak langsung ini hanya digunakan untuk mengindikasikan manusia saja. Dan objek tak langsung ini akan muncul jika ada kalimat yang memiliki dua objek. Dan berikut ini adalah beberapa contoh kalimat yang memiliki dua objek.

✓ Mi madre cocina rawon para ti. (ibuku memasak rawon untukmu.)

- ✓ Adam da el dinero a mí. (adam meberikan uang kepada aku.)
- ✓ Yo regalo flores a martha. (aku menghadiahkan bunga kepada martha.)
- ✓ Tú enseñas ruso a mí y maria. (kamu mengajari bahasa rusia kepada aku dan maria.)

Dari beberapa contoh di atas, bisa dilihat objek langsungnya adalah.

- ✓ Rawon
- ✓ El dinero (uang)
- ✓ Flores (bunga)
- ✓ Ruso (bahasa rusia)

Dan objek tak langsungnya adalah.

- ✓ ti (tú) (untuku)
- ✓ mí (yo) (aku)
- ✓ martha
- ✓ mí (yo) y maria (aku dan maria)

Dan berikut ini adalah kata ganti objek tak langsung dalam bahasa spanyol.

Aku	Me
Kamu	Te
Anda laki - laki	Le
Anda perempuan	Le
Dia laki - laki	Le
Dia perempuan	Le
Hewan atau benda bergender maskulin tunggal	Le
Hewan atau benda bergender feminim tunggal	Le
Kita	Nos
Kalian	Os
Anda sekalian laki - laki	Les
Anda sekalian perempuan	Les
Mereka laki - laki	
Mereka perempuan	
Hewan atau benda bergender maskulin jamak	
Hewan atau benda bergender feminim jamak	Les

Penggunaan kata ganti objek langsung dan objek tak langsung dalam kalimat dengan cara meletakannya sebelum kata kerja terkonjugasi.

- ✓ Mi madre cocina rawon para ti. ←→ Mi madre te cocina rawon ←→ Mi madre te lo cocina
- ✓ Adam da el dinero a mí. ← → Adam me da el dinero ← → Adam me lo da
- ✓ Yo regalo flores a martha.  $\leftarrow$  Yo le regalo flores  $\leftarrow$  Yo se lo regalo
- ✓ Tú enseñas **ruso** a **mí** y **maria**. ←→ Tú **nos** enseñas **ruso** ←→ Tú **nos lo** enseñas

#### Catatan:

- Dalam sebuah kalimat objek tak langsung ditulis terlebih dahulu setelah itu objek langsung.
- Tidak boleh ada le lo, le la, le los, le las, les lo, dan sejenisnya jadi jika objek tak langsun dan objek langsungnya sama sama kata ganti orang ke 3, maka kata ganti objek tak langsung menjadi se seperti pada contoh kalimat.
  - ✓ Yo le regalo flores  $\leftarrow$  Yo se lo regalo

#### D. PENEMPATAN KATA GANTI OBJEK

Seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya kata ganti objek selalu diletakan sebelum kata kerja terkonjugasi, tetapi ada kalanya kata ganti ini diletakan menempel diakhir kata kerja. Berikut ini adalah kondisi di mana kata ganti harus diletakan menempel diakhir.

#### - Jika berupa kata kerja infinitif

Bentuk infinitif akan dibahas lebih jauh di BAB 13.

- ✓ Gracias por ayudarme (terima kasih karena membantu aku.)
- ✓ Voy a enseñarte (aku akan mengajari kamu.)
- ✓ Quiero besarte (aku ingin mencium kamu)
- ✓ No quiero preguntarselo (aku tidak ingin menanyakan itu kepadanya)

#### - Jika berupa gerundio

Bentuk gerundio akan dibahas lebih jauh di BAB 13.

Contoh:

- ✓ Estoy comiendolo. (aku sedang memakan itu.)
- ✓ Hay chica buscandome. (ada gadis mencari aku.)
- ✓ Ví a martha jugandolo. (aku melihat martha bermain itu.)

#### - Jika berupa kalimat perintah

Kalimat perintah akan dibahas lebih jauh di BAB 13.

Contoh:

Comelo (makanlah itu.)

Dimelo (katakan itu padaku.)

Llamame bobby (panggil aku bobby.)

#### E. KATA GANTI REFLEKSIF (PRONOMBRE REFLEXIVO)

Kata ganti refleksif adalah kata ganti yang selalu mengikuti kata kerja refleksi, pada pembahasan sebelumnya sudah dibahas sedikit bahwa kata kerja dalam bahasa spanyol selalu berakhiran –ar, -er, dan –ir sedangkan kata kerja refleksif berakhiran –arse, -erse, dan –irse. Beberapa contoh kata kerja refleksif adalah levantarse (bangun), ducharse (mandi), lavarse (mencuci bagian tubuh), dormirse (ketiduran), sentarse (duduk), dan lain – lain. Dan berikut ini adalah kata ganti refleksif dan penggunaannya dalam kata kerja.

Aku	Me
Kamu	Te
Anda	Se
Dia laki - laki/ perempuan	Se
Kita	Se
Kalian	Nos
Anda sekalian	Os
Mereka	Se

	Lavarse
Yo	Me lavo
Tú	Te lavas
Él/ella/Usted	Se lava
Nosotros/as	Nos lavamos
Vosotros/as	Os laváis
Ellos/ellas/Ustedes	Se lavan

 Penggunaan kata ganti refleksif ini adalah untuk membuat kalimat di mana objeknya adalah bagian tubuh dari subjek itu sendiri atau subjek dan objek adalah orang yang sama.

#### Contoh:

✓ Me levanto a las siete de la mañana. (aku bangun jam tujuh pagi.)

Di sini maksudnya bangun atau membangunkan diriku sendiri sehingga **menggunakan** kata ganti refleksif. Berbeda dengan kalimat.

Te levanto a las siete de la mañana. (aku membangunkanmu jam tujuh pagi.) Di sini maksudnya membangunkan dirimu (orang lain) sehingga **tidak menggunakan** kata ganti refleksif melainkan kata ganti objek baik langsung atau tak langsung.

#### Contoh lain:

- ✓ Me llamo arif. (aku memanggil diriku sendiri arif/ namaku arif.)
- ✓ Me ducho a las siete y media de la mañana. (aku mandi jam setengah delapan pagi.)
- ✓ Te lavas la cara. (kamu mencuci muka.)
- Selain itu penggunaan kata ganti refleksif juga bisa digunakan untuk membuat kalimat yang menyatakan **saling.**

#### Contoh:

- ✓ Ya nos conocemos. (kita sudah saling mengenal.)
- ✓ Adam v lilin se quieren. (adam dan lili saling mencintai.)
- ✓ Tú y nurul os habláis. (kamu dan nurul saling berbicara.)

#### F. KATA GANTI KEPEMILIKAN (PRONOMBRE DE POSESIVO)

Untuk mengekspresikan kepemilikan dalam bahasa spanyol ada beberapa cara, dan berikut ini beberapa cara untuk mengekspresikan kepemilikan.

- Menggunakan kata propietario/propietaria

#### Rumus:

✓ Yo soy + el propietario / la propietaria (tergantung jenis kelamin pemilik) + de + benda yang dimiliki

- ✓ Tú eres + el propietario / la propietaria (tergantung jenis kelamin pemilik) + de + benda yang dimiliki
- ✓ Él / ella / usted + el propietario / la propietaria (tergantung jenis kelamin pemilik) + de + benda yang dimiliki
- ✓ Nosotros / nosotras + los propietarios / las propietarias (tergantung jenis kelamin pemilik) + de + benda yang dimiliki
- ✓ Vosotros / vosotras + los propietarios / las propietarias (tergantung jenis kelamin pemilik) + de + benda yang dimiliki
- ✓ Ellos / ellas / ustedes + los propietarios / las propietarias (tergantung jenis kelamin pemilik) + de + benda yang dimiliki

#### Contoh:

- ✓ Yo soy el propietario de esa casa. (aku adalah pemilik dari rumah itu.)
- ✓ Mi madre es la propietaria de ese coche. (ibuku adalah pemilik dari mobil itu.)
- ✓ Yo y adam somos los propietarios de esta moto. (aku dan adam adalah pemilik dari motor ini.)
- ✓ Maria y maryam son las propietarias de estos diccionarios. (maria dan maryam adalah pemilik dari kamus kamus ini)

#### - Menggunakan de

#### Rumus:

- ✓ Kata sandang tertentu + kata benda + de + pemilik
- ✓ Kata benda + ser + kata sandang tertentu + de + pemilik

#### Catatan:

- ✓ Konjugasi ser bisa dilihat di BAB 13
- ✓ kata sandang tertentu bisa dilihat di **BAB 3**

- ✓ Esta casa es la de adam. (rumah ini adalah milik adam.)
- ✓ Mojokerto es el de mustofa. (mojokerto adalah milik mustofa.)
- ✓ Ese hospital es el de médico. (rumah sakit itu adalah milik dokter.)

- ✓ Estas motos son las de lili. (motor motor ini adalah milik lili.)
- ✓ La madre de lucas. (ibunya lucas.)
- ✓ Este es la moto de adam. (ini adalah motornya adam)
- ✓ Los coches de lili. (mobil mobilnya lili.)

#### - Menggunakan kata ganti kepemilikan bentuk pendek

Dalam bahasa spanyol kata ganti kepemilikan ada dua yaitu bentuk pendek dan bentuk panjang, dan sekarang terlebih dahulu akan di bahas bentuk pendek.

Cubials	tunggal		jamak	
Subjek	maskulin	feminim	maskulin	feminim
aku	mi	mi	mis	mis
kamu	tu	tu	tus	tus
anda	su	su	sus	sus
dia laki - laki/ perempuan	su	su	sus	sus
kita	nuestro	nuestra	nuestros	nuestras
kalian	vuestro	vuestra	vuestros	vuestras
anda sekalian	su	su	sus	sus
mereka	su	su	sus	sus

Berdasarkan tabel kata ganti kepemilikan bentuk pendek memiliki versi **maskulin** dan **feminin** serta versi **jamak** dan **tunggal,** bentuk ini mengikuti gender dan jumlah dari **kata benda** yang diikutinya dan penempatan kata ganti kepemilikan ini diletakan **sebelum** kata benda.

- ✓ Mi coche es toyota. (mobilku adalah toyota)
- ✓ Mis motos son honda y yamaha. (motorku adalah honda dan yamaha.)
- ✓ Nuestro padre trabaja en una fabrica. (ayah kami bekerja di sebuah pabrik.)
- ✓ Nuestras hermanas son guapos. (saudari saudari kami cantik.)
- ✓ Vuestros padres son simpaticos. (orang tua kalian ramah.)

#### - Menggunakan kata ganti kepemilikan bentuk panjang

Setelah membahas kata ganti kepemilikan bentuk pendek sekarang kita bahas kata ganti kepemilikan bentuk panjang bentuk panjang,

Subjek	tunggal		jamak	
	maskulin	feminim	maskulin	feminim
aku	mío	mía	míos	mías
kamu	tuyo	tuya	tuyos	tuyas
anda	suyo	suya	suyos	suyas
dia laki - laki/ perempuan	suyo	suya	suyos	suyas
kita	nuestro	nuestra	nuestros	nuestras
kalian	vuestro	vuestra	vuestros	vuestras
anda sekalian	suyo	suya	suyos	suyas
mereka	suyo	suya	suyos	suyas

Berdasarkan tabel, sama halnya dengan bentuk pendek, kata ganti kepemilikan bentuk panjang juga memiliki versi **maskulin** dan **feminin** serta versi **jamak** dan **tunggal,** bentuk ini mengikuti gender dan jumlah dari **kata benda** yang diikutinya dan penempatan kata ganti kepemilikan ini diletakan **sesudah** kata benda.

Contoh:

- ✓ El coche mío es toyota. (mobilku adalah toyota)
- ✓ Las motos mías son honda y yamaha. (motorku adalah honda dan yamaha.)
- ✓ El padre nuestro trabaja en una fabrica. (ayah kami bekerja di sebuah pabrik.)
- ✓ Las hermanas nuestras son guapos. (saudari saudari kami cantik.)
- ✓ Los padres vuestros son simpaticos. (orang tua kalian ramah.)

Berbeda dengan versi pendek, versi panjang ini bisa juga berperan sebagai kata benda, sehingga terkadang kita tidak perlu lagi menuliskan kata bendanya cukup dengan menambahkan kata sandang tertentu (kata sandang tertentu bisa dilihat di **BAB 3).** Contoh:

- ✓ X: La moto mía es honda, ¿ y el tuya? (motorku adalah honda, dan milikmu?)
  - Y: El mía es ducati. (milikku adalah ducati.)
- ✓ X: mis padres viven en ujjain, ¿y los tuyos? (orang tuaku tinggal di ujjain dan milikmu? (orang tuamu?))

Y: los míos viven en andalucia. (milikku (orang tuakku) tinggal di andalucia.)

Dengan kata sandang tak tentu (kata sandang tak tentu bisa dilihat di **BAB 3**). Untuk menyatakan beberapa jumlah dari keseluruhan yang dimiliki. Contoh:

- ✓ Honda es una moto mía. (honda adalah salah satu motorku.)
   Di sini maksudnya satu dari semua motor yang aku punya.
- ✓ Tú eres un buen amigo mío. (kamu adalah salah satu teman baikku.)

  Di sini maksudnya satu dari semua teman baik yang aku punya.
- ✓ Tres casas mías están en india. (tiga rumahku ada di india.)
   Di sini maksudnya satu dari semua rumah yang aku punya.
- ✓ Maria y maryam son unas amigas mías. (maria dan maryam adalah beberapa temanku.)

Di sini maksudnya beberapa dari semua teman yang aku punya.

Tetapi semua kata ganti kepemilikan ini tidak boleh digunakan untuk menyatakan kalimat refleksif yaitu objeknya adalah bagian tubuh

#### Contoh:

✓ Salah : Me lavo mis manos.

Benar : Me lavo las mano. (aku mencuci tanganku.)

✓ Salah: te cepillas tus dientes.

Benar : te cepillas los dientes. (kamu menggosok gigi.)

#### G. BENTUK TAK TERDEFINISI (INDEFINIDO)

Bentuk tak terdefinisi adalah bentuk yang digunakan untuk mengindikasikan sesuatu yang tidak begitu jelas. Bentuk ini sama seperti bentuk kata keterangan jumlah (kata keterangan jumlah akan di bahas di **BAB 9**) tetapi pada bagian ini akan di bahas fungsi bentuk tak terdefinisi sebagai **kata ganti.** Berikut beberapa kelompok bentuk tak terdefinisi.

#### - Menyatakan kelompok

- ✓ Todo/ toda (setiap)
- ✓ Todos/ todas (semua)
- ✓ Un/ uno/ una (satu)
- ✓ Unos/ unas (beberapa)
- ✓ Algún/ alguno/ alguna (ada (dari sebuah kelompok))
- ✓ Ningún/ ninguno/ ninguna (tidak ada sama sekali)

#### Aturan:

- ✓ Semua yang berakhiran –n, –o atau –os adalah maskulin, dan yang berakhiran –a atau –as adalah feminim.
- ✓ Penggunaan dalam kalimat mengikuti rumus berikut.

#### • Todo/ toda

- ➤ Todo/ toda + kata sandang tertentu tunggal + kata benda tunggal
- ➤ Todo/ toda + kata ganti kepemilikan bentuk pendek tungal + kata benda tunggal
- ➤ Todo/ toda + kata penunjuk tunggal + kata benda tunggal

#### Contoh:

- Me gusta todo el melón. (aku suka setiap melon.)
- > Perdona toda mi culpa. (maafkan semua kesalahanku.)
- ➤ Tira toda esa basura al contenedor. (buang semua sampah itu ke tong sampah.)

#### • Todos/ todas

- ➤ Todos/ todas + kata ganti subjek jamak
- ➤ Todos/ todas + kata sandang tertentu jamak + kata benda jamak
- ➤ Todos/ todas + kata ganti kepemilikan bentuk pendek jamak + kata benda jamak
- Todos/ todas + kata penunjuk jamak. + kata benda jamak

#### Contoh:

- ➤ Sois muy amables todos vosotros. (sangat bersahabat sekali mereka semua.)
- Comemos rawon todos los días. (kita makan rawon setiap hari.)
- ➤ Todos vuestros amigos hablan ruso. (semua teman kalian bisa berbicara bahasa rusia.)
- Come todas esas comida. (makanlah semua makanan itu.)
- Un/ una; algún/ alguna; ningún/ ninguna + kata benda tunggal

#### Contoh:

- > Hay una chica buscandote. (ada seorang gadis mencarimu)
- ➤ ¿Ha venido algún alumo?. (sudah ada murid yang datang?)
- Ningún hombre está fumando. (tidak ada pria yang sedang merokok.)
- Unos/ unas; algunos/ algunas + kata benda jamak

#### Contoh:

- ➤ Adam conoce a unos hombres que hablan holandes. (adam mengenal beberapa pria yang bisa berbicara bahasa belanda.)
- Yo no entiendo algunas palabras. (aku tidak mengerti beberapa kata.)

#### • Uno/una; alguno/ alguna/ algunos/ algunas; ninguno/ ninguna

- ➤ Uno/una; alguno/ alguna/ algunos/ algunas; ninguno/ ninguna + de + kata ganti subjek jamak
- ➤ Uno/una; alguno/ alguna/ algunos/ algunas; ninguno/ ninguna + de + kata sandang tertentu jamak + kata benda jamak
- ➤ Uno/una; alguno/ alguna/ algunos/ algunas; ninguno/ ninguna + de + kata ganti kepemilikan bentuk pendek jamak + kata benda jamak
- ➤ Uno/una; alguno/ alguna/ algunos/ algunas; ninguno/ ninguna + de + kata penunjuk jamak + kata benda jamak

#### Contoh:

➤ Uno de mis primos habla indio. (satu dari semua sepupuku bisa berbicara bahasa india.)

- ➤ Alguno de nosotros vuelva a indonesia esta noche. (salah satu dari kita semua pulang ke indonesia malam ini.)
- ➤ Alguno de esos choces es el mío. (satu dari semua mobil itu adalah milikku.)
- ➤ Algunos de los hombres están fumando. (beberpa dari para pria sedang merokok.)
- ➤ Ninguna de mis hermanas habla español. (tidak ada dari semua saudara perempuanku yang bisa berbicara bahasa spanyol.)

#### • Bentuk lain dari ninguno/ ninguna

No + kata kerja + ninguno/ ninguna + rumus yang sama sebelumnya

#### Contoh:

➤ No habla español ninguna de mis hermanas. (tidak ada yang bisa berbicara bahasa spanyol dari semua saudara perempuanku.)

#### Ilustrasi:



#### - Menyatakan pilihan

- ✓ Otro/ otra (yang lain berjumlah tunggal)
- ✓ Otros/ otras (yang lain berjumlah jamak)
- ✓ Cualquier (apa saja/ siapa saja/ yang mana saja)
- ✓ Cualquiera (apa saja/ siapa saja/ yang mana saja)

#### Aturan:

✓ Otro/ otra **beradasarkan gender** maskulin dan feminim tetapi cualquier/ cualquiera **bukan berdasarkan gender** melainkan penempatan dalam kalimat.

✓ Penggunaan dalam kalimat mengikuti rumus berikut.

#### • Otro/ otra

- Otro/ otra + kata benda tunggal
- ➤ Otro/ otra + de + kata ganti subjek jamak
- > Otro/ otra + de + kata sandang tertentu jamak + kata benda jamak
- ➤ Otro/ otra + de + kata ganti kepemilikan bentuk pendek jamak + kata benda jamak
- > Otro/ otra + de + kata penunjuk jamak + kata benda jamak

#### Contoh:

- ➤ Quiero comer otra comida. (aku ingin makan makanan lain.)
- ➤ Quiero conocer otra de ellos. (aku ingin mengenal yang lain dari mereka.)
  - Di sini maksudnya aku sudah mengenal beberapa dari mereka dan sekarang aku ingin mengenal salah seorang yang lain dari mereka semua
- ➤ Estoy comiendo otro de los pasteles de queso. (aku sedang makan yang lain dari kue kue keju.)
  - Di sini maksudnya aku sudah makan beberapa dari semua kue keju yang ada dan sekarang aku sedang memakan kue keju yang lain dari semua kue keju itu.
- ➤ Mi hermano está buscando otro de sus libros. (saudara laki lakiku sedang mencari yang lain dari buku bukunya.)
  - Di sini maksudnya saudara laki lakiku punya banyak buku dan dia sedang mencari buku yang lain dari semua buku bukunya
- ➤ Dame otra de esos libros. (berikanlah aku yang lain dari buku buku itu.)
  - Di sini maksudnya aku menyuruh seseorang untuk memberikan buku yang lain dari semua buku yang ada.

#### • Otros/ otras

- > Otros/ otras + kata benda jamak
- Otros/ otras + jumlah + kata benda jamak

#### Contoh:

- Dame otras comidas. (berikanlah aku beberapa makanan yang lain.)
- ➤ Quiero ver otras dos películas. (aku ingin melihat dua film yang lain.)

#### • Cualquier

Cualquier + kata benda tunggal

#### Contoh:

- ➤ Quiero leer cualquier libro. (aku ingin membaca buku apa saja.)
- Me gusta cualquier música. (aku suka musik apa saja.)

#### • Cualquiera

- ➤ Kata benda tunggal + cualquiera
- ➤ Uno/ una + cualquiera
- ➤ Cualquiera + de + kata ganti subjek jamak
- ➤ Cualquiera + de + kata sandang tertentu jamak + kata benda jamak
- ➤ Cualquiera + de + kata ganti kepemilikan bentuk pendek jamak + kata benda jamak
- Cualquiera + de + kata penunjuk jamak + kata benda jamak

- ➤ Quiero leer libro cualquiera. (aku ingin membaca buku apa saja.)
- Me gusta música cualquiera. (aku suka musik apa saja.)
- Dame uno cualquiera. (berikan aku satu yang mana saja.)
- ➤ Cualquiera de nosotros puede comerlo. (siapa saja dari kita boleh memakannya.)
- ➤ Quiero conocer cualquiera de esas chicas. (aku ingin mengenal siapa saja dari gadis gadis itu.)
- ➤ Voy a vender cualquiera de mis coches. (aku akan menjual yang mana saja dari semua mobilku.)

#### - Menyatakan jumlah

- ✓ Mucho/ mucha (banyak)
- ✓ Poco/ poca (sedikit)
- ✓ Demasiado/ demasiada (berlebih/ terlalu banyak)
- ✓ Suficiente (cukup)
- ✓ Muchos/ muchas (banyak)
- ✓ Pocos/ pocas (sedikit)
- ✓ Demasiados/ demasiadas (berlebih/ terlalu banyak)
- ✓ Suficientes (cukup)

#### Aturan:

- ✓ Jika diperhatikan ada dua kelompok berdasarkan jumlah yaitu tunggal dan jamak, tunggal dipergunakan untuk kata benda yang tidak bisa dihitung seperti, air, minyak, uang, keju, krim, dan lain − lain. Sementara bentuk jamak dipergunakan untuk kata benda jamak.
- ✓ Penggunaan dalam kalimat mengikuti rumus berikut.
  - Mucho/ mucha + kata benda yang tak bisa dihitung
  - Poco/ poca + kata benda yang tak bisa dihitung
  - Demasiado/ demasiada + kata benda yang tak bisa dihitung
  - Suficiente + kata benda yang tak bisa dihitung
  - Muchos/ muchas + kata benda jamak
  - Pocos/ pocas + kata benda jamak
  - Demasiados/ demasiadas + kata benda jamak
  - Suficientes + kata benda jamak

- Anoche comí mucho queso. (tadi malam aku makan banyak keju.)
- Adam bebe poco zumo de naranja. (adam minum sedikit jus jeruk.)
- ➤ Mustofa es muy rico, tiene demasiado dinero. (mustofa sangat kaya, dia punya uang terlalu banyak.)

- ➤ Tengo suficiente dinero para comprar la moto. (aku punya cukup uang untuk membeli motor.)
- ➤ Indra tiene muchos amigos. (indra punya banyak teman.)
- Maria come pocos pescados. (maria makan sedikit ikan.)
- ➤ Hay demasiadas manzanas encima de la mesa. (ada terlalu banyak apel diatas meja.)
- > Tengo suficientes pollos para eid. (aku punya cukup ayam untuk idul fitri.)

#### - Menyatakan orang dan benda

- ✓ Alguien (seseorang)
- ✓ Nadie (tak seorangpun)
- ✓ Algo (sesuatu)
- ✓ Nada (tak ada apapun)

#### Aturan:

- ✓ Alguien mengindikasikan orang yang berjumlah tunggal yang sama sekali tidak diketahui siapa itu dan apa jenis kelaminnya, algo untuk mengindikasikan benda yang tidak diketahui benda apa itu dan apa jenis kelaminnya. Nadie untuk mengindikasikan kalau tidak ada seorangpun dan nada untuk mengindikasikan tidak apa benda apapun.
- ✓ Penggunaan dalam kalimat mengikuti rumus berikut.

#### • Alguien

➤ Alguien sebagai subjek orang ke – 3 tunggal.

#### Contoh:

- ➤ Alguien habla en ruso aquí. (seseorang berbicara dalam bahasa rusia di sini.)
- ➤ Alguien come la pizza en ese restaurante. (seseorang memakan pizza di restoran itu.)
- ➤ Alguien ha roto la puerta de mi casa. (Seseorang sudah merusak pintu rumahku.)

Dari semua contoh itu maksudnya adalah tidak jelas siapakah orang itu dan apakah jenis kelaminya.

#### Nadie

- ➤ Nadie sebagai subjek orang ke 3 tunggal
- ➤ Nadie dengan penambahan kata **no**

#### Contoh:

#### Contoh:

- ➤ Nadie habla en ruso aquí. (tidak seseorangpun berbicara dalam bahasa rusia di sini.)
- ➤ Nadie come la pizza en ese restaurante. (tidak seseorangpun memakan pizza di restoran itu.)
- ➤ Nadie ha roto la puerta de mi casa. (tidak seseorangpun sudah merusak pintu rumahku.)
- ➤ No habla en ruso nadie aquí. (tidak seseorangpun berbicara dalam bahasa rusia di sini.)
- ➤ No come la pizza nadie en ese restaurante. (tidak seseorangpun memakan pizza di restoran itu.)
- ➤ No ha roto la puerta nadie de mi casa. (tidak seseorangpun sudah merusak pintu rumahku.)

Dari semua contoh penambahan kata **no** hanya digunakan untuk mempertegas dan nadie ini sendiri artinya adalah tidak ada seorangpun atau tidak ada siapapun.

Ilustrasi:

Nadie come la pizza en ese restaurante ← → No come la pizza nadie en ese restaurante

## • Algo

> Sebagai benda yang sama sekali belum diketahui

### Contoh:

• Hay algo en mi sopa. (ada sesuatu dalam supku)

Di sini maksudnya ada sesuatu yang tidak aku ketahui berada dalam sup yang aku makan.

➤ Mirip dengan **poco** algo juga bisa digunakan sebagai penunjuk benda yang tak bisa dihitung yang berjumlah relatif sedikit.

#### Contoh:

- Hay algo de leche. (ada beberapa/ sedikit susu.)
- Yo tengo algo de dinero. (aku punya beberapa/ sedikit uang.)

Di sini maksudnya ada tetapi hanya beberapa atau bisa dibilang hanya sedikit.

#### • Nada

➤ Untuk menyatakan tak ada benda apapun atau menyatakan sesuatu yang berarti tidak sama sekali, bentuk ini boleh dengan atau tanpa no

- No hay coche nada en ese calle. (tidak ada mobil sama sekali dijalan ini.)
- Nada coche en ese calle. (tidak ada mobil sama sekali dijalan ini.)
- No hablo ingles nada. (aku tidak bisa berbahasa inggris sama sekali.)
- No me gusta nada toda la comida inglés

## H. KATA GANTI RELATIF (RELATIVO)

Kata ganti relatif dalam bahasa indonesia lebih dikenal dengan "yang" kata ini selalu digunakan untuk menjelaskan sesuatu dari klausa sebelumnya seperti. Temanku yang bekerja di bank itu namanya indra, jadi pada kalimat ini kata "temanku" dan "indra" dalah orang yang sama. Dalam bahasa spanyol ada beberapa bentuk "yang" berikut adalah bentuk "yang" dalam bahasa spanyol.

#### - Que

Bentuk "que" digunakan jika orang atau benda yang dimaksud sama dengan benda setelah kata "yang"

#### Contoh:

✓ Mi amiga que habla ruso se llama maryam. (temanku yang bisa berbicara bahasa rusia itu namanya maryam.)

Di sini temanku dan orang yang bisa berbahasa rusia adalah orang yang sama oleh karena itu kita memakai "que" sebagai "yang"

✓ Mi hermano que estudia en la universidad es muy simpatico. (saudara laki – lakiku yang belajar di universitas itu sangatlah ramah.)

Di sini saudara laki – lakiku dan orang yang belajar di universitas adalah orang yang sama oleh karena itu kita memakai "que" sebagai "yang"

### Ilustrasi:



### Contoh lain:

- ✓ ¿Dónde está la leche que compraste? (dimana susu yang kamu beli?)
- ✓ El libro que he escrito anoche es muy útil. (buku yang sudah aku tulis semalan sangat berguna.)

✓ La señorita que has conocido anoche es muy guapa. (nona yang sudah kamu kenal semalam sangat cantik)

## - Cuyo, cuya, cuyos, cuyas

Bentuk ini digunakan jika orang atau benda yang dimaksud berbeda dengan benda setelah kata "yang". benda atau orang setelah kata "yang" merupakan milik dari orang yang bersangkutan.

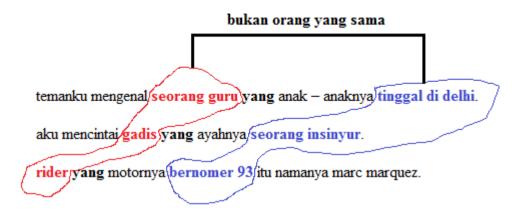
- ✓ Mi amigo conoce a un profesor cuyos hijos viven en delhi. (temanku mengenal seorang guru yang anak anaknya tinggal di delhi)
  - Di sini seorang guru dan orang yang tinggal di delhi bukanlah orang yang sama. Dan yang tinggal di delhi itu berjumlah jamak dan bergender maskulin oleh karena itu kita memakai "**cuyos**" sebagai "**yang**"
- ✓ Yo quiero a la chica cuyo padre es ingeniero. (aku mencintai gadis yang ayahnya seorang insinyur.)
  - Di sini gadis dan seorang insinyur bukanlah orang yang sama. Dan orang yang berprofesi sebagai insiyur di sini hanya satu orang dan bergender maskulin oleh karena itu kita memakai "**cuyo**" sebagai "**yang**"
- ✓ El piloto cuya moto tiene número 93 se llama marc marquez. (rider yang motornya bernomer 93 itu namanya marc marquez.)
  - Di sini rider dan yang memiliki nomer 93 bukanlah orang yang sama. Dan benda (motor) yang bernomer 93 ini hanya berjumlah satu dan bergender feminim oleh karena itu kita memakai "cuya" sebagai "yang"

#### Catatan:

Setelah kata **cuyo, cuya, cuyos**, dan **cuyas** kita tidak perlu lagi menambahkan **kata ganti ke pemilikan** karena **cuyo, cuya, cuyos**, dan **cuyas** disini sudah mengindikasikan kepemilikan. Oleh karena itu

- ✓ Yo quiero a la chica cuyo **su** padre es ingeniero (salah)
- ✓ Yo quiero a la chica cuyo padre es ingeniero (benar)

## Ilustrasi:



## - Donde (di mana)

Kata ini digunakan untuk menunjukan tempat. Tetapi ini bukan kata tanya ¿dónde? Untuk menanyakan keberadaan (KATA TANYA akan dibahasa di BAB 7).

#### Contoh:

- ✓ Esta es la ciudad donde yo nací. (ini adalah kota dimana aku lahir./ kota ini adalah tempat aku lahir.)
- ✓ Esta es la casa donde me casé. (ini adalah rumah di mana aku menikah./ rumah ini adalah tempat aku menikah.)
- ✓ Lampung es la ciudad donde mi corazón estaba roto. (lampung adalah kota di mana aku pernah patah hati./ lampung adalah kota tempat aku pernah patah hati.)

### - A donde (kemana)

Untuk menyatakan tempat tujuan.

- ✓ Ujung pandang es la ciudad a donde iré. (ujung pandang adalah kota kemana aku akan pergi.)
- ✓ Ujjain es el lugar a donde voy en otoño. (ujjaian adalah tempat kemana aku pergi saat musim gugur.)

## - Lo que (apa yang)

#### Contoh:

- ✓ Todo lo que dices tiene otra definición (semua apa yang kamu katakan punya arti lain)
- ✓ Entiendo lo que dices. (aku mengerti apa yang kamu katakan.)
- ✓ Lo que quiero es las vacaciones. (apa yang aku inginkan adalah liburan.)
- ✓ Lo que necesitamos es mucho dinero. (apa yang kita butuhkan adalah banyak uang.)

## I. KATA PENUNJUK (DEMOSTRATIVO)

Dalam bahasa indonesia kita mengenal kata penunjuk "ini" yang digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya dekat dengan pembicara, "itu" yang digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya sedikit jauh tetapi tidak terlalu jauh dari permbicara, serta "yang di sana" yang digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya sangat jauh dari permbicara. Dan dalam bahasa spanyol kata penunjuk ini bisa berperan sebagi kata benda atau kata ganti orang sehingga kata penunjuk ini juga memiliki gender dan jumlah (tunggal atau jamak). Dan berikut kata penunjuk dalam bahasa spanyol.

## - Este (ini maskulin tunggal)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya dekat dengan pembicara yang bergender maskulin tunggal.

#### Contoh:

- ✓ Este chico es adam. (anak ini adalah adam.)
- ✓ Este es el coche. (ini adalah mobil.)
- ✓ Este es mi padre. (ini adalah ayahku.)
- ✓ Este no es mi coche. (ini bukan mobilku.)

## - Esta (ini feminim tunggal)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya dekat dengan pembicara yang bergender feminim tunggal.

#### Contoh:

- ✓ Esta chica es maria. (gadis ini adalah maria.)
- ✓ Esta es la moto. (ini adalah motor.)
- ✓ Esta es mi madre. (ini adalah ibuku.)
- ✓ Esta no es mi moto. (ini bukan motorku.)

## - Esto (ini tak bergender tunggal)

Digunakan untuk menunjuk sesuatu yang belum diketahui gendernya atau untuk menunjuk sesuatu yang bukan merupakan kata benda yang berada dekat dengan pembicara.

#### Contoh:

✓ X: ahora yo hablo español y holandes. (sekarang aku bisa berbicara bahasa spanyol dan belanda.)

Y: esto es genial. (ini keren)

✓ X: qué es esto? (apa ini?)

Y: no sé, qué es esto. (aku tidak tau, apa ini)

Selain itu penggunaan **este** dan **esta** juga bisa digunakan untuk menunjuk waktu di masa sekarang dan masa depan.

- ✓ Esta semana he ido a ujjain. (minggu ini aku sudah pergi ke ujjain.)
- ✓ Este año voy a ir a agra. (tahun ini aku akan pergi ke agra.)
- ✓ Esta noche maria viene a mi casa. (malam ini maria datang ke rumahku.)
- ✓ Este mes trabajo por la tarde. (bulan ini aku bekerja sore hari.)

## - Ese (itu maskulin tunggal)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya sedikit jauh tetapi tidak terlalu jauh dengan pembicara yang bergender maskulin tunggal.

#### Contoh:

- ✓ Ese chico es adam. (anak itu adalah adam.)
- ✓ Ese es el coche. (itu adalah mobil.)
- ✓ Ese es mi padre. (itu adalah ayahku.)
- ✓ Ese no es mi coche. (itu bukan mobilku.)

## - Esa (itu feminim tunggal)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya sedikit jauh tetapi tidak terlalu jauh dengan pembicara yang bergender feminim tunggal.

#### Contoh:

- ✓ Esa chica es maria. (gadis itu adalah maria.)
- ✓ Esa es la moto. (itu adalah motor.)
- ✓ Esa es mi madre. (itu adalah ibuku.)
- ✓ Esa no es mi moto. (itu bukan motorku.)

## - Eso (itu tak bergender tunggal)

Digunakan untuk menunjuk sesuatu yang belum diketahui gendernya atau untuk menunjuk sesuatu yang bukan merupakan kata benda yang berada sedikit jauh tetapi tidak terlalu jauh dengan pembicara.

#### Contoh:

✓ X: ahora yo hablo español y holandes. (sekarang aku bisa berbicara bahasa spanyol dan belanda.)

Y: eso es genial. (itu keren)

✓ X: Mira, qué es eso? (lihat, apa itu?)

Y: no sé, qué es eso. (aku tidak tau, apa itu)

Selain itu penggunaan **ese** dan **esa** juga bisa digunakan untuk menunjuk waktu di masa lalu tetapi masih cukup dekat dengan masa sekarang.

#### Contoh:

- ✓ Maria nació la 02 de enero de 1999 en bandung. Ese año el presidente de indonesia fue habibie. (maria lahir pada tanggal 2 januari 1999. Pada tahun itu presiden indonesia adalah habibie.
- ✓ Yo viví en lampung hasta 1998. En esa época el presidente soeharto ha abdicado. (aku tinggal di lampung sampai tahun 1998. Pada saat itu presiden soeharto sudah turun tahta.)

## - Aquel (yang di sana maskulin tunggal)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya cukup atau sanagat jauh dengan pembicara yang bergender maskulin tunggal.

## Contoh:

- ✓ Aquel chico es adam. (anak yang di sana itu adalah adam.)
- ✓ Aquel es el coche. (yang di sana itu adalah mobil.)
- ✓ Aquel es mi padre. (yang di sana itu adalah ayahku.)
- ✓ Aquel no es mi coche. (yang di sana itu bukan mobilku.)

## - Aquella (yang di sana feminim tunggal)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya cukup atau sanagat jauh dengan pembicara yang bergender feminim tunggal.

- ✓ Aquella chica es maria. (gadis yang di sana itu adalah maria.)
- ✓ Aquella es la moto. (yang di sana itu adalah motor.)
- ✓ Aquella es mi madre. (yang di sana itu adalah ibuku.)

✓ Aquella no es mi moto. (yang di sana itu bukan motorku.)

Selain itu penggunaan **aquel** dan **aquella** juga bisa digunakan untuk menunjuk waktu di masa lalu cukup atau sangat jauh dengan masa sekarang.

#### Contoh:

✓ Los españoles llegaron a américa en 1492. En aquella época, el imperio inca iba de chile a ecuador. (orang − orang spanyol sampai di amerika pada tahun1492. Pada masa itu kerajaan inca pergi dari chile ke ecuador.)

## - Estos (ini maskulin jamak)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya dekat dengan pembicara yang bergender maskulin jamak atau campuran maskulin dan feminim.

#### Contoh:

- ✓ Estos chicos son adam e indra. (anak ini adalah adam dan indra.)
- ✓ Estos son el coche y la moto. (ini adalah mobil dan motor.)
- ✓ Estos son mis padre y mi madre. (ini adalah ayah dan ibuku.)
- ✓ Estos no son mis coches. (ini bukan mobil mobilku.)

### - Estas (ini feminim jamak)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya dekat dengan pembicara yang bergender feminim jamak.

- ✓ Estas chicas son maria y maryam. (gadis ini adalah maria dan maryam.)
- ✓ Estas son las motos. (ini adalah motor (beberpa motor).)
- ✓ Estas son mi madre y mi tía. (ini adalah ibuku dan bibiku.)
- ✓ Estas no son mis motos. (ini bukan motor motorku.)

## - Esos (itu maskulin jamak)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya sedikit jauh tetapi tidak terlalu jauh dengan pembicara yang bergender maskulin jamak atau campuran maskulin dan feminim.

#### Contoh:

- ✓ Esos chicos son adam e indra. (anak itu adalah adam dan indra.)
- ✓ Esos son el coche y la moto. (itu adalah mobil dan motor.)
- ✓ Esos son mis padre y mi madre. (itu adalah ayah dan ibuku.)
- ✓ Esos no son mis coches. (itu bukan mobil mobilku.)

## - Esas (ini feminim jamak)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya sedikit jauh tetapi tidak terlalu jauh dengan pembicara yang bergender feminim jamak.

#### Contoh:

- ✓ Esas chicas son maria y maryam. (gadis itu adalah maria dan maryam.)
- ✓ Esas son las motos. (itu adalah motor (beberpa motor).)
- ✓ Esas son mi madre y mi tía. (itu adalah ibuku dan bibiku.)
- ✓ Esas no son mis motos. (itu bukan motor motorku.)

# - Aquellos (yang di sana maskulin jamak)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya cukup atau sanagat jauh dengan pembicara yang bergender maskulin jamak atau campuran maskulin dan feminim.

- ✓ Aquellos chicos son adam e indra. (anak yang di sana itu adalah adam dan indra.)
- ✓ Aquellos son el coche y la moto. (yang di sana itu adalah mobil dan motor.)
- ✓ Aquellos son mis padre y mi madre. (yang di sana itu adalah ayah dan ibuku.)

✓ Aquellos no mis coches. (yang di sana itu bukan mobil – mobilku.)

## - Aquellas (yang di sana feminim jamak)

Digunakan untuk menunjuk orang atau benda yang letaknya cukup atau sanagat jauh dengan pembicara yang bergender feminim jamak.

- ✓ Aquellas chicas son maria y maryam. (gadis yang di sana itu adalah maria dan maryam.)
- ✓ Aquellas son las motos. (yang di sana itu adalah motor (beberpa motor).)
- ✓ Aquellas son mi madre y mi tía. (yang di sana itu adalah ibuku dan bibiku.)
- ✓ Aquellas no son mis motos. (yang di sana itu bukan motor motorku.)

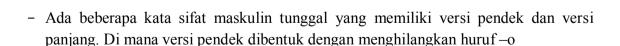
# **BAB 5**

# KATA SIFAT (ADJETIVO)

## A. TENTANG KATA SIFAT

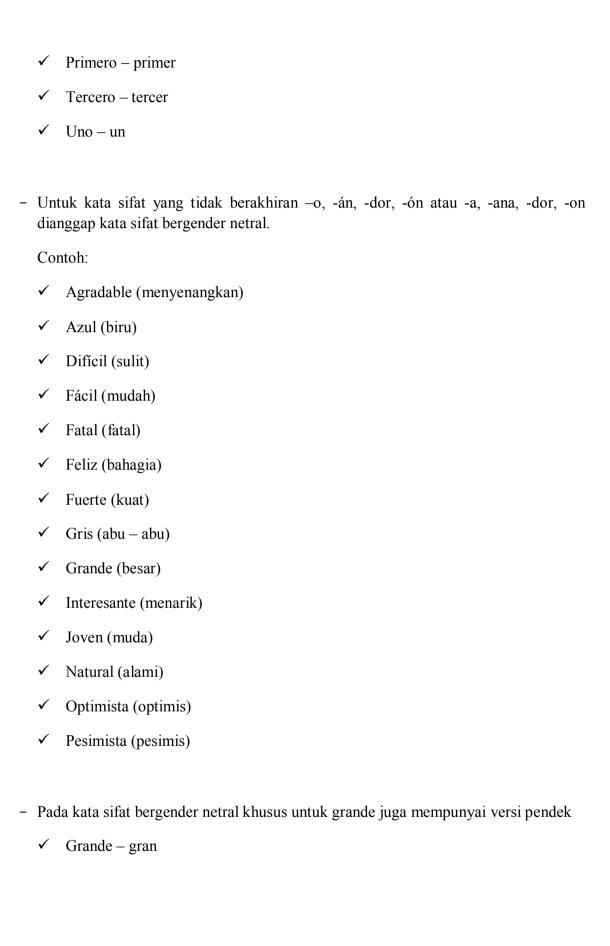
Dalam bahasa spanyol sama halnya dengan kata benda, kata sifat juga mempunyai gender maskulin dan feminim serta bentuk tunggal dan jamak. Aturan gender pada kata sifat hampir mirip dengan kata benda, dimana kata sifat yang berakhiran –o, -án, -dor, dan -ón, adalah maskulin dan yang berakhiran –a, -ana, -dora, dan -ona, adalah feminim.

- Alto alta (tinggi)
- Baja bajo (pendek)
- Bueno buena (baik)
- Charlatán charlatana (cerewet)
- Delgado delgada (kurus)
- Gordo gorda (gemuk)
- Guapo guapa (tampan/cantik)
- Negro negra (hitam)
- Peligroso peligrosa (berbahaya)
- Trabajador trabajadora (pekerja keras)
- Viejo vieja (tua)



- ✓ Bueno buen
- ✓ Malo mal
- ✓ Alguno algún
- ✓ Ninguno ningún





Untuk aturan jamak dan tunggal pada kata sifat ini sama persis seperti pada kata benda yang sudah dijelaskan di **BAB 2**. Berbeda dengan kata benda yang gendernya dan jumlah (jamak dan tunggal) sudah ditentukan dari awal, gender dan jumlah dari kata sifat ini akan mengikuti gender dan jumlah pada kata benda yang diikutinya. Kecuali kata sifat bergender netral, hanya akan mengikuti jumlah dari kata benda yang diikutinya tanpa mengikuti gender dari kata benda tersebut.

#### Contoh:

- Chico guapo (laki laki tampan)
- Chica guapa (gadis cantik)
- Chico guapo + Chica guapa → Chicos guapos
- Libros verdes (buku buku hijau)
- Casa verde (rumah hijau)

#### B. PENGGUNAAN KATA SIFAT DALAM KALIMAT

Dalam sebuah kalimat penggunaan kata sifat bisa langsung diletakan di depan atau di belakang kata benda. Dimana jika kata sifat diletakan didepan kata benda maka digunakan versi pendek dari kata sifat tersebut

- Buena casa (rumah bagus)
- Chica guapa (gadis cantik)
- Casa blanca (rumah putih)
- Buen trabajo (kerja bagus)
- Gran problema (masalah besar)
- Untuk sesuatu yang sudah dikenal dan spesifik dibutuhkan verb ser dan estar untuk meletakan kata sifat dalam suatu kalimat (untuk penjelasan lebih jauh mengenai ser dan estar akan dibahas di BAB 13 tentang KATA KERJA).

## Contoh:

- ✓ Yo soy guapo (aku tampan)
- ✓ Mi mujer es simpatica (istriku ramah)
- ✓ Yo estoy enfermo (aku sedang sakit)
- ✓ Este café está caliente (kopi ini panas)
- ✓ Tú estás aburrido (kamu bosan)
- ✓ Nosotros somos trabajadores (kami pekerja keras)
- ✓ Cielo es azul (langit itu biru)
- Ada kalanya diperlukan penggabungan dua penjelasan diatas

#### Contoh:

- ✓ Yo soy chico guapo (aku anak yang tampan)
- ✓ El café es una bebida deliciosa (kopi adalah salah satu minuman yang enak)
- ✓ Maria es la chica timida (maria adalah gadis pemalu)

### C. KATA SIFAT BERMAKNA GANDA

Sebelumnya sudah dijelaskan bahwa kita bisa meletakan kata sifat baik sebelum ataupun sesudah kata benda. Tetapi ada beberapa kata sifat dimana kata sifat ini memiliki arti berbeda jika diletakan sebelum atau sesudah kata benda. Berikut adalah kata sifat yang mempunyai arti berbeda jika diletakan sesudah dan sebelum kata benda.

Kata sifat	Arti di depan kata benda	Arti di belakang kata benda				
Antiguo	Sebelumnya	Tua				
	<ul> <li>Mi antigua casa está en agra.</li> </ul>	Hay un fatasma en esa casa antigua.				
	(rumahku yang sebelumnya	(ada hantu di rumah tua itu.)				
	berada di agra.)					
Cierto	Cukup	Jelas				
	• Una cierta edad para casarse. (usia yang cukup untuk menikah.)	Una cosa cierta     (Sebuah hal yang jelas.)				

Curioso	Menarik • Ruso es un curioso idoma. (Bahasa rusia adalah salah satu bahasa yang menarik.)	Rasa ingin tau  • Adam es el niño curioso.  (Adam adalah anak yang ingin tau.)			
Grande	<ul><li>Hebat</li><li>Yo soy gran maestro.</li><li>(Aku adalah guru yang hebat.)</li></ul>	Besar (gemuk)  • Yo soy chico grande.  (Aku adalah pemuda gemuk.)			
Puro	Sederhana  • Una pura chica (seorang gadis sederhana.)	Murni  • La tierra pura (tanah murni.)			
Verdadero	Penting  • Eres el verdadero amigo (kamu adalah teman yang penting)	Sebenarnya  • Eres el amigo verdadero (kamu adalah teman yang sebenarnya)			

# **BAB 6**

# KALIMAT NEGATIF (NEGACIÓN)

#### A. CARA MEMBUAT KALIMAT NEGATIF

Di **BAB 4** sudah dibahas bagaimana menyusun sebuah kalimat dalam bahasa spanyol, dimana pola kalimat dalam bahasa spanyol mirip dengan bahasa Indonesia yaitu S + Kata Kerja terkonjugasi + Objek.

#### Contoh:

- ✓ Yo compro la rosa. (Aku membeli mawar.)
- ✓ Yo quiero a ti. (Aku mencintaimu.)
- ✓ Mi madre cocina el pan. (Ibuku memasak roti.)
- Atau menggunakan kata ganti objek. (pronombre personales de complemento objeto)
  - ✓ Yo la compro.
  - ✓ Yo te quiero.
  - ✓ Mi madre lo cocina.

Dan juga sudah dijelaskan terkadang subjek tidak perlu ditulis, karena kata kerja dalam bahasa spanyol sudah sudah terkonjugasi sehingga hasil konjugasinya sudah mewakili subjek itu sendiri mewakili subjek itu sendiri.

Sekarang kita membahas bagaimana membuat kalimat negatif dalam bahasa spanyol. Untuk membuat kalimat negatif dalam bahasa spanyol sangatlah mudah.

- Kita cukup menambahkan no di depan kata kerja yang terkonjugasi.

#### Contoh:

✓ Yo trabajo en el banco. (Aku bekerja di bank.)

Yo no trabajo en el banco. (Aku tidak bekerja dibank.)

✓ Yo compro la rosa. (Aku membeli mawar)

Yo no compro la rosa. (Aku tidak membeli mawar)

- Dan **no** ini diletakan di depan kata ganti objek. (pronombre personales de complemento objeto)

#### Contoh:

- ✓ Yo no la compro.
- ✓ Yo no te quiero.
- ✓ Mi madre no lo cocina.
- Penggunaan **no** juga bisa berdiri sendiri tanpa mengikuti sebuah kalimat. Bentuk ini ditemukan sebagai jawaban dari pertanyaan tertutup. (pertanyaan terbuka dan tertutup akan dibahas di **BAB 7** tentang **KALIMAT TANYA**.)

### Contoh:

✓ Marcelo : ¿Te gusta la música, Elena? (Kamu suka musik, elena?)

Elena: No (Tidak)

#### B. NUNCA

Selain **no, nunca** juga merupakan salah satu kata yang digunakan untuk membuat kalimat negatif, nunca sendiri mempunyai arti tidak pernah. Jadi kata nunca digunakan untuk menjelaskan frekuensi dari suatu tindakan atau kejadian. Penempatan **nunca** dalam suatu kalimat sama seperti **no**.

- ✓ Nunca trabajo en el banco. (Aku tidak pernah bekerja dibank.)
- ✓ Nunca compro la rosa. (Aku tidak pernah membeli mawar.)
- ✓ Nunca la compro. (Aku tidak pernah membelinya.)
- ✓ Nunca te quiero. (Aku tidak pernah mencintaimu.)
- ✓ Mi madre Nunca lo cocina. (Ibuku tidak pernah memasaknya.)

### C. TAMPOCO

Tampoco juga merupakan salah satu kata yang digunakan untuk membuat kalimat **negatif**, **tampoco** sendiri mempunyai arti **juga tidak**. Jadi kata **tampoco** digunakan untuk menjelaskan kecocokan negatif sementara untuk kecocokan postif kita memakai kata también. **también** sendiri mempunyai arti **juga**.

#### Contoh:

- ✓ X: Tengo muchos amigos en ese banco (aku punya banyak teman di bank itu)
  - Y: También tengo muchos amigos en ese banco (aku juga punya banyak teman di bank itu)
  - X: No trabajo en el banco. (Aku tidak bekerja dibank.)
  - Y: Tampoco trabajo en el banco. (Aku juga tidak bekerja dibank.)
- Sama halnya dengan **No**, Penggunaan **tampoco** ini juga bisa berdiri sendiri tanpa mengikuti sebuah kalimat.

#### Contoh:

- ✓ X: A mí me gusta el cine.
  - Y: A mí también.
  - X: Pero no me gustan las peliculas de terror.
  - Y: A mí tampoco.

## D. SUBJEK TAK TERDEFINISI NEGATIF

Seperti yang sudah dijelaskan di **BAB 4** tentang subjek tak terdefinisi (sujeto indefinido), bahwa subjek bentuk ini juga punya bentuk negatif sebagai berikut.

Positif	Negatif	
Algún	Ningún	
Alguno	Ninguno	
Alguna	Ninguna	Hay alguien detrás No hay nadie detrás Hay algo detrás
Algo	Nada	de la puerta. de la puerta. de la puerta.
Alguien	Nadie	

- Ningún niño está llorando. (tidak ada anak yang menangis.)
- No hay nadie detrás de la puerta. (tidak ada siapapun dibalik pintu.)
- No hay nada detrás de la puerta. (tidak ada apapun dibalik pintu.)

# **BAB 7**

# **KALIMAT TANYA (INTERROGATIVO)**

### A. KALIMAT TANYA TERTUTUP

Dalam bahasa spanyol ada sedikit perbedaan dengan bahasa Indonesia dan bahasa Inggris, dimana dalam bahasa Indonesia ataupun bahasa Inggris, kita hanya perlu menambahkan tanda tanya (?) di akhir kalimat saja. Sementara dalam bahasa spanyol selain di akhir kalimat, kita juga harus menambahkan tanda tanya di awal kalimat dimana tanda yang ditambahkan ini adalah tanda tanya terbalik (¿).

Kita mengenal ada dua jenis kalimat tanya, yaitu kalimat tanya terbuka dan kalimat tanya tertutup. Kalimat tanya terbuka adalah kalimat tanya yang mempunyai berbagai macam jawaban dan kalimat tanya ini selalu diawali dengan kata tanya apa?, yang mana?, kapan?, dimana?, dari mana?, ke mana?, mengapa?, bagaimana?, berapa?.

Berbeda dengan kalimat tanya tertutup yang hanya mempunyai tiga jawaban yaitu iya, tidak, dan tidak tau. Dan kalimat tanya tertutup ini tidak diikuti dengan kata tanya apapun.

Pertama akan dibahas tentang kalimat tanya tertutup. Berikut ini adalah contoh kalimat tanya tertutup.

## Contoh:

- Elena : ¿Tú eres antonio? (Kamu antonio?)

Antonio : Sí, Soy antonio. (Ya, aku antonio.)

- Marcelo : ¿Te gusta la música, Elena? (Kamu suka musik, elena?)

Elena : No, No me gusta la música. (Tidak, aku tidak suka musik)

- Antonio : Marcelo, ¿Elena es guapa? (Marcelo, elena itu cantik?)

Marcelo : yo no sé. (aku tidak tau)

#### B. KALIMAT TANYA TERBUKA

Setelah membahas kalimat tanya tertutup, sekarang akan dibahas kalimat tanya terbuka. Seperti penjelasan sebelumnya, kalimat tanya terbuka ini memiliki jawaban apa saja tidak hanya terbatas pada Sí (ya), No (tidak), dan No Sé (Aku tidak tau). Dan kalimat tanya ini memerlukan kata tanya untuk mengikutinya.

Berikut ini adalah kata tanya dalam bahasa spanyol.

```
¿Cuál?, ¿Cuáles? (yang mana?)
¿Cuándo? (kapan?)
¿Cuánto?, ¿Cuánta? (berapa?)
¿Cuántos?, ¿Cuántas (berapa jumlah?)
¿Cómo? (bagaimana?)
¿Dónde? (di mana?)
¿A dónde? (ke mana?)
¿De dónde? (dari mana?)
¿Qué? (apa?)
¿Por qué? (kenapa?)
```

## - ¿Cuál?, ¿Cuáles? (yang mana)

- ¿Quién?, ¿Quiénes? (siapa?)

Kata tanya ¿Cuál?, ¿Cuáles? Sama – sama mempunyai arti yang mana? Tetapi kata tanya ¿Cuál? digunakan untuk menanyakan satu dari suatu kelompok benda dan ¿Cuáles? digunakan untuk menanyakan beberapa dari suatu kelompok benda.

- ✓ ¿Cuál es tu libro? (yang mana bukumu?)
   di sini yang maksud adalah satu dari beberapa banyak buku
- ✓ ¿Cuál es tu coche? (yang mana mobilmu?)

  di sini yang maksud adalah satu dari beberapa mobil.
- ✓ ¿Cuáles son tus libros? (yang mana buku bukumu?)
  di sini yang maksud adalah ada lebih dari satu dari beberapa banyak buku

✓ ¿Cuáles son tus coches? (yang mana mobil – mobilmu?)

Di sini yang maksud adalah ada lebih dari satu dari beberapa banyak mobil

## - ¿Cuándo? (kapan?)

Kata tanya ¿Cuándo? (kapan?) digunakan untuk menanyakan waktu suatu kejadian Contoh:

- ✓ ¿Cuándo te casas? (kapan kamu menikah?)
- ✓ ¿Cuándo tu padre vuevle a Indonesia? (kapan ayahmu kembali ke Indonesia?)
- ✓ ¿Desde cuándo aprendes español? (dari kapan kamu belajar bahasa spanyol?)
- ✓ ¿Hasta cuándo elena vive en colombia? (samapai kapan elena tinggal di colombia?)

## - ¿Cuánto?, ¿Cuánta? (berapa?) /¿Cuántos?, ¿Cuántas? (berapa jumlah?)

Kata tanya ini digunakan untuk menanyakan jumlah, dimana ¿Cuánto? dan ¿Cuántos? untuk jumlah sesuatau yang bergender maskulin sementara ¿Cuánta? dan ¿Cuántas? untuk menanyakan sesuatu yang bergender feminim.

- ✓ ¿Cuánto cuesta esa agenda? (berapa harga agenda itu?)
  - Walaupun agenda ini bergender maskulin tapi tetap menggunakan ¿Cuánto? karena yang ditanyakan adalah cuesta (harga) cuesta sendiri bergender maskulin.
- ✓ ¿Cuántos hermanos tienes? (berapa jumlah saudara yang kamu punya?)

  di sini yang dimaksud adalah saudara laki laki atau semua saudara yang dimiliki laki laki ataupun perempuan.
- ✓ ¿Cuántas hijas tienes? (berapa jumlah anak perempuanmu?) di sini yang dimaksud adalah hanya anak perempuan saja

## - ¿Dónde? (di mana?)

Kata tanya ini digunakan untuk menanyakan letak dari suatu tempat atau keberadaan dari suatu benda.

#### Contoh:

- ✓ ¿Dónde vives? (kamu tinggal dimana?)
- ✓ ¿Dónde está yakarta? (dimana jakarta itu?)
- ✓ ¿Dónde vas a dormir? (dimana kamu akan tidur?)
- ✓ ¿Dónde puedo encontrar dinero? (dimana aku bisa menemukan uang?)

## - ¿A dónde? (ke mana?), ¿De dónde? (dari mana?)

Sama halnya dengan ¿dónde? yang digunakan untuk menanyakan suatu tempat, kata tanya ¿A dónde? dan ¿De dónde? Juga digunakan untuk menanyakan suatu tempat, tetapi bedanya ¿A dónde? digunakan untuk menanyakan kemana tujuannya sementara ¿De dónde? digunakan untuk menanyakan dari mana asalnya.

#### Contoh:

- ✓ ¿A dónde vas? (Kemana kamu pergi?)
- ✓ ¿De dónde son? (Dari mana mereka berasal?)

## - ¿Qué? (apa?)

Kata taya ini digunakan untuk menanyakan suatu benda atau perbuatan

## Contoh:

- ✓ ¿Qué es esto? (apa ini?)
- ✓ ¿Qué haces? (apanya yang kamu lakukan?)
- ✓ ¿Qué lo significa? (apa artinya itu?)

## - ¿Por qué? (kenapa?)

Kata taya ini digunakan untuk menanyakan suatu alasan

## Contoh:

- ✓ ¿Por qué quieres aprender español? (kenapa kamu ingin belajar bahasa spanyol?)
- ✓ ¿Por qué no vas a la escuela? (kenapa kamu tidak berangkat ke sekolah?)
- ✓ ¿Por qué tu madre cocina muchas comidas? (kenapa ibumu memasak banyak makanan?)

## - ¿Quién? (siapa?), ¿Quiénes? (siapa saja?)

Kata taya ini digunakan untuk menanyakan orang

### Contoh:

- ✓ ¿Quién es rosa? (siapa itu rosa?)

  disini yang ditanyakan hanya satu orang
- ✓ ¿Quiénes son rosa y marcelo? (siapa itu rosa dan marcelo?) disini yang ditanyakan ada lebih dari satu orang
- ✓ ¿Quién pregunta por un banco? (siapa yang bertanya tentang sebuah bank) disini yang bertanya tentang bank hanya satu orang
- ✓ ¿Quiénes preguntan por un banco? (siapa saja yang bertanya tentang sebuah bank)

disini yang bertanya tentang bank ada lebih dari satu orang

## - ¿Cómo? (bagaimana?)

Kata taya ini digunakan untuk menanyakan keadaan atau sebuah cara

- ✓ ¿Cómo entras al cine sin pagar ? (bagaimana kamu masuk ke bioskop tanpa membayar?)
- ✓ ¿Cómo es tu madre? (bagaimana ibumu?)
- ✓ ¿Cómo están tus padres? (bagaimana keadaan orang tuamu?)

# **BAB 8**

# ANGKA (LOS NÚMEROS)

## A. ANGKA KARDINAL (NÚMEROS CARDINALES)

Kita menganal dua jenis angka, yaitu yang digunakan untuk menghitung yang disebut angka kardinal yaitu angka 1, 2, 3, 4, dan seterusnya dan yang digunakan untuk mengurutkan yang disebut angka ordinal yaitu ke -1, ke -2, ke -3, ke -4, dan seterusnya. Pertama akan dibahas angka kardinal.

## - Berikut ini adalah angka 0 - 99 dalam bahasa spanyol

0	cero						(3)			
1	uno/un, una	11	once		21	veint	iuno/v	eintiún,	veintiuna	
2	dos	12	doce		22	veint	idós			
3	tres	13	trece		23	veintitrés				
4	cuatro	14	catorce		24	veinticuatro				
5	cinco	15	quinc	quince 25			veinticinco			
6	seis	16	diecis	éis	26	veintiséis				
7	siete	17	diecis		27		isiete			
8	ocho	18			28	veintiocho				
9	nueve	19	diecir	iueve	29	veint	inueve			
10	diez	20	veinte	9						
30 treint	40 a cuarenta	50 cincue	nta	60 sesenta		70 tenta		8o nenta	90 noventa	
31	treinta y uno	4	-	arenta y tres			78 89		a y ocho	
	treinta y un	4		cuarenta y cuatro		ı			a y nueve	
	treinta y una	5		ncuenta y sei			99	novent	a y nueve	
32	treinta y dos		7 se	senta y siete						

Seperti tampak pada gambar, hanya perlu menghafal angka 0-20 dan angka puluhannya (30, 40, 50, dan seterusnya). Karena untuk menyusun angka yang lain bisa menggunakan rumus sebagai berikut.

## ✓ Angka 21 – 29

Angaka 20 = veinte, huruf e diganti dengan i dan ditambah angka satuan

#### Contoh:

• 24 = 20 + 4

 $20 = \text{veinte} \rightarrow \text{veinti}$ 

4 = cuatro

24 = veinticuatro

• 
$$28 = 20 + 8$$

$$20 = \text{veinte} \rightarrow \text{veinti}$$

$$8 = ocho$$

28 = veintiocho

## ✓ Angka 30 – 99

Untuk angka ini juga sangat mudah, cukup menuliskan angka puluhan ditambahkan huruf **y** dan diikuti angka satuan

#### Contoh:

• 
$$46 = 40 + 6$$

40 = cuarenta

6 = seis

46 = cuarenta y seis

• 
$$77 = 70 + 7$$

70 = setenta

7 = siete

77 = setenta y siete

- Sekarang akan dibahas angka kardinal yang lebih besar (100 – tak terhingga)

## Berikut ini adalah angka diatas 100

```
cien
100
                                               1000 mil
101 ciento uno/un, ciento una
                                              2 000 dos mil
125 ciento veinticinco
                                              10 000 diez mil
200 doscientos, doscientas
                                             100 000 cien mil
300 trescientos, trescientas
400 cuatrocientos, cuatrocientas
500 quinientos, quinientas
600 seiscientos, seiscientas
                                          1 000 000 un millón
                                          2 000 000 dos millones
700 setecientos, setecientas
800 ochocientos, ochocientas
900 novecientos, novecientas
      137 ciento treinta y siete
    2 079 dos mil setenta y nueve
            ochocientos sesenta y cuatro mil trescientos veinticinco
  864 325
1 537 982
            un millón quinientos treinta y siete mil novecientos ochenta y dos
10 410 212 diez millones cuatrocientos diez mil doscientos doce
```

Sama halnya dengan angka puluhan, untuk angka ratusan kita cukup menghafalkan angka ratusanya saja (100, 200, 300, dan seterusnya). Karena untuk menyusun angka yang lain bisa menggunakan rumus sebagai berikut.

## ✓ Angka 100 – 120

Untuk menulis angka ini sangat mudah, cukup menuliskan angka ratusan ditambahkan angka satuan

#### Contoh:

- 101 = 100 + 1
  - 100 = cien
  - 1 = uno
  - 101 = cien uno
- 105 = 100 + 15
  - 100 = cien
  - 15 = quince
  - 105 = cien quince
- ✓ Aturan ini berlaku juga untuk angka200-220 ,  $300-320, \dots ........900-920$

## Contoh:

- 201 = doscientos uno
- 519 = quinientos diecinueve
- 704 = setecientos cuatro

## ✓ Angka 121 – 199

Untuk menulis angka ini juga sangat mudah, cukup menuliskan angka ratusan ditambahkan angka puluhan, di mana aturan angka puluhan sama seperti aturan angka puluhan sebelumnya

### Contoh:

• 
$$125 = 100 + 20 + 5$$

$$100 = cien$$

$$20 = \text{veinte} \rightarrow \text{veinti}$$

$$5 = cinco$$

125 = cien veinticinco

• 
$$167 = 100 + 60 + 7$$

$$100 = cien$$

$$60 = sesenta$$

$$7 = siete$$

167 = cien sesenta y siete

- ✓ Aturan ini berlaku juga untuk angka 221 299, 321 399, ......,921 999
  - 225 = doscientos veinticinco
  - 767 = setecientos sesenta y siete

Untuk angka yang lebih besar lagi (1000 – tak terhingga). Aturan yang diterapkan tetap sama. Pertama kita tentukan angka dasar (satuan, ribuaan, jutaan, miliyar, dan seterusnya), tentukan angka puluhan (puluhan, puluh ribuaan, puluh jutaan, puluh miliyar, dan seterusnya), dan angka ratusan (ratusan, ratus ribuaan, ratus jutaan, ratus miliyar, dan seterusnya). Dan aturannya sama seperti penjelasan sebelumnya.

- ✓ 2076 = dos mil setenta y seis
- ✓ 1.537.982 = un milión quinientos treinta y siete mil novecientos ochenta y dos

## B. ANGKA ORDINAL (NÚMEROS ORDINALES)

Setelah sebelumnya dibahas tentang angka kardinal, sekarang akan dibahas tentang angka ordinal. Berbeda dengan angka kardinal yang jumlahnya banyak sampai tak terhingga, angka ordinal dalam bahasa spanyol cuma sampai angka 10 saja. Jadi untuk menyatakan ke -11, ke -12, ke -13, dan seterusnya kita kembali menggunakan angka kardinal.

## - Berikut ini adalah angka ordinal dalam bahasa spanyol

```
1.0/1.a primero/primer, primera6.0/6.a sexto, sexta2.0/2.a segundo, segunda7.0/7.a séptimo, séptima3.0/3.a tercero/tercer, tercera8.0/8.a octavo, octava4.0/4.a cuarto, cuarta9.0/9.a noveno, novena5.0/5.a quinto, quinta10.0/10.a décimo, décima
```

Angka ordinal ini termasuk dalam kelompok kata sifat, seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya, kata sifat punya gender (maskulin dan feminim) serta bentuk jamak dan tunggal. Dan penerapannya dalam kalimat sama persis dengan aturan kata sifat yang sudah dibahas sebelumnya.

#### Contoh:

- ✓ El 3º hijo  $\leftarrow$  → El trecer hijo (anak ketiga)
- ✓ La 5<sup>a</sup> maestra ←→La quinta maestra (guru kelima)
- ✓ Yo y maria somos segundos estudiantes (aku dan maria adalah siswa kedua)
- ✓ Vivo en piso segundo (aku tinggal dilantai dua)
- Khusus untuk angka ordinal pertama dan ketiga maskulin, mempunya versi pendek dan versi panjang, dimana aturan penggunaanyanya sama dengan kata sifat yang sudah dibahas sebelumnya
  - ✓ Primero primer
  - ✓ Tercero tercer

- Yo soy primer maestro (aku adalah guru pertama)
- Este es trecer tren (ini adalah kereta ketiga)

 Seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya, angka ordinal hanya sampai angka 10, untuk menyatakan ke – 11, ke – 12, ke – 13, dan seterusnya kita kembali menggunakan angka kardinal.

### Contoh:

- ✓ Este es el congreso quince de esta organización. (ini adalah kongres ke 15 dari organisasi ini.)
- ✓ La oficina de martha está en el piso dieciocho. (kantornya martha ada di lantai ke–18.)

### C. ANGKA PECAHAN

Selain angka kardinal dan ordinal, juga akan dibahas bagaimana menyusun angka pecahan dalam bahasa spanyol, berikut angka pecahan dalam bahasa spanyol.

medio, la mitad	1/2
un tercio, la tercera parte	1/3
un cuarto, la cuarta parte	$1/_{4}$
tres cuartos, tres cuartas partes	$\frac{3}{4}$
dos tercios, dos terceras partes	$\frac{2}{3}$

Seperti tampak pada gambar, hanya perlu menghafal angka pecahan  $\frac{1}{2}$  (medio/media) dan  $\frac{1}{3}$  (un tercio/una tercia). Karena untuk pembilang (angka yang di atas) lebih dari satu dan penyebut (angka yang dibawah) lebih dari tiga, kita bisa menggunakan angka kardinal sebagai pembilang dan angka ordinal jamak sebagai penyebut. Dan gender dari angka penyebut mengikuti kata benda yang diikutinya.

$$\sqrt{\frac{2}{5}} = dos \ quintos$$

$$\frac{3}{4}$$
 = tres cuartos

## D. BERTANYA DAN MEMBACA JAM

Setelah selesai mempelajari angka kardinal, ordinal, dan pecahan juga kita sudah mempelajari tentang kalimat tanya dalam bahasa spanyol, sekarang kita mempelajari cara bertanya dan membaca jam. Berikut cara bertanya jam dalam bahasa spanyol.

- ¿Qué hora es? (jam berapa sekarang?) Kalimat tanya ini digunakan untuk menanyakan pukul berapakah sekarang

- ¿A qué hora.....? (jam berapa .....?) Kalimat tanya ini digunakan untuk menanyakan pukul berapakah sesuatu terjadi Contoh:

- ¿A qué hora sale el tren? (Jam berapa kereta berangkat?)
- ¿A qué hora te levantas? (Jam berapa kamu bangun?)
- ¿A qué hora vuelves a casa? (Jam berapa kamu pulang ke rumah?)
- Dan berikut cara membaca jam dalam bahasa spanyol
  - 01:00 : Es la una. ( mengunakan kata kerja es)
  - 02:00 : Son las dos
  - 03:00 : Son las tres
  - 01:30 : Es la una y media
  - 02:30 : Son las dos y media

01:45 : Son las dos menos cuarto

02:10 : Son las dos y diez (minutos)







Bisa dilihat dari beberapa contoh cara membaca jam di atas, untuk jam kita memakai angka kardinal yang didahuli dengan **Es la** untuk jam 1 dan **Son las** Untuk 2 dan seterusnya. Dan untuk menyebutkan menit, ada dua alternatif yaitu menggunakan anggka kardinal atau menggunakan angka pecahan, juga untuk menyatakan kurang kita menggunakan menos dan untuk menyatakan lebih kita menggunakan y.

#### Contoh:

- ✓ 02:30 : Son la dos y media atau Son la dos y treinta minutos
- ✓ 01:45 : Son las dos menos cuarto atau es la una y cuarenta y cinco minutos
- Dan untuk menjawab pertanyaan pukul berapakah sesuatu terjadi tidak digunakan Es la atau Son las melinkan a la untuk jam 1 dan a las Untuk 2 dan seterusnya.

- ✓ X: ¿A qué hora te despiertas? ( jam berapa kamu bangun?)
  - Y: A las siete menos diez de la mañana (jam 7 kurang 10 menit)
- ✓ X: ¿A qué hora sale el tren? (Jam berapa kereta berangkat?)
  - Y: A las doce y media (jam setengah satu)

# BAB9

# KATA KETERANGAN (EL ADVERBIO)

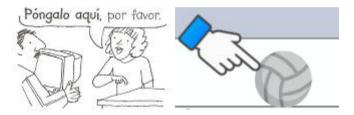
## A. KETERANGAN TEMPAT (ADVERBIOS DE LUGAR)

Keterangan tempat adalah kata yang menunjukan letak dari sesuatu atau kata yang digunakan untuk mengindikasikan di mana sesuatu itu berada, beberapa contoh keterangan tempat dalam bahasa indonesia seperti di sini, di situ, di sana, di bawah, di atas, dan lain – lain. Dan berikut adalah keterangan tempat dalam bahasa spanyol.

## - Aquí (di sini)

Keterangan ini digunakan jika suatu objek berada dekat dengan si pembicara Contoh:

póngalo aquí, por favor (letakan di sini, tolong)



## - Ahí (di situ)

Keterangan ini digunakan jika suatu objek berada dekat dengan lawan bicara dan tidak jauh dengan si permbicara.

Contoh:

✓ póngalo ahí, por favor (letakan di situ, tolong)



### - Allí (di sana)

Keterangan ini digunakan jika suatu objek berada jauh dengan si pembicara dan lawan bicara tetapi tidak terlampau jauh.

Contoh:

✓ póngalo allí, por favor (letakan di sana, tolong)



## - Allá (jauh di sana)

Keterangan ini digunakan jika suatu objek berada sangat jauh dengan si pembicara dan lawan bicara

### Contoh:

✓ En indonesia ahora son las siete de la mañana y en colombia, ¿qué hora es allá? (di indonesia jam tujuh pagi dan di colombia, jam berapa disana?

arriba

enfrente

encima





detrás

alrededor

dentro

## - Keterangan lain

- ✓ Arriba (di atas)
- ✓ Abajo (di bawah)
- ✓ Efrente (di hadapan)
- ✓ Dentro (di dalam)
- ✓ Fuera (di luar)
- ✓ Delante (di depan)
- ✓ Detrás (di belakang)
- ✓ Lejos (jauh)
- ✓ Cerca (dekat)
- ✓ Encima (di atas (meja, lemari, dan lain lain))
- ✓ Debajo (di bawah (di kolong))
- ✓ Alrededor (di sekeliling)

## B. KETERANGAN WAKTU (ADVERBIOS DE TIEMPO)

Keterangan waktu adalah kata yang menunjukan kapan sesuatu itu terjadi atau kata yang digunakan untuk mengindikasikan waktu, beberapa contoh keterangan waktu dalam bahasa indonesia seperti sekarang, kemarin, besok, dan lain – lain. Dan berikut adalah keterangan waktu dalam bahasa spanyol.

- Anoche (tadi malam)
- Anteayer (kemarin lusa)
- Ayer (kemarin)
- Después (nanti / setelah itu)
- Entonces (saat ini)
- Hoy (hari ini)
- Luego (nanti/ kemudian)
- Mañana (besok)
- Más tarde (nanti)
- Pasado mañana (besok lusa)
- Pronto (segera)
- Tarde (terlambat)
- Temparano (lebih awal)
- Todavía (masih)
- Todavía no (belum)
- Ya (sudah)
- Ya no (sudah tidak)

- ✓ Me voy, Después te llamo. (aku pergi, nanti aku menelponmu.)
- ✓ Primero hablo con maria después con martha. (pertama aku berbicara dengan maria setelah itu dengan martha.)



- ✓ Ahora estoy ocupado, nos hablamos luego. (sekarang aku sibuk, kita berbicara nanti)
- ✓ Todavia quiero a diah. (aku masih mencintai diah.)
- ✓ Todavia no olvido a diah. (aku belum melupakan diah.)
- ✓ Ya no quiero a diah. (aku sudah tidak mencintai diah.)
- Selain beberapa keterangan waktu diatas, berikut ini adalah keterangan waktu yang menyatakan frekuensi.
  - ✓ Siempre (selalu)
  - ✓ Casi siempre (hampir selalu)
  - slempre Normalmente (biasanya) normalmente casi siempre a menudo frecuentemente a veces A menudo (sering) de vez en cuando casi nunca nunca 100% 80% 60% A veces (kadang – kadang) 30% 0%
  - 11 (cocs (madding madding)

De vez en cuando (sekali waktu)

- ✓ Alguna vez (pernah)
- ✓ Casi nunca (hampir tidak pernah)
- ✓ Nunca (tidak pernah)

- Siempre leo corán en media noche (aku selalu membaca al quran pada tengah malam)
- Nunca bebo cerveza. (aku tidak pernah minum bir.)
- Normalmente, me levanto a las cinco de la mañana. (biasanya, aku bangun jam lima pagi.)
- A veces, vuelvo tarde a la casa. (kadang aku pulang terlambat.)

- Hari dalam bahasa spanyol ✓ Lunes (Senin) Martes (Selasa) ✓ Miércoles (Rabu) Jueves (Kamis) ✓ Viernes (Jumat) Sábado (Sabtu) Domingo (Minggu) - Bulan dalam bahasa spanyol Enero (Januari) Febrero (Februari) Marzo (Maret) Abril (April) Mayo (Mei) Junio (Juni) Julio (Juli)

✓ Noviembre (November)

Septiembre (September)

✓ Agosto (Agustus)

✓ Octubre (Oktober)

- ✓ Diciembre (Desember)
- Bentuk lain dari keterangan waktu
  - ✓ Todos los días (setiap hari)
  - ✓ Todos los lunes (setiap hari senin)

- ✓ Todos los domingos (setiap hari minggu)
- ✓ Todas las noches (setiap malam)
- ✓ Todas las semanas (setiap minggu)
- ✓ Una vez al año (sekali setahun)
- ✓ Dos veces al día (dua kali sehari)
- ✓ Tres veces a la semana (tiga kali seminggu)
- ✓ Cuatro veces al mes (empat kali sebulan)

- Voy al mezquita todos los viernes. (aku pergi ke masjid setiap jumat)
- Yo como tres veces al día. (aku makan tiga kali sehari)
- Tengo vacaciones dos veces a la semana. (aku punya hari libur dua kali seminggu.)

# C. KETERANGAN CARA (ADVERBIOS DE MODO)

Pada **BAB 5** kita sudah membahas tentang kata sifat dalam bahasa spanyol, sekarang kita akan membahas bagaimana mengubah kata sifat menjadi kata keterangan cara.

- Kata sifat + -mente → kata keterangan
  - ✓ Maravilloso/Maravillosa (hebat) + -mente → maravillosamente (dengan hebat)
  - ✓ Facil (mudah) + -mente → facilmente (dengan mudah)
  - ✓ Prudente (hati hati) + -mente → prudentemente
- Kata sifat yang berbeda dengan kata keterangan
  - ✓ Bueno (baik) → bien (dengan baik)
  - ✓ Malo (buruk) → mal (dengan buruk)
  - ✓ Deprisa (terburu buru) → despacio (dengan terburu buru)

- Kata sifat yang mempunyai bentuk sama dan berbeda secara sekaligus
  - ✓ Alto (volume suara tinggi) → alto (dengan volume suara tinggi)
  - ✓ Bajo (volume suara rendah) → bajo (dengan volume suara rendah)
  - ✓ Rápido (cepat) → rápido dan rápidamente
  - ✓ Lento (lambat)  $\rightarrow$  lento dan lentamente
  - ✓ Claro (jelas)  $\rightarrow$  claro dan claramente
  - ✓ Fuerte (kuat)  $\rightarrow$  fuerte dan fuertamente
- Aturan penggunaan kata keterangan cara
  - ✓ Kata keterangan cara diletakan setelah kata kerja

- Yo hablo claramente. (aku berbicara dengan jelas.)
- Marc marquez conduce rápidamente. (marc marquez berkendara dengan cepat.)
- Llego despacio a la ofiiicina. (aku datang dengan buru buru ke kantor.)
- ✓ Kata keterangan cara yang berakhiran –mente dalam suatu kalimat tidak boleh ada lebih dari satu

#### Contoh:

• Yo hablo rápido y claramente (aku berbicara dengan cepat dan jelas)

Tidak boleh: Yo hablo rápidamente y claramente

# D. KETERANGAN KUALITAS DAN JUMLAH (ADVERBIOS DE CUALIDAD Y CANTIDAD)

Keterangan kualitas dan jumlah adalah kata yang menunjukan seberapa banyak atau seberapa bagus sesuatu itu, beberapa contoh keterangan kualitas dan jumlah dalam bahasa indonesia seperti banyak, sedikit, sangat, agak, dan lain – lain. Dan berikut adalah keterangan kualitas dan jumlah dalam bahasa spanyol.

	✓	Muy (sangat)	
	✓	Mucho (banyak)	
	✓	Un poco (agak)	
	✓	Poco (sedikit)	
	✓	Demasiado (terlalu)	
	✓	Bastante (lumayan)	
	✓	Algo (beberapa)	
	✓	Nada (tidak sama sekali) → (selalu dalam kalimat negatif)	
-	Atu	Aturan penggunaan kata keterangan kualitas dan jumlah	
	✓	Kata keterangan berikut ditulis setelah kata kerja.	
		• Mucho	
		• Bastante	
		• Poco	
		• Demasiado	
		• Nada	
		Contoh:	
		Yo trabajo mucho todos los días. (aku banyak bekerja setiap harinya.)	
		➤ Adam duerme demasiado. (adam terlalu banyak tidur.)	
		➤ Maria no habla nada. (maria tidak berbicara sama sekali)	
	✓	Kata keterangan berikut ditulis sebelum kata sifat atau kata keterangan cara.	
		• Muy	
		• Bastante	
		• Algo	
		• Un poco	
		-	

- Poco
- Demasiado
- Nada

- ➤ Yo hablo español muy bien (saya berbicara bahasa spanyol dengan sangat baik.)
- Mi abuela un poco antipática. (nenekku agak kurang ramah.)
- Este coche demasiado caro. (mobil ini terlalu mahal.)
- ✓ Kata keterangan berikut ditulis sebelum kata benda
  - Mucho, mucha, muchos, muchas (tergantung jumlah dan gender kata benda)
  - Bastante, bastantes (tergantung jumlah kata bendanya)
  - Poco, poca, pocos, pocas (tergantung jumlah dan gender kata benda)
  - Demasiado, demasiados, demasiados (tergantung jumlah dan gender kata benda)

#### Contoh:

- > Tengo muchos amigos. (aku punya banyak teman.)
- Adam bebe demasiada leche. (adam minum susu terlalu banyak.)

# E. BENTUK LAIN DARI MUY (SANGAT)

Seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya, bentuk muy (sangat) ini adalah salah satu bentuk kata keterangan kualitas, di mana bentuk ini selalu di letakan sebelum kata sifat atau kata keterangan cara. Tetapi bentuk ini bisa digantikan dengan bentuk **–ísimo**, berikut aturannya.

Kata sifat yang berakhiran vocal, vocalnya akan menghilang dan digantikan dengan -ísimo, -ísimos, -ísimas serta yang berakhiran konsonan cukup menambahkan -ísimo, -ísimos, -ísima, -ísimas tergantung gender dan jumlah kata benda yang diikutinya

- ✓ Guapa → guap**ísima** (muy guapa)
- ✓ Guapos → guap**ísimos** (muy guapos)
- ✓ Bueno → buen**ísimo** (muy bueno)
- ✓ Buenas → buen**ísimas** (muy buenas)
- ✓ Difícil → Difícilísimo/Difícilísima/Difícilísimos/Difícilísimas (muy difícil)

- Maria es guap**ísima.** (maria sangat cantik.)
- Estamos buen**ísimos.** (keadaan kita sangat baik)
- Este examen es ficilísimo. (ujian ini sangat mudah)
- Kata keterangan cara huruf vocal akan menghilang dan digantikan dengan -ísimo.
  - ✓ Alto → altísimo
  - ✓ Bajo → bajísimo
  - ✓ Mucho → muchísimo

- Yo hablo alt**ísimo** (aku berbicara sangat keras.)
- Mi hermano trabaja much**ísimo** (saudara laki lakiku berkerja sangat keras.)
- Kata keterangan dengan -mente maka penambahan -ísima dengan cara sebagai berikut.
  - ✓ Facilmente → facilisimamente
  - ✓ Rápidamente → rápidísimamente
  - ✓ Lentamente → lentísimamente
  - ✓ Claramente → clarisimamente
  - ✓ Fuertamente → fuertísimamente

- Yo hablo clar**ísimamente.** (aku berbicara dengan sangat jelas.)
- Marc marquez conduce rápid**ísimamente**. (marc marquez berkendara dengan sangat cepat.)
- Bentuk tak teratur dari -**ísimo** 
  - ✓ Feliz → felicísimo
  - ✓ Antiguo → antiquísimo
  - ✓ Blanco → blanquísimo
  - ✓ Amable → amabilísimo
  - ✓ Amigo → amiguísimo
  - ✓ Joven → jovencísimo

# **BAB 10**

# KATA HUBUNG (LA CONJUNCIÓN)

#### A KATA HUBUNG DALAM BAHASA SPANYOL

Dalam membuat sebuah kalimat, kata hubung atau konjungsi merupakan salah satu komponen yang penting. Begitupun dalam membuat kalimat dalam bahasa spanyol juga terkadang memeprlukan kata hubung. Berikut kata hubung dalam bahasa spanyol.

# - Y (dan)

Kata hubung ini digunakan sebagai kata hubung penambahaan dalam sebuah kalimat

#### Contoh:

- ✓ Yo y tú somos amigos. (Aku dan kamu adalah teman.)
- ✓ Padre y madre son padres. (Ayah dan ibu adalah orang tua.)
- ✓ Me gusta cocinar y comer. (Aku suka memasak dan makan.)

#### - E (dan)

Kata hubung ini sama persis dengan kata hubung Y yang mempunyai arti dan, serta digunakan sebagai kata hubung penambahaan dalam sebuah kalimat, tetapi kata hubung ini sangat jarang digunakan karena kata hubung ini hanya digunakan dalam kasus tertentu yaitu kata setelah kata hubung berawalan huruf I atau Hi.

#### Contoh:

- ✓ Sara e isabel son madre e hija. (sara dan isabel adalah ibu dan anak.)
- ✓ Malaysia e indonesia son vecinos. (malysia dan indonesia adalah tetangga.)

#### - O (atau)

Kata hubung ini digunakan sebagai kata hubung pemilihan dalam sebuah kalimat

- ✓ ¿Quierés fruta o pizza? (Kamu ingin buah atau pizza?)
- ✓ ¿Estudias o trabajas? (Kamu sekolah atau belajar?)

# - U (atau)

Kata hubung ini sama persis dengan kata hubung **O** yang mempunyai arti atau, serta digunakan sebagai kata hubung pemilihan dalam sebuah kalimat, tetapi kata hubung ini juga sangat jarang digunakan karena kata hubung ini hanya digunakan dalam kasus tertentu yaitu kata setelah kata hubung berawalan huruf **O** atau **Ho**.

# Contoh:

- ✓ Amor u odio (cinta atau kebencian)
- ✓ Mujer u hombre (wanita atau pria)

#### - Ni

Kata hubung **ni** adalah bentuk negatif dari kata hubung **v, e, o**, dan **u.** 

#### Contoh:

- ✓ No me gusta cocinar ni comer. (Aku tidak suka memasak dan/ataupun makan.)
- ✓ No conozco maria ni isabela. (Aku tidak kenal maria dan/ataupun isabela.)
- ✓ Ni maria, Ni maryam, Ni martinez no quieren ver esta película. (Maria, maryam, dan/ataupun martinez tidak ingin menonton film ini)

# - Pero (tetapi)

Kata hubung ini digunakan sebagai kata hubung pertentangan.

- ✓ Me gusta el coche pero no tengo dinero para comprarlo. (Aku suka mobil tapi aku tidak punya uang untuk membelinya.)
- ✓ Tengo muy hambre pero no tengo tiempo para comer. (Aku lapar tapi tidak punya waktu untuk makan.)
- ✓ Esa chica es muy guapa pero es muy antipatica. (gadis itu sangat cantik tapi tidak ramah.)

# - Sino (melainkan)

Kata hubung ini digunakan sebagai kata hubung pertentangan negatif berhubungan.

# Contoh:

- ✓ No soy bobby sino faisal khan. (aku bukan bobby melainkan faisal khan.)
- ✓ Mi hermano no le gusta las peliculas sino los libros. (saudara laki lakiku tidak suka film melainkan buku.)

# - Aunque (walaupun)

Kata hubung ini digunakan sebagai kata hubung berkebalikan.

#### Contoh:

- ✓ Voy a la escuela, aunque llueva. (aku pergi ke sekolah, walaupun hujan.)
- ✓ Maria no tiene novio, aunque es muy guapa. (maria tidak punya pacar, walaupun dia sangat cantik.)
- ✓ No quiero comer, aunque tengo hambre. (aku tidak ingin makan, walaupun aku lapar.)

# - Si (Jika)

Kata hubung ini digunakan sebagai kata bersyarat.

#### Contoh:

- ✓ Me casaré, si tengo suficiente dinero. (aku akan menikah, jika mempunyai cukup uang.)
- ✓ Vuelvo a la casa, si he terminado mi trabajo. (aku akan pulang, jika pekerjaanku selesai.)

# B. KATA HUBUNG SEBAB – AKIBAT

# - Para (untuk)

Kata hubung ini digunakan untuk menyampaikan suatu maksud atau tujuan.

- ✓ Anoche yo llamé a juan para invitarle a la fiesta. (tadi malam aku menelpon juan untuk mengundangnya ke pesta.)
- ✓ Yo y mis amigos nos reunimos todos los domingos para comer en restaurante. (aku dan teman – tamanku berkumpul setiap hari minggu untuk makan di restoran.)
- ✓ Necesito una secretaria para trabajar. (Saya membutuhkan seorang sekretaris untuk bekerja.)

#### - Por (sebab/karena/demi)

Kata hubung ini digunakan untuk menyampaikan sebab, kata hubung ini diikuti kata benda atau kata kerja bentuk infinitve.

#### Contoh:

- ✓ Estudio español por mi trabajo. (Saya belajar bahasa Spanyol karena pekerjaanku.)
- ✓ Muchas gracias por tu ayuda. (Terimakasih banyak atas bantuanmu.)
- ✓ Agradezco a dios por protegerme. (Aku berterima kasih kepada tuhan karena melindungiku.)

# - Porque (karena)

Kata hubung ini digunakan untuk menyampaikan sebab, kata hubung ini adalah jawaban untuk pertanyaan ¿por qué? (kenapa?) yang ada di BAB 7 dan kata hubung ini diikuti kata kata kerja terkonjugasi

- ✓ X: ¿por qué no vas a la escuela? (kenapa kamu tidak pergi sekolah?)
  - Y: porque estoy enfermo. (karena aku sakit)
- ✓ No puedo ir a la fiesta porque estoy muy ocupado. (aku tidak bisa pergi ke pesta karena sangat sibuk.)
- ✓ Yo trabajo mucho porque me casaré. (aku bekerja keras karena aku akan menikah.)

# - Por eso (oleh sebab itu)

Kata hubung ini digunakan untuk menyampaikan akibat.

#### Contoh:

- ✓ Yo no puedo dormir, por eso tengo dolor de la cabeza. (aku tidak bisa tidur, oleh sebab itu kepalaku pusing.)
- ✓ La semana pasada estuve muy ocupado, por eso no te llamé. (minggu lalu aku sibuk, oleh sebab itu aku tidak menelponmu.)

# C. KATA HUBUNG YANG BERKENAAN DENGAN WAKTU

# - Antes de/ antes de que (sebelum)

Kata hubung ini digunakan untuk menyatakan melakukan sesuatu sebelum ada sesuatu yang lain.

#### Contoh:

✓ No voy a casarme antes de hablar 7 idioma. (aku tidak akan menikah sebelum bisa berbicara 7 bahasa.)

Disini menggunakan **antes de** karena setelah kata sambung menggunakan kata kerja infinitive atau subjeknya sama. (aku)

✓ Debo llegar a la oficina antes de que llega mi jefe. (aku harus tiba di kantor sebelum bosku tiba.)

Disini menggunakan **antes de que** karena setelah kata sambung menggunakan kata kerja terkonjugasi atau subjeknya berbeda. (aku dan bosku)

# - Después de/ después de que (setelah)

Kata hubung ini digunakan untuk menyatakan melakukan sesuatu sesudah ada sesuatu yang lain.

#### Contoh:

✓ Voy a casarme después de hablar 7 idioma. (aku akan menikah setelah bisa berbicara 7 bahasa.)

Disini menggunakan **depués de** karena setelah kata sambung menggunakan kata kerja infinitive atau subjeknya sama. (aku)

✓ Mi jefe llega a la oficina después de que yo llego. (bosku tiba di kantor setelah aku tiba.)

Disini menggunakan **depués de que** karena setelah kata sambung menggunakan kata kerja terkonjugasi atau subjeknya berbeda. (aku dan bosku)

# - Cuando (pada saat)

Cuando di sini berbeda dengan kata tanya ¿Cuándo? (kapan?) yang ada pada **BAB 7** cara membedakannya adalah dengan melihat ada atau tidaknya tilde pada huruf a (á). Kata hubung ini sendiri digunakan untuk menyatakan kapan suatu kejadian yang dibicarakan itu terjadi.

#### Contoh:

- ✓ Hacía mucho deporte, cuando era joven (aku banyak berolah raga, pada saat aku muda)
- ✓ Comía mucho, cuando estudiaba en la universidad (aku banyak makan, pada saat aku kuliah)

# - Mientras (sementara itu/ sambil)

Kata hubung ini digunakan untuk menyatakan adanya 2 kejadian diwaktu yang sama.

- ✓ Yo leo libro mientras escuchar musica. (aku membaca buku sambil mendengarkan musik.)
- ✓ Yo me ducho mientras mi madre cocina. (aku mandi, sementara itu ibuku memasak)

# - Siempre que (setiap kali)

Kata hubung ini digunakan untuk menyatakan adanya kejadian lain setiap ada suatu kejadian

# Contoh:

- ✓ Javi se enfada siempre que llego tarde. (javi marah setiap kali aku datang terlambat.)
- ✓ Tengo sueño siempre que el maestro aburrido enseña. (aku mengantuk setiap kali guru membosankan itu mengajar)

# - Desde que (semenjak)

Kata hubung ini digunakan untuk menyatakan kapan sesuatu itu dimulai.

# Contoh:

- ✓ Yo quiero a martha desde que estudiaba en colegio (aku mencintai martha semenjak dia masih sekolah)
- ✓ Yo conozco a martha desde que era pequeña (aku mengenal martha semenjak dia masih kecil)

# - Hasta que (sempai)

Kata hubung ini digunakan untuk menyatakan kapan sesuatu itu berakhir.

- ✓ Institió hasta que su padre le perdonó. (dia ngotot samapai ayahnya memaafkannya.)
- ✓ Mi hijo lloró hasta que mi mujer llegó. (anakku menangis sampai istriku tiba.)

# **BAB 11**

# PERBANDINGAN (LA COMPARACIÓN)

# A. PERBANDINGAN LEBIH – KURANG (SUPERIORIDAD – INFERIORIDAD)

Di BAB 2 sudah dibahas tentang KATA BENDA, BAB 5 tentang KATA SIFAT, dan BAB 9 tentang KATA KETERANGAN. Sekarang akan dibahas bagimana membuat kalimat perbandingan dalam bahasa spanyol seperti, aku minum lebih banyak air daripada kamu, kamu lebih tinggi daripada aku, aku kurang gemuk daripada kamu, dan lain – lain. Berikut adalah rumus untuk membuat perbandingan lebih – kurang.

# - Membandingkan kata benda

Untuk membandikan kata benda digunakan rumus sebagai berikut.

S1 + Kata kerja + más/menos + benda yang dibandingkan + que + S2

#### Contoh:

- ✓ Yo como más arroz que adam. (aku makan lebih banyak nasi daripada adam.)
- ✓ Adam tiene menos amigos que indra. (adam punya lebih sedikit teman daripada indra.)
- ✓ Mi gato bebe más leche que el tuyo. (kucingku minum susu lebih banyak daripada milikmu/kucing mu.)

# - Membandingkan kata sifat

Untuk membandikan kata sifat digunakan rumus sebagai berikut.

S1 + Ser + más/menos + sifat yang dibandingkan + que + S2

- ✓ Yo soy más gordo que mi hermano. (aku lebih gemuk daripada saudara laki lakiku.)
- ✓ Mi hermano es menos alto que mi padre. (saudara laki lakiku kurang tinggi daripada ayahku
- ✓ Tú eres más guapo que Imron. (kamu lebih tampan daripada Imron)

# - Bentuk tak tentu dalam perbandingan kata sifat

Di penjelasan sebelumnya, dijelaskan bahwa kita cukup menambahkan **más** di depan kata sifat untuk menyatakan sifat yang lebih dan **menos** di depan kata sifat untuk menyatakan sifat yang kurang. Tetapi ada beberapa kata sifat yang memiliki bentuk tak tentu, di mana bentuknya akan berubah jika ditambahkan **más** ataupun **menos**. Berikut ini adalah kata sifat yang memiliki bentuk tak tentu.

- ✓ Bueno (bagus) → mejor (lebih bagus)
- ✓ Malo (jelek) → peor (lebih jelek/ kurang bagus)
- ✓ Viejo (tua) → mayor (lebih tua)
- ✓ Joven (muda) → menor (lebih muda/ kurang tua)

Jadi pada bentuk ini kita tidak lagi menambahkan más ataupun menos.

#### Contoh:

- Yo soy mayor que tú. (aku lebih tua daripada kamu.)
- Tú eres menor que yo. (kamu lebih muda daripada aku.)
- Mi coche es mejor que el tuyo. (mobilku lebih bagus daripada milikmu.)
- Tu coche es peor que el mio. (mobilmu lebih jelek daripada milikku.)

# - Membandingkan kata keterangan

Membandingkan kata keterangan memiliki rumus yang hampir mirip dengan membandingkan kata benda yaitu sebagai berikut.

S1 + Kata kerja + más/menos + keterangan yang dibandingkan + que + S2

#### Contoh:

✓ Yo hablo más alto que tú. (aku berbicara lebih keras daripada kamu.)

Sama halnya dengan kata sifat, pada kata keterangan juga memiliki beberapa bentuk tak tentu, di mana pada bentuk ini kata keterangan akan berubah jika ditambahkan **más** ataupun **menos**. Berikut ini adalah kata keterangan yang memiliki bentuk tak tentu.

✓ Bien (baik) → mejor (lebih baik)

- ✓ Mal (buruk) → peor (lebih buruk/ kurang baik)
- ✓ Mucho (banyak) → más (lebih banyak)
- ✓ Poco (sedikit) → menos (lebih sedikit/ kurang banyak)

Jadi pada bentuk ini kita tidak lagi menambahkan más ataupun menos.

#### Contoh:

- ✓ Maria habla hindi mejor que yo. (maria berbicara bahasa india lebih baik daripada aku.)
- ✓ Maria habla holandes menor que yo (maria berbicara bahasa belanda lebih buruk daripada aku.)
- ✓ Yo como más que martha (aku makan lebih banyak daripada martha.)
- ✓ Martha come menos que yo (martha makan lebih sedikit daripada aku.)

Atau bisa juga dengan menggunakan kalimat perintah/ larangan (kalimat perintah/ larangan akan dibahas lebih lanjut di **BAB 13** tentang **KATA KERJA**) dan boleh dengan atau tanpa **que** + **S2**.

#### Contoh:

- ✓ Habla más claro, por favor. (berbicaralah lebih jelas, tolong)
- ✓ No hables más que ella. (jangan bicara lebih banyak daripada dia.)
- ✓ No hables más alta (jangan bicara lebih keras.)

# B. PERBANDINGAN KESETARAAN (IGUALIDAD)

Setelah kita selesai membahas perbandingan lebih – kurang dalam bahasa spanyol, sekarang kita akan membahas perbandingan kesetaraan dalam bahasa spanyol, aku sama tingginya dengan kamu, aku punya teman sama banyaknya dengan kamu, aku berbicara sama cepatnya dengan kamu, dan lain – lain. Berikut adalah rumus untuk membuat perbandingan kesetaraan.

#### - Kesetaraan kata benda

Untuk membuat kesetaraan kata benda, digunakan rumus sebagai berikut.

S1 + Kata kerja + tanto/tanta/tantos/tantas + benda yang dibandingkan + como + S2

Dimana kita menggunakan tanto dan tanta jika benda yang dianggap setara merupakan benda yang tidak bisa dihitung seperti air, minyak, jus, sabun, uang, mentega, dan lain – lain. Sementara itu kita menggunakan tantos, dan tantas jika benda yang dianggap setara merupakan benda yang bisa dihitung seperti teman, mobil, rumah, pohon, orang, dan lain – lain.

#### Contoh:

- ✓ Yo tengo tantos amigos como adam. (aku punya teman sama banyaknya dengan adam.)
- ✓ Adam bebe tanta leche como indra. (adam minum susu sama banyaknya dengan indra.)
- ✓ Martha tiene tanto dinero como yo. (martha punya uang sama banyaknya dengan aku.)

#### - Kesetaraan kata sifat

Untuk membuat kesetaraan kata sifat, digunakan rumus sebagai berikut.

S1 + Ser + tan + kata sifat yang dibandingkan + como + S2

# Contoh:

- ✓ Maria es tan guapa como martha. (maria sama cantiknya dengan martha.)
- ✓ Martha es tan simpatica como maria (martha sama ramahnya dengan maria.)
- Rumus lain untuk menyatakan kesetaraan kata sifat.

S1 + Ser + igual de + kata sifat yang dibandingkan + que + S2

- ✓ Maria es igual de guapa que martha. (maria sama cantiknya dengan martha.)
- ✓ Martha es igual de simpática que maria (martha sama ramahnya dengan maria.)

# - Perbedaan tan dan igual de

Kalau kita perhatikan contoh di atas, sepertinya keduanya memeiliki arti yang sama persis dan tidak ada perbedaan. Tetapi ada beberapa kasus dimana kita hanya boleh menggunakan bentuk **igual de** untuk membuat kalimat kesetaraan kata sifat, yaitu disaat kalimat tersebut tidak dituliskan **S2** untuk dibandingkan.

#### Contoh

✓ Lili es antipática. (lili tidak ramah.)

Nurul es igual de antipática. (nurul sama tidak ramahnya.)

Puput es igual de antipática. (puput sama tidak ramahnya.)

Nurul y Puput son igual de antipáticas. (nurul dan puput sama tidak ramahnya.)

Dari contoh kasus ini **S2** tidak perlu lagi dituliskan karena sebelumnya sudah dibicarakan, dan pada kasus ini kita tidak menggunakan **tan** melainkan **igual de.** 

- Tetapi jika **S1** dan **S2** tidak memiliki sifat yang sama, walaupun **S2** tidak ditulis tetap boleh menggunakan **tan** ataupun **igual de.** 

#### Contoh:

✓ Nurul es tímida. (nurul pemalu.)

Lili no es tan tímida.  $\leftarrow \rightarrow$  lili no es igual de tímida. (lili tidak sama pemalunya.)

Puput no es tan tímida ←→ puput no es igual de tímida (puput tidak sama pemalunya.)

Lili y Puput no son tan tímida. ←→ lili y puput no son igual de tímida. (lili dan tidak sama pemalunya.)

#### - Kesetaraan kata keterangan

Untuk membuat kesetaraan kata keterangan, digunakan rumus sebagai berikut.

S1 + Kata kerja + tan + kata keterangan yang dibandingkan + como + S2

#### Contoh

✓ Yo hablo español tan rápido como martinez. (aku berbicara bahasa spanyol sama cepatnya dengan martinez.)

✓ Adam llega a la officina tan tarde como indra. (adam tiba dikantor sama terlambatnya dengan indra.)

# - Bentuk tak tentu dalam kesetaraan kata keterangan

Berbeda dengan kesetaraan kata benda dan kata sifat sebelumnya yang tidak memiliki bentuk tak tentu, pada kesetaraan kata keterangan ini memiliki bentuk tak tentu, di mana bentuknya akan berubah jika ditambahkan **tan**. Kata keterangan yang dimaksud adalah **mucho**. Berikut adalah perubahaannya

✓ Mucho (banyak) → tanto (sama banyaknya)

Contoh:

• Yo bebo tanto como tú. (aku minum sama banyaknya denganmu.)

Tetapi kalau kalimat kesetaraan kata keterangan ini tidak memiliki **como** + **S2**, maka **tanto**, di sini mempunyai **arti terlalu banyak**.

#### Contoh:

- ✓ Yo bebo tanto (aku minum terlalu banyak.)
- ✓ Yo como tanto (aku terlalu banyak makan.)

Sama halnya dengan perbandingan lebih – kurang, pada perbandingan kesetaraan kata sifat ini bisa juga dengan menggunakan kalimat perintah/ larangan dan boleh dengan atau tanpa **como** + **S2**.

#### Contoh:

- ✓ No hables tanto. (jangan banyak bicara.)
- ✓ Habla más claro. (bicaralah lebih jelas.)

# C. SUPERLATIF (SUPERLATIVO)

Jika sesuatu itu dianggap lebih dari yang lainnya (**paling**) maka kita mengunakan bentuk superlatif.

# - Superlatif pada kata sifat

Untuk membuat superlatif pada kata sifat digunakan rumus sebagai berikut.

S + Ser + el/la/los/las + kata benda + más/menos + kata sifat + de + kelompok

- ✓ Martha es la chica más guapa de la clase. (martha adalah gadis paling cantik di kelas.)
- ✓ Yo soy el hombre menos simpático de la oficina (aku adalah pria yang paling kurang ramah dikantor.)
- ✓ Maria y martha son las chicas más guapas de la clase. (maria dan martha adalah gadis paling cantik di kelas.)
- Menggunakan bentuk tak tentu.

S + Ser + el/la/los/las + bentuk tak tentu + kata benda + de + kelompok

#### Contoh:

- ✓ Marc marquez es el mejor piloto del mundo. (marc marquez adalah pembalap terbaik di dunia)
- ✓ Yo soy el peor alumno de la clase. (aku adalah murid terburuk di kelas.)
- ✓ Adam es el menor hijo de mi familia. (adam adalah anak termuda di keluargaku.)
- Kita menggunakan rumus berikut untuk membuat bentuk superlatif jika diakhir kalimat adalah kata kerja.

S + Ser + el/la/los/las + kata benda + más/menos + kata sifat + que + kata kerja

# Contoh:

- ✓ Sate es la comidia más sabroso que he comido. (sate adalah makanan terenak yang pernah ku makan.)
- ✓ Maria y martha son las chicas más guapas que hemos conocido. (maria dan martha adalah gadis paling cantik yang pernah kita kenal.)
- Menggunakan bentuk tak tentu.

S + Ser + el/la/los/las + bentuk tak tentu + kata benda + que + kata kerja

✓ Mi madre es la mejor cocinera que he conocido. (ibuku adalah koki terbaik yang pernah ku kenal.)

# - Superlatif pada kata keterangan

Untuk membuat superlatif pada kata keterangan digunakan rumus sebagai berikut.

S + Ser + el/la/los/las + kata benda + que + kata kerja + más/menos + kata keterangan + de + kelompok

# Contoh:

- ✓ Indra es el chico que corre más rápido del equipo. (Indra adalah anak yang berlari paling cepat di tim.)
- ✓ Puput es la chica que habla más alto de su familia. (Puput adalah gadis yang berbicara paling keras di keluarganya.)

# - Menggunakan bentuk tak tentu.

S + Ser + el/la/los/las + kata benda + que + bentuk tak tentu + kata kerja + de + kelompok

- ✓ Indra es el chico que mejor corre del equipo. (Indra adalah anak yang berlari paling baik di tim)
- ✓ Tú eres la chica que más estudia de la clase. (kamu adalah anak yang paling rajin belajar di kelas)

# **BAB 12**

# KATA DEPAN (LA PREPOSICIÓN)

# A. KATA DEPAN DALAM BAHASA SPANYOL

Dalam bahasa spanyol dikenal ada beberapa kata depan yang berfungsi untuk beberapa hal seperti mengindikasikan waktu, tempat, kepemilikan, untuk membantu kata kerja, dan lain – lain. Berikut adalah kata depan dalam bahasa spanyol dan penggunaanya.

# - A (ke)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **a** mempunyai arti **ke** yang berati mengindikasikan tujuan dari sesuatu yang bergerak.

#### Contoh:

- ✓ ¿A dónde vas? (Kemana kamu pergi?)
- ✓ Voy al mueso. (aku pergi ke musium)
- ✓ Vuelvo a la casa. (aku pulang ke rumah)

# Pembahasan di **BAB 3** a + el $\rightarrow$ al

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada beberapa lagi penggunaan kata depan **a** yaitu sebagai berikut.

✓ Untuk mengindikasikan jarak

#### Contoh:

- La ciudad está a diez kilómetros (kota berjarak 10 km)
- ✓ Untuk mengindikasikan jam (sudah dibahas di BAB 8)

- Te espero a las cinco (aku menunggumu jam 5)
- X: ¿A qué hora te despiertas? ( jam berapa kamu bangun?)
  - Y: A las siete menos diez de la mañana (jam 7 kurang 10 menit)
- X: ¿A qué hora sale el tren? (Jam berapa kereta berangkat?)
  - Y: A las doce y media (jam setengah satu)

✓ Untuk mengindikasikan kapan berakhirnya suatu kejadian

#### Contoh:

- La fiesta acabó a medianoche. (pestanya berakhir sampai tengah malam)
- He quedado con maria a mediodia. (aku bersama maria sampai tengah hari.)
- ✓ Untuk mengindikasikan objek yang merupakan makhluk hidup (orang atau binatang)

#### Contoh:

- Yo quiero a ti. (Aku mencintaimu.)
- Mi hermano vio a elena anoche. (saudara laki lakiku bertemu elena tadi malam.)
- Tienes que dar la comida a los gatos. (kamu harus memberi makan kucing kucing itu.)
- ✓ Sebagai kata bantu untuk beberapa kata kerja modalitas. (kata kerja modalitas dibahas di BAB 13 tentang KATA KERJA.)

- comenzar a + infinitif (memulai melakukan sesuatu)
   comienzo a aprender español. (aku mulai belajar bahasa spanyol.)
- ir a + infinitif (akan melakukan sesuatu)
   voy a comer sate. (aku akan makan sate.)
- llegar a + infinitif (datang melakukan sesuatu)
   llego a aprender español. (aku datang untuk belajar bahasa spanyol.)
- volver a + infinitif (kembali melakukan sesuatu.)
   vuelvo a trabajar en la oficina. (aku kembali bekerja di kantor.)

# - De (dari)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **de** mempunyai arti **dari** yang berati mengindikasikan awal atau asal dari sesuatu, baik waktu bermulanya, tempat asalnya, atau meterial asalnya (bahan baku).

#### Contoh:

- ✓ Vengo del cine. (aku datang dari bioskop.)
- ✓ ¿De dónde son? (Dari mana mereka berasal?)
- ✓ Son de colombia. (mereka dari colombia.)
- ✓ Yo viví en lampung de 1988 a 1999. (aku tingal di lampung dari 1988 sampai 1999.)
- ✓ Me gustan las tartas de queso. (aku suka kue tart dari keju.)

Pembahasan di **BAB 3** de + el → del

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada beberapa lagi penggunaan kata depan **de** yaitu sebagai berikut.

✓ Sebagai penghubung dalam penulisan tanggal, bulan, dan tahun.

# Contoh:

- 12 de marzo de 2001. (12 maret 2001)
- 17 de agosto de 1945. (17 agustus 1945)
- ✓ Untuk mengindikasikan kepemilikan. (kepemilikan dibahas di BAB 4 tentang KATA GANTI.)

- Esta es casa de adam. (ini adalah rumahnya adam.)
- Este mundo es el de dios. (bumi ini adalah milik tuhan.)

✓ Untuk mengindikasikan tema

#### Contoh:

- Este es una pelicula de rey ashoka. (ini adalah sebuah film tentang raja ashoka.)
- Quiero leer una historia de mahabharata. (aku ingin membaca sejarah tentang mahabharata
- ✓ Sebagai kata bantu untuk beberapa kata kerja modalitas. (kata kerja modalitas dibahas di BAB 13 tentang KATA KERJA.)

#### Contoh:

- acabar de + infinitif (baru saja melakukan sesuatu)
   acabo de cener con maria. (aku baru saja makan malam dengan maria.)
- dejar de + infinitif. (berhenti melakukan sesuatu.)
   dejo de fumar. (aku berhenti merokok.)
- tratar de + infinitif. (mencoba melakukan sesuatu.)
   trato de hablar ruso. (aku mencoba berbicara bahasa rusia.)

# - Por (sebab/demi)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **por** mempunyai arti **sebab/demi** yang berati mengindikasikan alasan atau sebab.

#### Contoh:

- ✓ Te agradezco por tu apoyo. (aku berterima kasih padamu sebab dukunganmu.)
- ✓ Por tu amor, voy a nadar en triángulo de bermuda. (demi cintamu, aku akan berenang di segitiga bermuda.)

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada beberapa lagi penggunaan kata depan **por** yaitu sebagai berikut.

✓ Untuk mengindikasikan bagian dari hari

#### Contoh:

- Mi madre trabaja por la mañana. (ibuku berkerja pada pagi hari.)
- Vuelvo a la casa por la noche. (aku pulang ke rumah pada malam hari.)
- ✓ Untuk mengindikasikan sarana yang digunakan

#### Contoh:

- Compraste la moto grande por Internet. (kamu membeli motor besar lewat Internet.)
- Yo y martha hablamos mucho por telefono. (aku dan martha berbicara banyak leewat telepon.)
- ✓ Untuk mengindikasikan rute perjalanan atau sebuah area

#### Contoh:

- Fui a beranti por kalianda. (aku pergi ke beranti lewat kalianda.)
- Hay un hospital por ahí. (ada sebuah rumah sakit di sekitar situ.)
- ✓ Untuk mengindikasikan harga
  - He comprado una moto grande por trienta y cinco miliones rupiah. (aku sudah membeli sebuah motor besar seharga tiga puluh lima juta rupiah)
  - Mi madre vende su apartamento por dos cientos miliones rupiah. (ibuku menjual apartemennya seharga dua ratus juta rupiah.)

# - Para (untuk)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **para** mempunyai arti **untuk** yang berati mengindikasikan tujuan.

- ✓ Este anillo es para mi mujer. (cincin ini adalah untuk istriku.)
- ✓ Este trabajo es para el lunes. (pekerjaan ini untuk hari senin.)

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada beberapa lagi penggunaan kata depan **para** yaitu sebagai berikut.

- ✓ Untuk mengindikasikan tujuan perjalanan
  - ¡Vamonos para argentina! (ayo pergi ke agrentina!)
  - Este autobús sale para mojokerto. (bus ini pergi ke mojokerto.)
- ✓ Untuk menyatakan sebuah pendapat.
  - Para mí, eres la mejor esposa que tengo. (menurutku, kamu adalah istri terbaik yang aku punya.)
  - Para mi madre, yo soy perfecto. (menurut ibuku, aku sempurna)

# - En (di)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **en** mempunyai arti **di** yang berati mengindikasikan letak dari sesuatu.

#### Contoh:

- ✓ Mojokerto está en oriente de java. (mojokerto ada di jawa timur)
- ✓ llevo pistola en el bloso. (aku membawa pistol di dalam tas.)

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada beberapa lagi penggunaan kata depan **en** yaitu sebagai berikut.

- ✓ Untuk menyatakan bulan, tahun, atau musim
  - Me casaré en otoño. (aku akan menikah pada musim gugur.)
  - Indonesia fue independiente en 1945. (indonesia merdeka pada tahun 1945.)
  - Mi cumpleaños es en julio. (ulang tahunku pada bulan juli.)

- ✓ Untuk mengindikasikan kendaraan yang digunakan.
  - Voy a la oficina en moto. (aku pergi ke kantor mengendarai motor.)
  - Viajaba a pasuruan en autobús. (aku pergi ke pasuruan mengendarai bus.)
- ✓ Untuk mengindikasikan bahasa yang dibicarakan.
  - Yo hablo en holandes. (aku berbicara dalam bahasa belanda.)
  - Mi mujer habla en aleman. (istriku berbicara dalam bahasa jerman.)

# - Sobre (tentang)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **sobre** mempunyai arti **tentang** yang berati mengindikasikan tema.

#### .Contoh:

- ✓ Me gusta los libros sobre rey ashoka. (aku suka buku buku tentang raja ashoka.)
- ✓ Mañana tengo el examen sobre la radiactividad. (besok aku ada ulangan tentang radioaktifitas.)

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada beberapa lagi penggunaan kata depan ini yaitu sebagai berikut.

- ✓ Untuk mengindikasikan sesuatu yang mendekati (kira kira)
  - Sr. Imron suele llegar sobre las siete. (pak imron biasanya datang kira kira jam tujuh)
  - Viajaba a argentina sobre tres días. (aku jalan jalan ke argentina kira kira tiga hari.)
- ✓ Untuk mengindikasikan sesuatu di atas sesuatu.
  - Hay unas manzanas sobre la mesa (ada beberapa apel di atas meja.)

# - Entre (antara)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan letak sesuatu yang berada di antara sesuatu.

#### Contoh:

- ✓ Mojokerto está entre pasuruan y jombang. (mojokerto terletak di antara pasuruan dan jombang.)
- ✓ Entre tú y yo no hay secretos . (di antara aku dan kamu tidak ada rahasia.)

# - Contra (melawan)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan perlawanan atau rivalitas.

#### Contoh:

✓ Esta semana veré motogp marc marquez contra valentino rossi (minggu ini aku akan melihat motogp marc marquez melawan valentino rossi.)

# - Incluso (termasuk)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan penambahan.

#### Contoh:

- ✓ Todos los alumnos deben llevar diccionario incluso tú. (semua murid harus membawa kamus termasuk kamu.)
- ✓ Nadie es perfecto incluso nosotros (tidak ada orang yang sempurna termasuk kita.)

# - Excepto (kecuali)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan pengecualian.

- ✓ Todos lo apoyan excepto yo. (semua mendukungnya kecuali aku.)
- ✓ Todos van a colombia excepto sarah. (semua pergi ke colombia kecuali sarah.)

# - Con (dengan)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan sesuatu yang bersama atau menemani.

- ✓ Salgo con martha cada fin de la semana. (aku pergi dengan martha tiap akhir pekan.)
- ✓ Me gusta beber café con la leche. (aku suka minum kopi dengan susu.)

# - Sin (tanpa)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan sesuatu yang tidak ada atau hilang.

- ✓ No me gusta café sin azúcar. (aku tidak suka kopi tanpa gula.)
- ✓ No puedo vivir sin ti. (aku tidak bisa hidup tanpamu.)

# - Según (berdasarkan)

Penggunaan kata depan ini untuk mengindikasikan sebuah logika.

# Contoh:

✓ Según eso, quiero aprender ruso. (berdasarkan itu, aku ingin belajar bahasa rusia.)

# - Desde (sejak)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **desde** mempunyai arti **sejak** yang berati mengindikasikan kapan sesuatu itu dimulai.

- ✓ ¿desde cuándo aprendes español? (sejak kapan kamu belajar bahasa spanyol?)
- ✓ Yo aprendo español desde 2012. (aku belajar bahasa spanyol sejak 2012.)
- ✓ Yo aprendo español desde hace tres años. (aku belajar bahasa spanyol sejak tiga tahun.)

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada lagi penggunaan kata depan **desde** yaitu sebagai berikut.

- ✓ Mirip dengan kata depan **de** kata depan **desde** juga bisa berarti **dari** yang mengindikasikan asal sesuatu, tetapi berbeda dengan **de**, kata depan ini tidak bisa digunakan untuk mengindikasikan tema, material asal, dan kepemilikan.
  - Desde méxico fui a pantagonia. (dari mexico aku pergi ke argentina.)
  - Fuerte abrazo desde mojokerto. (pelukan erat dari mojokerto.)

# - Hasta (sampai)

Jika diterjemahkan dalam bahasa indonesia kata depan **hasta** mempunyai arti **sampai** yang berati mengindikasikan sesuatu itu berakhir.

#### Contoh:

- ✓ Viví en lampung hasta 1999. (aku tinggal di lampung sampai 1999.)
- ✓ Estaba en la casa hasta las siete. (aku berada di rumah sampai jam tujuh.)

Tetapi penggunaan kata depan ini dalam bahasa spanyol tidak hanya berhenti sampai di sini, masih ada lagi penggunaan kata depan **hasta** yaitu sebagai berikut.

- ✓ Untuk mengindikasikan akhir dari sebuah perjalanan
  - Conducía la moto escuchando la música hasta la oficina. (aku mengendarai motor sambil mendengarkan musik sampai kantor.

#### - Desde......hasta dan de.....a (dari.....sampai)

Penggabungan dua kata depan desde...hasta dan de....a digunakan untuk mengindikasikan sejak kapan dan sampai kapan sesuatu itu berjalan juga bisa digunakan untuk mengindikasikan dari mana dan menuju kemana sesuatu itu berpindah.

# Contoh:

✓ Yo viví en lampung desde 1988 hasta 1999. (aku tinggal di lampung dari 1988 sampai 1999.)

- ✓ Yo viví en lampung de 1988 a 1999. (aku tinggal di lampung dari 1988 sampai 1999.)
- ✓ Mi padre trabaja desde lunes hasta viernes. (ayahku bekerja dari hari senin sampai hari jumat.)
- ✓ Mi padre trabaja de lunes a viernes. (ayahku bekerja dari hari senin sampai hari jumat.)
- ✓ Soló hay un camino desde mojokerto hasta jombang. (hanya ada satu jalan dari mojokerto sampai ke jombang.)
- ✓ Soló hay un camino de mojokerto a jombang. (hanya ada satu jalan dari mojokerto sampai ke jombang.)

#### B. KATA DEPAN YANG KHUSUS MENGINDIKASIKAN WAKTU

Di pembahasan sebelumnya dijelaskan bahwa satu kata depan bisa mengindikasikan beberapa hal, tetapi ada juga kata depan yang khusus untuk mengindikasikan waktu. Berikut ini adalah beberapa kata depan dalam bahasa spanyol yang khusus mengindikasikan waktu.

# - Dentro de + lama waktu (selama)

Kata depan ini digunakan untuk mengindikasikan waktu atau durasi dari sebuah kejadian.

#### Contoh:

- ✓ Yo trabajo dentro de ocho horas. (aku bekeria selama delapan jam.)
- ✓ Mi madre cocina dentro de cinco minutos. (ibuku memasak selama lima menit.)

# - Durante (selama)

Sama halnya dengan dentro de kata depan ini juga digunakan untuk mengindikasikan durasi, tetapi kalau dentro de hanya bisa dengan keterangan waktu, durante juga bisa dengan kata benda.

#### Contoh:

✓ Estuvisteis llorando durante toda la película. (kalian menangis selama film diputar.)

✓ Estuve enfermo durante tres días. (aku sakit selama tiga hari.)

#### C. KATA DEPAN A DAN DE DENGAN KATA KETERANGAN

Sebelumnya sudah dibahas mengenai kata depan a dan kata depan de yang memiliki banyak fungsi untuk mengindikasi banyak hal, dan juga sebelumnya di BAB 9 sudah dibahas tentang kata keterangan tempat untuk mengindikasikan letak dari suatu benda. Sekarang akan dibahas penggunaan kata keterangan tempat yang digunakan bersama kata depan a dan de. Berikut beberapa kata keterangan yang digunakan.

# - Encima de (di atas dari)

hay una manzana encima de la mesa. (ada sebuah apel diatas meja.)

# Debajo de (di bawah/di kolong)

Hay un libro debajo de la mesa. (ada sebuah buku dikolong meja.)

# - Frente al/ efrente de (di depan/ berhadapan)

Mi casa está frente al cine (rumahku berada di depan bioskop)

(rumahku berada berhadapan dengan bioskop.)

encima de la mesa



dentro de la caja



cerca de la parada



frente al cine enfrente del cine



junto a la librería al lado de la librería

junto a la farmacia al lado de la farmacia

debajo de la mesa

fuera de la caja

lejos de la parada

414

frente al café

enfrente del café



alrededor de la plaza



detrás de Salvador

delante de Victoria

# - Junto a/ al lado de (di samping)

Mi casa está efrente del cine.

La casa de mi tía está junto a la libería. (rumah bibiku berada disamping toko buku.) La casa de mi abuela está al lado de farmacia.

(rumah nenekku berada disamping apotek.)

# - Alrededor de (di sekeliling)

Hay muchas personas alrededor de a mezquita.

(ada banyak uang disekitar masjid.)

# - Detrás de (di belakang)

Me siento detrás de nurul.

(aku duduk dibelakang nurul.)

# - Delante de (di depan)

Nurul se sienta delante de mi

(nurul duduk di depanku.)

# D. KATA DEPAN YANG MENGUBAH DAN TIDAK MENGUBAH SUBJEK

Dari semua kata depan yang sudah di jelaskan sebelumnya, hampir semua mengubah subjek yo → mí dan subjek tú →ti.

# - Seperti

- $\checkmark$  a + yo  $\Rightarrow$  a mí
- $\checkmark$  a + tú  $\rightarrow$  a ti
- ✓ de + yo → de mí
- ✓ de + tú  $\rightarrow$  de ti
- ✓ dan lain lain
- Tetapi kata depan berikut tidak mengubah subjek yo ataupun tú.

- ✓ Entre
- ✓ Excepto
- ✓ Incluso
- ✓ Según

- Entre + yo  $\rightarrow$  entre yo
- Excepto + tú → excepto tú
- Khusus untuk **con** 
  - ✓ Con + yo → conmigo (denganku)
  - ✓ Con + tú → contigo (denganmu)

# **BAB 13**

# KATA KERJA (EL VERBO)

# A. TENTANG KATA KERJA

Di dalam Bahasa Inggris kita mengenal ada beberapa bentuk perubahan struktur kalimat berdasarkan waktu yang dikenal dengan nama **Tenses**, dimana dalam bahasa inggris memiliki beberapa tenses seperti: simple present, simple past, past tenses dsb. Di dalam bahasa spanyol juga terdapat beberapa tenses, tapi di dalam bahasa spanyol perubahan struktur kalimat tidak hanya terjadi berdasarkan perbedaan waktu saja tapi juga terjadi berdasarkan perbedaan subjek. Perubahaan kata kerja sesuai dengan subjek disebut dengan **Konjugasi**. Semua kata kerja bahasa Spanyol memiliki kata kerja dasar. Dengan mengetahui kata kerja dasar tersebut kita akan mengetahui pula konjugasinya. Kata kerja bahasa Spanyol digolongkan dalam tiga:

```
kata kerja berakhiran –ar contoh : estudiar, preguntar, hablar, (belajar, bertanya, berbicara)
kata kerja berakhiran – er contoh : comer, beber (makan, minum)
kata kerja berakhiran – ir contoh : vivir, escribir (tinggal, menulis)
```

Dalam bahasa Spanyol kata kerja dibedakan dalam dua kelompok besar, **verbos regulares** dan verbos **irregulares**. dalam bahasa Spanyol subjek boleh diucapkan boleh juga tidak diucapkan karena dengan ataupun tanpa menyertakan subjek arti dari kalimat tidak berubah. Dalam semua bahasa, kata kerja adalah kata yang paling penting. Kata kerja ibarat tulang pungung.

#### B. BEBERAPA KATA KERJA YANG SERING DIGUNAKAN

Berikut ini akan dibahas beberapa kata kerja yang sering digunakan dalam bahasa spanyol berserta bentuk konjugasinya dalam semua subjek. Tetapi di sini bentuk **tiempos (tenses)** yang digunakan hanya pada bentuk **presente de indicativo**. Sementara dalam bahasa spanyol sendiri ada banyak bentuk tiempos antara lain.

- Presente de indicativo
- Pretérito perfecto de indicativo

- Pretérito imperfecto de indicativo
- Pretérito Indefinido de indicativo
- Pretérito pluscuamperfecto de indicativo
- Pretérito anterior de indicativo
- Futuro de indicativo
- Futuro perfecto de indicativo
- Condicional
- Condicional perfecto
- Presente de subjuntivo
- Pretérito perfecto de subjuntivo
- Pretérito imperfecto de subjuntivo
- Pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

Dan pernjelasan semua bentuk tiempos ini akan dibahas dibagian selanjutnya. Dan sekarang kita akan membahas beberapa kata kerja yang dimaksud.

## Tener (memiliki)

	Tener
Yo	Tengo
Tú	Tienes
Él/ella/Usted	Tiene
Nosotros/as	Tenemos
Vosotros/as	Tenéis
Ellos/ellas/Ustedes	Tienen

Kata kerja ini digunakan untuk membicarakan beberapa hal diantaranya

- Kepemilikan

### Contoh:

- ✓ Tengo tres motos. (aku punya tiga motor.)
- ✓ Adam tienes dos hermanos. (adam punya 2 saudara laki laki.)
- ✓ Mi casa tiene cinco puerta. ( rumahku mempunyai lima pintu.)
- Umur

- ✓ ¿Cuántos años tienes? (berapa umurmu?)
- ✓ Tengo treinta y dos años. (umurku 32 tahun.)
- ✓ ¿Cuántos años tiene tu novia? (berapa umur pacarmu?)

- ✓ Tiene veintitrés años. (umurnya 23 tahun.)
- Beberapa ekspresi keadaan sementara

#### Contoh:

- ✓ Tengo fiebre. (aku demam.)
- ✓ Mi hermano tiene hambre. (saudara laki lakiku lapar.)
- ✓ ¿Tenéis miedo? (kalian takut?)
- ✓ Tenemos sed. (kami haus.)

## Hay (ada)

- Ini merupakan bentuk impersonal dari kata kerja **haber**. Bentuk ini digunakan untuk membicarakan tentang ada atau tidaknya sesuatu. (eksistensi dari sesuatu).

#### Contoh:

- ✓ Hay dos chicas en la calle. (ada dua gadis di jalan.)
- ✓ ¿Dónde hay una farmacia por aquí? (dimana ada sebuah apotek di sekitar sini?)
- ✓ No hay ningún hotel en esta calle. (tidak ada hotel sama sekali di jalan ini.)
- ✓ En mi barrio no hay muchas casas. (di daerahku tidak ada banyak rumah.)

## Ser (adalah)

	Ser
Yo	Soy
Tú	Eres
Él/ella/Usted	Es
Nosotros/as	Somos
Vosotros/as	Sois
Ellos/ellas/Ustedes	Son

Kata kerja ini digunakan untuk membicarakan beberapa hal diantaranya.

- Untuk mengidentifikasi baik manusia ataupun benda.

- ✓ Yo soy faisal khan. (aku adalah faisal khan.)
- ✓ ¿Tú eres adam? (apakah kamu adam?)
- ✓ Este es un buen reloj. (ini adalah sebuah jam tangan bagus.)

- Untuk membicarakan profesi, agama, atau kebangsaan
   Contoh:
  - ✓ Adam es medico. (adam adalah dokter.)
  - ✓ Yo y Maria somos musulmanes. (saya dan maria adalah muslim.)
  - ✓ Yo soy colombiano. (saya adalah orang colombia.)
- Untuk membicarakan sifat baik fisik maupun karakter dari seseorang ataupun benda.
   Contoh:
  - ✓ Mi madre es muy seria. (ibuku sangat serius.)
  - ✓ Mi hermana nurul es muy timída. (saudara perempuanku nurul sangat pemalu.)
  - ✓ Mi hermana amel es antipática. (saudara perempuanku lili tidak ramah.)
  - ✓ Martha y maria son guapas. (martha dan maria cantik.)
  - ✓ Yo soy guapo. (aku tampan.)
  - ✓ Yo soy fuerte. (aku kuat.)
  - ✓ Tú eres muy intelegente. (kamu sangat pintar.)
  - ✓ El fuego es calor (api itu panas.)
  - ✓ El hielo es frío. (es itu dingin.)
- Dengan kata depan de (Sudah dibahas di BAB 12) digunakan untuk membicarakan tempat asalnya, kepemilikan, juga meterial asalnya (bahan baku).

#### Contoh

- ✓ ¿De dónde son? (Dari mana mereka berasal?)
- ✓ Son de colombia. (mereka dari colombia.)
- ✓ Esta es casa de adam. (ini adalah rumahnya adam.)
- ✓ Este mundo es el de dios. (bumi ini adalah milik tuhan.)
- ✓ Me gustan las tartas de queso. (aku suka kue tart dari keju.)

### Estar (Sedang)

Yo Estar
Yo Estoy
Tú Estás
Él/ella/Usted Está
Nosotros/as Estamos
Vosotros/as Estáis
Ellos/ellas/Ustedes Están

Kata kerja ini digunakan untuk membicarakan beberapa hal diantaranya.

- Untuk menunjukan keberadaan seseorang ataupun benda.

### Contoh:

- ✓ Estoy en la cama. (aku sedang di ranjang.)
- ✓ Yakarta está en indonesia. (jakarta berada di indonesia.)
- ✓ ¿Dónde estás? (kamu sedang dimana?)
- Beberapa ekspresi keadaan sementara
  - ✓ ¿Cómo estás? (bagaima kabarmu?)
  - ✓ Estoy bien. (aku baik.)
  - ✓ Este café está caliente. (kopi ini masih panas.)
  - ✓ Estoy celoso. (aku cemburu.)
  - ✓ Estoy nervioso. (aku sedang gugup.)
  - ✓ Mi padre está enferma. (ayahku sedang sakit.)
- Untuk membicarakan keadaan yang tidak seperti biasanya.
  - ✓ Estás fea con este vestido. (kamu tampak jelek dengan gaun itu.)
  - ✓ Estoy delgado ahora. (aku tampak kurus sekarang.)

#### Tener vs Estar

Sudah dijelaskan sebelumnya baik **tener** maupun **estar** bisa digunakan untuk membicarakan keadaan sementara dari seseorang ataupun benda, tetapi kedua kata kerja ini mempunyai perbedaan yaitu kata kerja **tener** diikuti oleh kata benda sedangkan **estar** diikuti oleh kata sifat.

### Contoh:

- Aku cemburu
  - ✓ Tengo celos

di sini arti kata celos adalah kecemburuan yang merupakan kata benda, jadi kalau diterjemahkan mempunyai arti "aku mempunyai kecemburuan".

✓ Estoy celoso

di sini arti kata celoso adalah merasa cemburu yang merupakan kata sifat, jadi kalau diterjemahkan mempunyai arti "aku sendang merasa cemburu".

## - Aku gugup

✓ Tengo nervios

di sini arti kata nervios adalah kegugupan yang merupakan kata benda, jadi kalau diterjemahkan mempunyai arti "aku mempunyai kegugupan".

✓ Estoy nervioso

di sini arti kata nervioso adalah merasa gugup yang merupakan kata sifat, jadi kalau diterjemahkan mempunyai arti "aku sendang merasa gugup".

- Aku lapar
  - ✓ Tengo hambre
  - ✓ Estoy hambriento
- Aku haus
  - ✓ Tengo sed
  - ✓ Estoy sediento

Tetapi ada beberapa kata yang bisa digunakan dengan **tener** ataupu **estar** dan memiliki arti yang sama.

### Contoh:

- Estoy resfriado / tengo resfriado = aku masuk angin
- Estoy gripe / tengo gripe = aku flu
- Estoy fiebre / tengo fiebre = aku masuk angin
- Estoy frío / tengo frío = aku kedinginan

# Hay vs Estar

Sudah dijelaskan sebelumnya baik hay maupun estar bisa digunakan untuk membicarakan keberadaan dari seseorang ataupun benda, tetapi keduanya mempunyai perbedaan yaitu kata kerja hay jika diterjemahkan ke dalam bahasa indonesia bisa diartikan "ada" yang artinya hanya menunjukan eksistensi saja (ada atau tidak) sedangkan estar jika diterjemahkan ke dalam bahasa indonesia bisa diartikan "berada" yang artinya menunjukan di manakah letaknya.

### Contoh:

- ✓ Hay un restaurante nuevo en el barrio. (ada sebuah restoran baru di daerah ini.) di sini maksudnya ada sebuah restoran baru, tetapi tidak tau itu restoran apa dan ada di mana.
- ✓ El nuevo restaurante está en la calle yos sudarso (restoran baru berada di jalan yos sudarso.)
  - di sini maksudnya sudah jelas ada di mana letak pasti dari restoran baru tersebut
- ✓ No hay puerto en mi barrio. (tidak ada pelabuhan di daerahku.)
  di sini maksudnya didaerahku tidak ada pelabuhan dan tidak jelas di manakah
  ada pelabuhan sebenarnya.
- ✓ Hay una chica linda en tu casa. (ada seorang gadis cantik dirumahmu.)

  di sini maksudnya ada seorang gadis dirumahmu tetapi tidak jelas siapakah gadis

  itu.
- ✓ Maria la chica linda está en tu casa. (maria si gadis cantik berada di rumahmu.) di sini maksudnya gadis cantik yang sudah dikenal yang bernama maria berada dirumahmu.
- ✓ El puerto no está en mi barrio. (pelabuhan tidak berada di daerahku.)
  di sini maksudnya letak pelabuhan itu bukan di daerahku tetapi di daerah lain
  ada pelabuhan yang dimaksud
- ✓ Hay una farmacia en esta calle. (ada sebuah apotek di jalan ini.) di sini maksudnya ada sebuah apotek di jalan ini, tetapi tidak jelas itu apotek namanya apa ataupun milik siapa
- ✓ La farmacia de mi primo está en esta calle. (apotek milik sepupu laki lakiku berada di jalan ini.
   di sini maksudnya apotek milik sepupu laki lakiku (jelas siapa pemiliknya.)

berada di jalan ini.

Jadi bisa disimpulkan bahwa, **hay** tidak boleh menyebutkan nama, kepemilikan, dan tidak boleh menggunakan kata sandang el, la, los, las (kata sandang dibahas di **BAB 3**) yang artinya bentuk ini menyatakan sesuatu yang belum diketahui atau belum dikenal sebelumnya, sehingga kata sandang yang dipakai adalah un, una, unas, unos atau jumlah dos, tres, cuatro, atau bentuk indefinido seperti mucho, poco, suficiente, dan lain – lain (

di bahas di **BAB 4).** Sebaliknya estar tidak boleh menggunakan kata sandang un, una, unas, unos, melainkan menggunakan nama, kata sandang el, la, los, las atau bentuk kepemilikan, karena ini membicarakan sesuatu yang sudah dikenal sebelumnya.

#### Ser vs Estar

Sudah dijelaskan sebelumnya baik **ser** maupun **estar** bisa digunakan untuk membicarakan sifat dari seseorang ataupun benda, tetapi kedua kata kerja ini mempunyai perbedaan yaitu sebagai berikut.

 Ser digunakankan untuk mengekspresikan keadaan yang permanen sedangkan estar untuk keadaan sementara atau berubah – ubah.

#### Contoh:

- ✓ El fuego es caliente mientras el hielo es frío. (api itu panas sementara es itu dingin.)
  - di sini maksudnya sampai kapanpun api tetap panas dan es tetap dingin.
- ✓ Este café está caliente mientras este jugo está frío. (kopi ini panas sementara jus ini dingin.)
  - di sini maksudnya kopi ini panas karena baru saja dibuat dan beberapa waktu kemudian kopi ini sudah tidak panas lagi sama halnya dengan jus yang dingin ini karena jus ini baru saja keluar dari lemari pendingin dan beberapa waktu kemudian jus ini tidak lagi dingin. Jadi baik kopi yang panas maupun jus yang dingin sifatnya hanya sementara bukan permanen.
- Ser digunakankan untuk mengekspresikan keadaan fisik atau sifat sesorang seperti cantik, tampan, menarik, ramah, pemarah, serius, pemalu dan lain lain, sedangkan estar untuk keadaan yang ada pada saat itu seperti sehat, sakit, senang, sedih dan lain lain.

- ✓ ¿Cómo es tu madre? (bagaimana ibumu?)
  di sini maksudnya bagaimanakah karakter ibumu baik fisik seperti cantik, jelek,
  menarik dan lain lain ataupun sifat seperti ramah, tidak ramah, serius, pemalu
  dan lain lain.
- ✓ ¿Cómo está tu madre? (bagimana keadaan ibumu?)

di sini maksudnya bagaimanakah kondisi ibumu apa dia sedang sakit, sehat, senang, sedih dan lain – lain.

- ✓ Mi madre es guapa. (ibuku cantik.)
- ✓ Mi madre está contenta. (ibuku sedang senang.)
- ✓ Yo soy gordo. (aku gemuk.)
- ✓ Yo estoy de mal humor. (aku sedang sumpek.)
- **Ser** digunakankan untuk mengekspresikan keadaan yang selama ini tampak sedangkan **estar** untuk keadaan yang jarang atau belum pernah tampak dan dalam bahasa indonesia keadaan ini dikenal dengan kata **tumben**.

#### Contoh:

- ✓ Yo soy gordo. (aku gemuk.)
   Aku memang orang yang gemuk dan semua orang tau hal itu
- ✓ Yo estoy delgado. (aku tampak kurus.)
  Aku yang biasanya gemuk terlihat tampak kurus karena suatu hal, bisa karena baru sembuh dari sakit, mengurangi porsi makan, memakai pakaian yang berbeda dan lain lain atau jika dalam bahasa indonesia dikenal denga tumben aku kurus.
- ✓ Adam es simpático pero ahora está enfadado. (adam itu ramah tetapi sekarang sedang marah.)
- ✓ Maria es guapa pero está fea con ese vestido. (maria itu cantik tetapi tampak jelek dengan gaun itu.)
- Ada beberapa kata sifat berikut yang mempunyai arti sangat berbeda jika menggunakan ser atau estar.
  - ✓ Ser malo = jelek dari segi kualitas/ nakal / jahat
    - Este libro es muy malo. (buku ini sangat jelek.)

Estar malo = sedang sakit

- Mi padre está malo. (ayahku sedang sakit.)
- ✓ Ser aburrido = membosankan

Estar aburrido = merasa bosan

- Este maestro es muy aburrido por eso yo estoy aburrido. (guru ini sanagat membosankan oleh karena itu aku merasa bosan.)
- ✓ Ser bueno = bagus dari segi kualitas/ baik
  - Sr Imron es un buen profesor. (pak Imron adalah salah seorang guru yang baik.)

Estar bueno = sehat

- Sr Imron está bueno. (pak Imron sehat.)
- ✓ Ser listo = cerdik/ pandai

Estar listo = siap.

- Yo soy listo hombre por eso estoy listo para trabajar. (aku adalah pria yang pandai oleh karena itu aku siap bekerja.)
- ✓ Ser rico = kaya
  - Sr mustofa es muy rico. (pak mustofa sangat kaya.)

Estar rico = enak

• sate está muy rico. (sate itu enak.)

### C. KATA KERJA BANTU MODALITAS

Kata kerja bantu modalitas adalah ada kerja yang digunakan bersama kata kerja lain, seperti aku bisa bekerja, aku ingin makan, aku harus pergi, dan lain – lain. Dan berikut ini adalah beberapa kata kerja bantu modalitas dalam bahasa spanyol.

- Kata kerja bantu modalitas + Kata kerja infinitif
   Pada kata kerja jenis ini hanya pada kata kerja bantu modalitas saja yang mengalami konjugasi, sementara kata kerja berikutnya tetap berupa kata kerja infinitif (kata kerja berakhiran –ar, -ir, dan –er). Berikut ini beberapa kata kerja yang termasuk kata kerja bantu modalitas + Kata kerja infinitif.
  - ✓ Acabar de + kata kerja infinitif (baru saja melakukan sesuatu.)
    - Acabo de comer sate. (aku baru saja makan sate.)
    - Mi madre acaba de cocinar. (ibuku baru saja memasak.)
  - ✓ Comenzar a + kata kerja infinitif (memulai untuk melakukan sesuatu.)
    - Comienzo a aprender ruso. (aku mulai belajar bahasa rusia.)
    - Comenzamos a jugar fútbol. (kita mulai bermain bola.)
  - ✓ Deber + kata kerja infinitif (harus melakukan sesuatu.)
    - Debo pagar la entrada (aku harus membayar tiket.)
    - Mi padre debe ir a la oficina. (ayahku harus pergi ke kantor.)
  - ✓ Dejar de + kata kerja infinitif (berhenti melakukan sesuatu.)
    - Mi hermano deja de fumar. (saudara laki lakiku berhenti merokok)
    - Dejo de beber cerveza. (aku berhenti meminum bir.)
  - ✓ Empezar a + kata kerja infinitif (memulai untuk melakukan sesuatu.)
    - Empiezo a aprender holandes. (aku mulai belajar bahasa belanda.)
    - Mi madre empieza a cocinar. (ibuku mulai memasak.)

- ✓ Ir a + kata kerja infinitif (akan melakukan sesuatu.)
  - Voy a comer sate. (aku akan makan sate.)
  - Voy a ver una pelicula. (aku akan menonton sebuah film.)
- ✓ Poder + kata kerja infinitif (dapat melakukan sesuatu.)
  - Puedo comer un kilo arroz. (aku dapat memakan satu kilo nasi.)
  - Podemos beber un litro jugo de naranja. (kita bisa minum satu liter jus jeruk.)
- ✓ Querer + kata kerja infinitif (ingin melakukan sesuatu.)
  - Quiero estar contigo. (aku ingin denganmu.)
  - Queremos ir al cine. (kita ingin pergi ke bioskop.)
- ✓ Llegar a + kata kerja infinitif (datang untuk melakukan sesuatu.)
  - Llego a trabajar. (aku datang untuk bekerja.)
  - Llegamos a comer soto. (kita datang untuk makan soto.)
- ✓ Soler + kata kerja infinitif (sering melakukan sesuatu.)
  - Suelo desayunar fritos arroz. (aku sering sarapan nasi goreng.)
  - Solemos llegar tarde (kita sering datang terlambat.)
- ✓ Volver a + kata kerja infinitif (kembali melakukan sesuatu.)
  - Vuelvo a trabajar esta noche. (aku kembali bekerja malam ini.)
  - Volvemos a ver esa pelicula. (kita kembali melihat film itu.)
- ✓ Tener que + kata kerja infinitif (harus melakukan sesuatu.)
  - Tengo que dormir (aku harus tidur.)
  - Tienes que comer (kamu harus makan.)
- ✓ tener que + kata kerja infinitif dan deber + kata kerja infinitif sama sama mempunyai arti harus melakukan sesuatu, tetapi keduanya memiliki perbedaan yaitu tener que yang mengharuskan adalah dirinya sendiri (kebutuhan), sementara deber yang mengharuskan adalah orang lain (saran).

- Kata kerja bantu modalitas + Gerundio (gerundio akan dijelaskan pada penjelasan berikutnya.)
  - ✓ Estar + gerundio (sedang melakukan sesuatu.)
    - Estoy comiendo sate. (aku sedang makan sate.)
    - Estamos durmiendo en la cama. (kita sedang tidur di ranjang.)
    - ¿Estás escribiendo una carta? (kamu sedang menulis surat?)
  - ✓ Seguir + gerundio (masih terus melakukan sesuatu.)
    - Sigo buscando trabajo. (aku masih terus mencari kerja.)
       di sini maksudnya aku sudah mencari kerja dari beberapa waktu yang lalu tetapi belum juga mendapatkanya oleh karena itu sampai sekarang masih saja terus mencari kerja sampai dapat.
    - Seguimos comiendo un kilo arroz. (kita masih terus memakan satu kilo nasi.)
       di sini maksudnya kita sudah memakan satu kilo nasi dari beberapa waktu yang lalu tetapi belum juga habis oleh karena itu sampai sekarang masih saja terus memakan nasi itu sampai habis.
- Kata kerja bantu modalitas + Participio (participio akan dijelaskan pada penjelasan berikutnya.)
  - ✓ Haber + Participio (sudah melakukan sesuatu) ini merupakan bentuk tiempo compuesto dan bentuk tiempo compuesto sendiri ada beberapa bentuk dan akan dijelaskan di bagian selanjutnya.
    - He comido con maria (aku sudah makan dengan maria.)
  - ✓ Seguir + participio (masih terjadi seperti sebelumnya.)
    - La puerta de mi habitación sigue rota (pintu kamarku masih rusak)
       di sini maksudnya adalah pintu kamarku sudah rusak dari beberapa waktu yang lalu dan sampai sekarangpun masih saja tetap rusak.

- Perbedaan penggunaan gerundio dan participio pada kata kerja seguir adalah pada gerundio proses masih tetap berlangsung, sementara pada participio proses sudah berhenti tapi kondisinya masih seperti itu.
  - ✓ El toro sigue rompiendo la puerta (banteng masih terus merusak pintu)

    Poreses perusakan pintu masih terus berlangsung.
  - ✓ La puerta sigue rota (pintunya masih rusak)

    Proses perusakan sudah berhenti tetapi kondisi pintu masih sama seperti saat proses itu berlangsung. (masih rusak)

### D. KATA KERJA BENTUK INFINITIF

Seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya kata kerja bentuk infinitif dalam bahasa spanyol adalah kata kerja yang belum terknjugasi atau dengan kata lain kata kerja yang masih berakhiran –ar, -ir, dan –er. Salah satu penggunaan kata kerja bentuk ini adalah untuk membuat kalimat modalitas seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya. Di mana hanya kata kerja bantu modalitas saja yang mengalami konjugasi sementara yang lain tetapa dalam bentuk infinitif. Tetapi penggunaan kata kerja bentuk ini tidak hanya itu, masih ada penggunaan lain dari kata kerja bentuk ini, berikut adalah penggunaan kata kerja bentuk infinitif.

- Digunakan sebagai kata benda maskulin tunggal atau bentuk impersonal.
  - Contoh:
  - ✓ Comer es comodo. (makan itu menyenangkan.)
  - ✓ Fumar es malo. (merokok itu buruk)
  - ✓ Pedir y dar información sobre otras personas son importantes. (meminta dan membrikan informasi tentang orang lain adalah penting.)
- Llevar + lama waktu + sin + kata kerja infintif, digunakan untuk mengekspresikan sudah berapa lama sesuatu tidak dilakukan.

- ✓ Llevo dos años sin comer sate. (sudah dua tahun aku tidak makan sate.)
- ✓ Llevamos 3 días sin dormir. (sudah tiga hari kita tidak tidur>

- Untuk memberikan instruksi atau larangan yang berupa pemberitahuan tertulis.
  - ✓ No comer aquí. (diarang makan disini.)
  - ✓ Tomar este café. (minum kopi ini.)

# E. PRESENTE DE INDICATIVO

# Bentuk

# Verbos regulares

	Estudiar	Comer	Vivir
Yo	Estudio	Como	Viv <sub>o</sub>
Tú	Estudias	Comes	Vives
Él/ella/Usted	Estudi <mark>a</mark>	Come	Vive
Nosotros/as	Estudiamos	Comemos	Vivimos
Vosotros/as	Estudiáis	Coméis	Viv <mark>ís</mark>
Ellos/ellas/Ustedes	Estudian	Comen	Viven

# Verbos irregulares

# 1) **0 →UE**

	Contar
Yo	Cuento
Tú	Cuentas
Él/ella/Usted	Cuenta
Nosotros/as	Contamos
Vosotros/as	Contáis
Ellos/ellas/Ustedes	Cuentan

# Contoh kata kerja lain:

	-ar		-er		-ir
Encontrar	Menemukan	Volver	Kembali	Dormir	Tidur
Probar	Mencoba	Mover	Pindah	Morir	Meninggal
Recordar	Mengingat	Poder	Dapat		
Aprobar	Lulus	Llover	Hujan		
Costar	Mengongkosi	Doler	Sakit		
Mostrar	Menunjukan				

# 2) $E \rightarrow IE$

	Pensar
Yo	<b>Pienso</b>
Tú	<b>Piensas</b>
Él/ella/Usted	Piensa
Nosotros/as	Pensamos
Vosotros/as	Pensáis
Ellos/ellas/Ustedes	Piensen

# Contoh kata kerja lain:

	-ar		-er		-ir
Calentar	Memanaskan	Defender	Mempertahankan	Preferir	Lebih Suka
Cerrar	Menutup	Entender	Mengerti	Sentir	Merasakan
Empezar	Memulai	Querer	Menginginkan		
Recomendar	Merekomendasikan	Perder	Mengalah		
Sentar	Duduk	Extender	Memperpanjang		
Comenzar	Memulai				

# 3) $E \rightarrow I$

Repetir
Yo Repito
Tú Repites
Él/ella/Usted Repite
Nosotros/as Repetimos
Vosotros/as Repetís
Ellos/ellas/Ustedes Repiten

# Contoh kata kerja lain:

Despedir	Menyemburkan
Elegir	Memilih
Seguir	Mengikuti
Vestir	Memakai (baju)
Servir	Melayani
Pedir	Memberi

# 4) $U \rightarrow UE$

Yo Juego
Tú Jueges
Él/ella/Usted Juege
Nosotros/as Jugamos
Vosotros/as Jugaís
Ellos/ellas/Ustedes Juegen

## 5) Tambahan

a) Kata kerja berakhiran <u>—ger</u> dan <u>—gir</u> hanya pada subjek yo (aku) huruf **g** akan berubah menjadi **j** 

Coger	Menangkap	Cojo
Corregir $(E \rightarrow I)$	Mengoreksi	Corri <b>jo</b>
Dirig <u>ir</u>	Melangsungkan	Diri <mark>jo</mark>

Elegir (E→I) Memilih Elijo Escoger Memilih Escojo Exigir Menuntut Exijo Recoger Mengumpulkan Recojo

b) Kata kerja berakhiran <u>—guir</u>hanya pada subjek yo (aku) huruf **u** akan hilang Contoh:

 $\begin{array}{lllll} & Conseguir \ (E \rightarrow I) & Memperoleh & Consigo \\ Distinguir & Membedakan & Distingo \\ Extinguir & Memadamkan & Extingo \\ Seguir \ (E \rightarrow I) & Memngikuti & Sigo \\ \end{array}$ 

c) Kata kerja berakhiran <u>—uir</u> kecuali <u>—guir</u> dan <u>—quir</u> huruf i akan berubah menjadi y Contoh:

Yo Construir
Yo Construyo
Tú Construyes
Él/ella/Usted Construye
Nosotros/as Construimos
Vosotros/as Construes
Ellos/ellas/Ustedes Construyen

### Contoh lain:

Contrib <u>uir</u>	Menyumbang
Destr <u>uir</u>	Mengahancurkan
Distrib <u>uir</u>	Membagikan
Fl <u>uir</u>	Mengalirkan
H <u>uir</u>	Lari
Infl <u>uir</u>	Menginfeksi

d) Kata Kerja berakhiran <u>—eir</u> huruf **e** berubah menjadi **i** dan ada penekanan pada huruf **i** 

### Contoh:

Yo Freir
Yo Frío
Tú Fríes
Él/ella/Usted Fríe
Nosotros/as Freímos
Vosotros/as Freís
Ellos/ellas/Ustedes Fríen

# Contoh lain:

Refr <u>eír</u>	Menyegarkan
R <u>eír</u>	Tertawa
Sonr <u>eír</u>	Tersenyum

e) Kata kerja berakhiran <u>-iar</u>, <u>-uar</u>, dan <u>Reunir</u> ada penekanan pada huruf **i** dan **u** Contoh:

	Conf <u>iar</u>
Yo	Confio
Tú	Confias
Él/ella/Usted	Conf <mark>ia</mark>
Nosotros/as	Confiamos
Vosotros/as	Confiáis
Ellos/ellas/Ustedes	Confian

# Contoh lain:

Continuar Continuar	Melanjutkan
Env <u>iar</u>	Mengirim
F <u>iar</u>	Percaya
Gu <u>iar</u>	Memandu
Reunir	Mempertemukan

f) Kata kerja berakhiran <u>-cer</u> dan <u>-ducir</u> hanya pada subjek yo (aku) huruf c berubah menjadi zc kecuali convencer menjadi convenzo Contoh:

Cono <u>cer</u>	Mengenal	Conozco
Desapare <u>cer</u>	Hilang	Desaparezco
Obede <u>cer</u>	Mematuhi	Obedezco
Pro <u>ducir</u>	Menghasilkan	Produzco
Conducir Conducir	Menyupir	Conduzco
Tra <u>ducir</u>	Menterjemahkan	Tranduzco Tranduzco
Pare <u>cer</u>	Pandangan	Parezco

# g) Lain – lain

	Hacer	Poner	Salir	Valer
Yo	Hago	Pongo	Salgo	Valgo
Tú	Haces	Pones	Sales	Vales
Él/ella/Usted	Hace	Pone	Sale	Valé
Nosotros/as	Hacemos	Ponemos	Salemos	Valemos
Vosotros/as	Hacéis	Ponéis	Saléis	Valéis
Ellos/ellas/Ustedes	Hace	Ponen	Salen	Valen

	Traer	Tener	Venir	Caer
Yo	Traigo	Tengo	Vengo	Caigo
Tú	Traes	Tienes	Vienes	Caes
Él/ella/Usted	Trae	Tiene	Viene	Cae
Nosotros/as	Traemos	Tenemos	Venimos	Caemos
Vosotros/as	Traéis	Tenéis	Venís	Caéis
Ellos/ellas/Ustedes	Traen	Tienen	Vienen	Caen

	Ir	Ser	Saber
Yo	Voy	Soy	Sé
Tú	Vas	Eres	Sabés
Él/ella/Usted	Va	Es	Sabé
Nosotros/as	Vamos	Somos	Sabémos
Vosotros/as	Vais	Sois	Sabéis
Ellos/ellas/Ustedes	Van	Son	Sabén

	Dar	Ver	Oir
Yo	Doy	Veo	Oigo
Tú	Das	Ves	Oyes
Él/ella/Usted	Da	Ve	Oye
Nosotros/as	Damos	Vemos	Oimos
Vosotros/as	Dais	Veis	Ois
Ellos/ellas/Ustedes	Dan	Ven	Oyen

	Oler	Haber	Caber
Yo	Huelo	Не	Quepo
Tú	Hueles	Has	Cabes
Él/ella/Usted	Huele	На	Cabe
Nosotros/as	Olemos	Hemos	Cabemos
Vosotros/as	Oléis	Habéis	Cabéis
Ellos/ellas/Ustedes	Huelen	Han	Caben

# Fungsi

- Untuk bertanya atau memberikan informasi di masa sekarang.

# Contoh:

- ¿Dónde vives? (di mana kamu tinggal?)
- Vivo en Londres. (aku tinggal di london)
- Untuk membicarakan rutinitas di masa sekarang.

# Contoh:

- Yo trabajo por la noche. (aku bekerja pada malam hari.)

- Todos los días, me levanto a las cuatro y media de la mañana. (setiap hari, aku bangun jam setengah lima pagi.)
- Untuk memberikan petunjuk

### Contoh:

- X : ¿Dónde hay una parada de autobús? (Di mana ada sebuah halte bus?)
  - Y : Sigue por esta calle, cruza la plaza, sigue todo recto y gira primera a la derecha, la parada de autobús está al final. (Ikuti terus jalan ini, seberangi plaza, terus lurus, dan belok kanan pada belokan pertama, halte bus berada di ujung.)
- Untuk meminta sebuah pendapat.

### Contoh:

- ¿ Comemos en ese restaurante? (kita makan di restoran itu?)
- Si tú quieres . (kalau kamu mau.)
- Untuk mengekspresikan sudah berapa lama sesuatu itu berlangsung seperti "Sudah 10 tahun aku belajar bahasa spanyol" untuk mengekspresikan hal tersebut ada beberapa cara atau alternatif, yaitu sebagai berikut.
  - hace + lama waktu + que + kata kerja presente de indicativo.
     Hace 10 años que aprendo español.
  - kata kerja presente de indicativo + hace + lama waktu
     Aprendo español hace 10 años.
  - kata kerja presente de indicativo + desde hace + lama waktu
     Aprendo español desde hace 10 años.
  - llevar (bentuk presente de indicativo) + lama waktu + gerundio
     llevo 10 años aprendiendo español.

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) presente de indicativo adalah untuk mengekspresikan kejadian, tindakan, kebiasaan, atau rutinitas yang ada di masa sekarang.

### F. GERUNDIO

#### Bentuk

## Verbos regulares

Trabajar: trabajando

Comer: comiendo

Vivir: viviendo

## Verbos irregulares

## 1) **0→U**

Dormir Tidur Durmiendo Morir Meninggal Muriendo

## 2) **E→I**

Pedir Meminta Pidiendo Sentir Merasakan Sintiendo Venir Datang Viniendo Decir Mengatakan Diciendo

3) Kata kerja berakhiran <u>-aer</u>, <u>-eer</u>, <u>-uir</u>, dan <u>Oír</u> huruf i pada -iendo berubah menjadi y

### Contoh:

Menjatuhkan Cayendo Caer Creer Percaya Crevendo Fluir Mengalirkan Fluyendo Huyendo Menghindar Huir Leyendo Leer Membaca Mendengarkan Ovendo Oír Membawakan Trayendo Traer

### 4) Lain – lain

Freír Menggoreng Friendo
Ir Pergi Yendo
Reír Tertawa Riendo
Sonreír Tersenyum Sonriendo

# **Fungsi**

Fungsi dari gerundio sudah dijelaskan sedikit pada pembahasan sebelumnya yaitu sebagai salah satu bentuk kata kerja yang membentuk kalimat modalitas, seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya. Di mana hanya kata kerja bantu modalitas saja yang mengalami konjugasi sementara yang lain beberbentuk gerundio. Tetapi penggunaan kata kerja

bentuk ini tidak hanya itu, masih ada penggunaan lain dari kata kerja bentuk ini, berikut adalah penggunaan lain dari kata kerja bentuk gerundio.

 Untuk mengekspresikan dua hal yang dilakukan secara bersamaan, atau dalam bahasa indonesia dikenal dengan kata sambil.

#### Contoh:

- Yo leo libro escuchando música. (aku membaca buku sambil mendengarkan musik.)
- Me gusta escribir comiendo chocolate. (aku suka menulis sambil makan coklat.)
- Mi madre habla gritando. (ibuku berbicara sambil berteriak.)
- Dengan kata kerja haber impersonal hay (waktu sekarang) dan había (watu lampau) untuk mengekspresikan ada seseorang atau sesuatu yang sedang melakukan sesuatu. Contoh:
  - Ayer había una chica linda buscandome. (kemarin ada seorang gadis cantik mencariku)
  - Hay un leon comiendo a un chivo. (ada seekor singa memakan seekor anak kambing.)
- Dengan kata kerja ver (melihat) digunakan untuk mengekspresikan melihat sesuatu yang sedang terjadi.

### Contoh:

- Ayer vi a maria jugando fútbol con su hermana. (kemarin aku melihat maria bermain bola dengan saudara perempuannya.)
- Veo a adam comiendo soto. (aku melihat adam sedang makan soto.)
- llevar + lama waktu + gerundio, digunakan untuk mengekspresikan sudah berapa lama sesuatu itu dilakukan.

- Llevo diez años aprendiendo holandes. (sudah sepuluh tahun aku belajar bahasa belanda.)
- Mi padre lleva 17 días viviendo en agra. (sudah 17 hari ayahku tinggal di agra.)

### G. PARTICIPIO

#### Bentuk

## Verbos regulares

Trabajar: trabajado

Comer: comido

Vivir: vivido

### Verbos irregulares

Ver: visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

### **Fungsi**

Fungsi dari participio sudah dijelaskan sedikit pada pembahasan sebelumnya yaitu untuk membuat tiempo compuesto (pretérito prfercto, pretérito pluscuamperfecto, futuro perfecto dan semua tiempos yang didahului kata kerja **haber**.) selain itu juga digunakan sebagai salah satu bentuk kata kerja yang membentuk kalimat modalitas, seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya. Di mana hanya kata kerja bantu modalitas saja yang mengalami konjugasi sementara yang lain beberbentuk participio. Tetapi penggunaan

kata kerja bentuk ini tidak hanya itu, masih ada penggunaan lain dari kata kerja bentuk ini, berikut adalah penggunaan lain dari kata kerja bentuk participio.

 Digunakan sebagai kata sifat (KATA SIFAT sudah di bahas di BAB 5) sehingga bentuk ini mempunya versi maskulin dan feminim.

### Contoh:

- ✓ Estoy cansado. (aku lelah)
- ✓ Sr Imron está herido. (pak Imron terluka)
- ✓ La puerta está rota. (pintunya sedang rusak.)
- ✓ Las tiendas están cerradas. (toko toko sedang tutup.)
- ✓ El museo está abierto. (musiumnya buka.)
- Digunakan untuk membuat kalimat pasif. (lebih jau tentang kalimat pasif akan dijelaskan di bagian selanjutnya.)

- ✓ Aktif: mi madre come sate. (ibuku makan sate.)Pasif: sate es comido por mi madre. (sate dimakan oleh ibuku)
- ✓ Aktif: yo escribo las novelas. (aku menulis beberapa novel.)

  Pasif: las novelas son escritas por mi. (beberapa novel ditulis oleh aku.)

# H. PRETÉRITO PERFECTO DE INDICATIVO

### Bentuk

## Verbos regulares

Yo He Tú Has

Él/ella/Ud. Ha Trabaj<mark>ado</mark> Trabaj<mark>ar : trabajado</mark>

Nosotros Hemos Comer : comido Vosotros Habéis

Ellos/ellas/Uds. Han Vivir: vivido

# Verbos irregulares

Ver : visto

Escribir: escrito

Abrir : abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

#### Fungsi

- Untuk membicarakan kejadian atau tindakan yang baru saja terjadi.

### Contoh:

 He comido en ese restaurante con maria. (aku sudah makan di restoran itu berasama maria.)  Untuk membicarakan kejadian atau tindakan yang terjadi di masa lalu dan berakibat di masa sekarang.

#### Contoh:

- Me he casado por eso no puedo volver tarde a la casa. (aku sudah menikah oleh karena itu aku tidak boleh pulang terlambat.)
- Untuk membicarakan kejadian yang sudah terjadi di masa lalu tetapi si pembicara masih merasa sangat dekat dengan kejadian itu.

#### Contoh:

- El cocinero de este restaurante cocina la sopa muy sabroso, la he comido. (juru masak dari restoran ini memasak sup yang sangat enak, aku sudah memakannya.)
- Untuk membicarakan kejadian yang sudah terjadi sebelum terjadi kejadian di masa sekarang.

### Contoh:

- Cuando llega a la oficina, mi jefe ha ido a jombang. (saat aku tiba di kantor, bosku sudah pergi ke jombang.)
- Untuk mengekspresikan kejadian yang sudah terjadi di masa lalu, tetapi masih dalam area waktu pembicaraan. (menggunakan keterangan waktu esta mañana = pagi ini, este día = hari ini, esta semana = minggu ini, este mes = bulan ini, este año = tahun ini, dan sebagainya dengan menambahkan kata "ini" pada keterangan waktunya.)
   Contoh:
  - Este año he viajado a ujjain tres veces. ( tahun ini aku sudah pergi ke ujjain tiga kali.)
  - Este mes maria me ha visto en parang tritis. (bulan ini maria sudah menemuiku di parang tritis.)

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) préterito perfecto de indicativo adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan yang terjadi di masa lampau tetapi masih ada kaitannya dengan masa sekarang. Dan kata kunci untuk menggambarkan tiempo (tenses) ini dalam bahasa indonesia adalah kata "sudah".

# I. PRETÉRITO INDEFINIDO DE INDICATIVO

### Bentuk

# Verbos regulares

	Estudiar	Comer	Vivir
Yo	Estudié	Comí	Viví
Tú	Estudiaste	Comiste	Viviste
Él/ella/Usted	Estudi <mark>ó</mark>	Comió	Viv <mark>ió</mark>
Nosotros/as	Estudiamos	Comimos	Vivimos
Vosotros/as	Estudiasteis	Comisteis	Vivisteis
Ellos/ellas/Ustedes	Estudiaron	Comieron	Vivieron

# Verbos irregulares

# 1) **0→U**

	<b>Dormir</b>
Yo	Dormí
Tú	Dormiste
Él/ella/Usted	D <b>u</b> rmió
Nosotros/as	Dormimos
Vosotros/as	Dormisteis
Ellos/ellas/Ustedes	Durmieron

Contoh lain: Morir

# 2) **E→I**

	Pedir
Yo	Pedí
Tú	Pediste
Él/ella/Usted	Pidió
Nosotros/as	Pedimos
Vosotros/as	Pedisteis
Ellos/ellas/Ustedes	<b>Pidieron</b>

Contoh lain: despedir, divertir, Mentir, Preferir, Repetir, seguir, Sentir, Servir, Vestir

# 3) Lain –lain

a) Kata kerja berakhiran <u>--zar</u> hanya pada subjek yo (aku) huruf  ${\bf z}$  akan berubah menjadi  ${\bf c}$ 

### Contoh:

Almor<u>zar</u> Makan siang Almor<u>cé</u> Avergon<u>zar</u> Malu Avergon<u>cé</u> Empe<u>zar</u> Memulai Empe<u>cé</u>

b) Kata kerja berakhiran <u>-gar</u> hanya pada subjek yo (aku) huruf **g** akan berubah menjadi **gu** 

## Contoh:

JugarMainJuguéLlegarTibaLleguéColgarMenggantungColguéRogarBerdoaRogué

c) Kata kerja berakhiran <u>-car</u> hanya pada subjek yo (aku) huruf **c** akan berubah menjadi **qu** 

### Contoh:

Bus<u>car</u> Mencari Busqué Colo<u>car</u> Menempati Coloqué Indi<u>car</u> Menunjukan Indiqué To<u>car</u> Memencet Toqué

d) Kata kerja berakhiran <u>-eer</u>, <u>-eir</u>, <u>-uir</u>, <u>Caer</u>, dan <u>Oir</u> huruf i berubah menjadi y pada subjek El/Ella/Ud dan Ellos (kecuali pada kata kerja berakhiran <u>-eir</u>) dan ada penekanan huruf i pada semua bentuk. (Kecuali huruf i pada -ieron dalam kata kerja berakhiran <u>-eir</u>).

## Contoh:

## Creer

Yo	Creí
Tú	Cre <mark>íste</mark>
Él/ella/Ud.	Cre <mark>yó</mark>
Nosotros/as	Creímos
Vosotros/as	Creísteis
Ellos/ellas/Uds.	Creyeron

## H<u>uir</u>

Yo	Huí
Tú	Huíste
Él/ella/Ud.	Huy <mark>ó</mark>
Nosotros/as	Huímos
Vosotros/as	Huisteis
Ellos/ellas/Uds.	Huyeron

### Freir

Yo	Freí
Tú	Freiste
Él/ella/Ud.	Fr <mark>ió</mark>
Nosotros/as	Freímos
Vosotros/as	Freísteis
Ellos/ellas/Uds.	Frieron

## Caer

Yo	Caí
Tú	Caíste
Él/ella/Ud.	Cayó
Nosotros/as	Caímos
Vosotros/as	Caísteis
Ellos/ellas/Uds.	Cayeron

# Contoh lain:

L <u>eer</u>	Membaca
Constr <u>uir</u>	Membangun
R <u>eír</u>	Tertawa
Sonr <u>eír</u>	Senyum

e) Kata kerja berakhiran  $\underline{-guar}$  hanya pada subjek yo (aku) ada penekanan pada huruf  $\underline{\mathbf{u}}$ 

Contoh:

Averiguar Mencari tahu Averigüé Apaciguar Menenangkan Apacigüé Amortiguar Meredam Amortigüé

f) Tambahan

Ir: Pergi / Ser: Adalah Dar: Memberi Ver: Melihat

Yo	Fui
Tú	Fuiste
Él/ella/Ud.	Fue
Nosotros/as	Fuimos
Vosotros/as	Fuisteis
Ellos/ellas/Uds.	Fueron

Yo	Di
Tú	Diste
Él/ella/Ud.	Dio
Nosotros/as	Dimos
Vosotros/as	Disteis
Ellos/ellas/Uds.	Dieron

Yo	Vi
Tú	Viste
Él/ella/Ud.	Vio
Nosotros/as	Vimos
Vosotros/as	Visteis
Ellos/ellas/Uds.	Vieron

	Tra <mark>er</mark>	Decir	Hacer	Quer <mark>er</mark>
Yo	Traj <mark>e</mark>	Dij <mark>e</mark>	Hice	Quise
Tú	Trajiste	Dij <mark>iste</mark>	Hiciste	Quisiste
Él/ella/Ud.	Traj <mark>o</mark>	Dij <mark>o</mark>	Hizo	Quiso
Nosotros/as	Traj <mark>imos</mark>	Dij <mark>imos</mark>	Hicimos	Quisimos
Vosotros/as	Trajisteis	Dijisteis	Hicisteis	Quisisteis
Ellos/ellas/Uds.	Trajeron	Dijeron	Hicieron	Quisieron

	Satisfacer	Venir	Andar
Yo	Satisfice	Vine	Anduve
Tú	Satisficiste	Viniste	Anduviste
Él/ella/Ud.	Satisfizo	Vino	Anduvo
Nosotros/as	Satisficimos	Vin <mark>imos</mark>	Anduvimos
Vosotros/as	Satisficisteis	Vinisteis	Anduvisteis
Ellos/ellas/Uds.	Satisficieron	Vinieron	Anduvieron

	Caber	Estar	Haber	Poder
Yo	Cupe	Estuve	Hube	Pude
Tú	Cupiste	Estuviste	Hubiste	Pudiste
Él/ella/Ud.	Cupo	Estuv <mark>o</mark>	Hubo	Pud <mark>o</mark>
Nosotros/as	Cupimos	Estuvimos	Hubimos	Pudimos
Vosotros/as	Cupisteis	Estuvisteis	Hubisteis	Pudisteis
Ellos/ellas/Uds.	Cupieron	Estuvieron	Hubieron	Pudieron

	Poner	Saber	Tener	-ducir
Yo	Puse	Sup <mark>e</mark>	Tuv <mark>e</mark>	-duje
Tú	Pusiste	Supiste	Tuviste	-dujiste
Él/ella/Ud.	Pus <mark>o</mark>	Sup <mark>o</mark>	Tuvo	-duj <mark>o</mark>
Nosotros/as	Pusimos	Supimos	Tuvimos	-dujimos
Vosotros/as	Pusisteis	Supisteis	Tuvisteis	-dujisteis
Ellos/ellas/Uds.	Pusieron	Supieron	Tuvieron	-duj <mark>eron</mark>

### **Fungsi**

 Untuk membicarakan kejadian yang terjadi di masa lalu yang jelas kapan waktu terjadinya dan sudah selesai. Keterangan waktu yang digunakan antara lain ayer (kemarin), anoche (tadi malam), ante ayer (kemarin lusa),la semana pasado (minggu kemarin), en 1996 (pada tahun 1996), dan lain – lain.

### Contoh:

- La semana pasada yo llegué tarde a la oficina (minggu kemarin aku datang terlambat ke kantor
- En 2006 yo comencé a estudiar en la universidad y me gradué en 2011. (tahun 2006 aku mulai kuliah dan aku lulus tahun 2011)

Dari penjelasan fungsi dan contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) préterito indefinido de indicativo adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan yang terjadi di masa lampau yang **jelas kapan terjadinya dan kejadiannya sudah berakhir**. Ciri utama dari tiempo (tenses) ini adalah adanya keterangan waktu yang jelas seperti, **hari, tanggal, minggu, bulan, ataupun tahun.** Beberapa keterangan waktu yang sering digunakan seperti ayer (kemarin), anoche (tadi malam), ante ayer (kemarin lusa), la semana pasado (minggu kemarin), en 1996 (pada tahun 1996), dan lain – lain.

## J. PRETÉRITO IMPERFECTO DE INDICATIVO

### Bentuk

## Verbos regulares

	Trabaj <mark>ar</mark>	Comer	Vivir
Yo	Trabaj <mark>aba</mark>	Comía	Viv <mark>ía</mark>
Tú	Trabaj <mark>abas</mark>	Comías	Viv <mark>ías</mark>
Él/ella/Ud.	Trabaj <mark>aba</mark>	Comía	Viv <mark>ía</mark>
Nosotros/as	Trabajábamos	Comíamos	Vivíamos
Vosotros/as	Trabajabais	Comíais	Vivíais
Ellos/as/Uds.	Trabaj <mark>aban</mark>	Comían	Viv <mark>ían</mark>

# Verbos irregulares

	Ser	Ir	Ver
Yo	Era	Iba	Veía
Tú	Eras	Ibas	Veías
Él/ella/Ud.	Era	Iba	Veía
Nosotros/as	Éramos	Íbamos	Veíamos
Vosotros/as	Érais	Ibais	Veíais
Ellos/as/Uds.	Eran	Iban	Veían

## **Fungsi**

 Untuk membicarakan kejadian yang terjadi di masa lalu yang tidak jelas kapan waktu terjadinya. Keterangan waktu yang digunakan antara lain seperti cuando era niño (saat aku masih kecil), cuando estudiaba en la universidad (saat aku kuliah), en aquella época (pada zaman itu). dan lain – lain.

- ✓ Cuando era joven, me gustaba leer los libros. (saat aku muda, aku suka membaca buku buku.
- ✓ Cuando estudiaba en la universidad, nunca tenía pelo corto. (saat aku kuliah, aku tidak pernah berambut pendek.)
- Untuk membicarakan kebiasaan yang terjadi di masa lalu yang tidak jelas kapan berakhirnya.

## Contoh:

- ✓ Cuando vivía en agra, solía ir al cine. (saat aku tinggal di agra, aku sering pergi ke bioskop.
- ✓ Antes de conocer mi marido, yo nunca rezaba a dios. (sebelum mengenal istriku, aku tidak pernah berdoa kepada tuhan.
- Untuk membicarakan kejadian disaat ada kejadian lain di masa lalu.
   Contoh:
  - ✓ Me levantaba cuando oí la exploción. (aku bangun saat mendengar ledakan.)

Dari beberapa penjelasan fungsi dan beberapa contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) préterito imperfecto de indicativo adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan yang terjadi di masa lampau yang tidak jelas kapan terjadinya atau kebiasaan yang dilakukan pada masa lalu yang tidak jelas samapai kapan kebiasaan itu dilakukan (berakhirnya kebiasaan tersebut). Ciri utama dari tiempo (tenses) ini adalah keterangan waktu yang diguanakan tidak jelas seperti saat masih muda, saat masih kuliah, sebelum mengenal seseorang, dan lain – lain. Juga terkadang menggunakan keterangan frekuensi seperti selalu, tidak pernah, sering, jarang, beberapa kali dan lain – lain, jadi berbeda dengan tiempo (tenses) préterito indefinido de indicativo, pada tiempo (tenses) préterito imperfecto de indicativo tidak ditemukan keterangan waktu yang menunjukan hari, tanggal, minggu, bulan, ataupun tahun.

# K. PRETÉRITO PERFECTO VS PRETÉRITO INDEFINIDO

Bentuk tiempos (tenses) pretérito perfecto dan pretérito Indefinido memiliki kemiripan, dimana keduanya sama – sama merupakan kejadian yang terjadi di masa lalu dan sama – sama sudah selesai. Bahkan beberapa daerah di spanyol dan amerika latin sering menggantikan pretérito perfecto dengan pretérito Indefinido. Tetapi ada perbedaan diantara keduanya yang tidak bisa saling menggantikan. Perbedaan tersebut antara lain

- Pada pretérito perfecto tindakan yang dilakukan berakibat pada masa sekarang, sementara pada pretérito Indefinido tidak berakibat apapun.
   Contoh:
  - pretérito Indefinido: me casé con martha en 2014. (aku menikah dengan martha pada tahun 2014)
     disini maksudnya aku menikah dengan martha pada tahun 2014 dan sudah selesai, sama sekali tidak dijelaskan lagi apa dampaknya setelah menikah (di masa sekarang).
  - pretérito perfecto: me he casado con martha por eso ya no quiero otra mujer. (aku sudah menikah dengan martha oleh karena itu aku sudah tidak mencintai wanaita lain.)
     disini maksudnya aku menikah dengan martha dan dijelaskan apa dampaknya di masa sekarang, yaitu aku sudah tidak mencintai wanaita lain.
- Pada pretérito perfecto waktu yang dibicarakan masih berada pada area pembicaran sementara pada pretérito Indefinido waktu yang dibicarakan sudah diluar area pembicaraan. Jadi walaupun kejadiannya terjadi di hari, tanggal, minggu, bulan, ataupun tahun yang sama, jika perspektif area waktu nya berbeda maka akan menggunakan tiempo (tenses) yang berbeda pula
   Contoh:

"Pada bulan agustus aku makan masakan india dan sekarang adalah bulan oktober". Untuk mengekspresikan kalimat ini kita bisa menggunakan dua jenis tiempos (tenses) tersebut, tergantung bagaimana perspektifnya.

- pretérito perfecto: este año he comido una comida indiana. (tahun ini aku sudah makan sebuah makanan india.)
   disini kita menggunakan pretérito perfecto karena area waktunya adalah tahun ini, jadi hal yang dibicarakan masih berada pada area waktu.
- pretérito indefinido: dos meses pasado comí una comida indiana. (tahun ini aku sudah makan sebuah makanan india.)
   berbeda dengan kalimat ini yang menggunakan pretérito indefinido karena area waktunya hanya satu bulan sehingga dua bulan yang lalu sudah berada di luar area waktu pembicaraan.
- Hal lain yang membendakan pretérito perfecto dan pretérito indefinido adalah ada atau tidak kejadian lain yang mengikutinya.

Contoh:

- pretérito perfecto: siempre desayuno, si mi madre ha desayunado (aku selalu sarapan kalau ibuku sudah sarapan.)
   disini maksudnya setelah ibuku sarapan aku baru sarapan yang artinya kejadian dengan tiempo presente didahului dengan pretérito perfecto. Dan bentuk semacam ini tidak bisa digantikan dengan bentuk pretérito indefinido
- Seperti penjelasan sebelumnya, di negara spanyol ataupun amerika latin sering menggantikan pretérito perfecto dengan pretérito indefinido, karena keduanya memang memiliki banyak kesamaan. Oleh karena itu terkadang terdapat dua kalimat yang sebenarnya mempunyai arti sama persis tetapi ditulis dengan tiempo yang berbeda.

- Ayer comí en ese restaurante. (kemarin aku makan di restoran itu.)
- Ayer he comido en ese restaurante. (kemarin aku sudah makan di restoran itu.)

# L. PRETÉRITO INDEFINIDO VS PRETÉRITO IMPERFECTO

Bentuk tiempos (tenses) pretérito imperfecto dan pretérito Indefinido memiliki kemiripan, di mana keduanya sama – sama merupakan kejadian yang terjadi di masa lalu dan sama – sama tidak memiliki keterkaitan atau akibat apapun di masa sekarang. Bahkan terkadang beberapa orang sering tertukar menggunakan kedua bentuk tiempos ini, karena dalam bahasa inggris keduanya sama – sama bentuk tenses past tense. Tetapi ada perbedaan diantara keduanya yang cukup mencolok. Perbedaan keduanya yaitu.

- Pada pretérito indefinido waktu yang dibicarakan jelas kapan terjadinya dan keterangan waktu yang digunakan juga jelas seperti, hari, tanggal, minggu, bulan, ataupun tahun. Beberapa keterangan waktu yang sering digunakan seperti ayer (kemarin), anoche (tadi malam), ante ayer (kemarin lusa), la semana pasado (minggu kemarin), en 1996 (pada tahun 1996), dan lain – lain. Sementara pada pretérito imperfecto waktu yang dibicarakan tidak jelas kapan terjadinya.

#### Contoh:

- Yo estudié en la universidad desde 2006 hasta 2011. (aku kuliah dari tahun 2006 sampai tahun 2011)
  - Di sini keterangan waktunya jelas tahun berapa aku kuliah
- Yo estudiaba en la universidad cuando era joven. (aku kuliah saat aku masih muda.)
  - Di sini keterangan waktunya tidak jelas kapan, hanya ada keterangan waktu saat masih muda sementara kita tidak tau pada tahun berapakah itu tepatnya.
- Pada pretérito indefinido kita membicarakan kejadian yang terjadi di masa lalu, dan kejadian itu jelas kapan berakhirnya. Sementara pada pretérito imperfecto yang dibicarakan adalah rutinitas yang dilakukan di masa lalu yang tidak jelas kapan rutinitas itu berakhir yang jelas rutinitas tersebut sudah tidak lagi dilakukan pada saat ini.

#### Contoh:

- Yo nací en bandar lampung en 1988. (aku lahir di lampung pada tahun 1988.)
   di sini maksudnya saya lahir tahun 1988 dan selesai.
- Cuando era bebé, solía llorar. (saat bayi, aku sering menangis.)
   di sini maksdunya saya melakukan rutinitas di saat saya masih bayi (menangis) dan tidak jelas sampai kapan rutinitas itu berlangsung yang pasti sekarang sudah tidak.

# M. PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO DE INDICATIVO

#### Bentuk

# Verbos regulares

Yo Había Tú Habías

Él/ella/Ud. Había Trabaj<mark>ado</mark> Trabaj<mark>ar : trabajado</mark>

Nosotros Habíamos Comer: comido

Vosotros Habíais

Ellos/ellas/Uds. Habían Vivir : vivido

# Verbos irregulares

Ver: visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir : descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

### **Fungsi**

 Untuk membicarakan kejadian yang sudah terjadi sebelum terjadi kejadian di masa di masa lalu, di mana bentuk tiempo (tenses) ini selalu didahului oleh tiempo pretérito indefinido de indicativo ataupun pretérito imperfecto de indicativo, sehigga dibutuhkan keterangan waktu masa lalu dari kedua bentuk tiempos tersebut.

#### Contoh:

- ✓ Ayer cuando te llamé, habías dormido (kemarin waktu aku menelponmu, kamu sudah tidur.)
  - di sini maksudnya sebelum ada **kejadian di masa lalu** (aku menelponmu), ada **kejadian lain yang sudah terjadi**/ mendahului (kamu sudah tidur). Kejadian yang mendahului kejadian di masa lalu inilah yang disebut pluscuamperfecto.
- ✓ Anoche cuando llegaste a la oficina, Sr imron había salido. (semalam saat kamu sampai di kantor, pak imron sudah pergi.)
- ✓ Ante ayer en la fiesta de martha, no tuve hambre porque había comido en la casa. (kemarin lusa di pestanya martha aku tidak lapar karena aku sudah makan di rumah.)
- ✓ Cuando estudiaba en la universidad, había podido conducir el coche (saat aku kuliah, aku sudah bisa mengendarai mobil.)

Dari penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) préterito pluscuamperfecto de indicativo adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan yang sudah terjadi di mana kejadian ini mendahului kejadian lain di masa lampau. Bentuk tiempos ini selalu diikuti oleh préterito indefinido atau préterito imperfecto. Dan kata kunci untuk menggambarkan tiempo (tenses) ini dalam bahasa indonesia adalah kata "sudah".

# N. PRETÉRITO ANTERIOR DE INDICATIVO

#### Bentuk

# Verbos regulares

Yo Hube Tú Hubist

Tú Hubiste Él/ella/Ud. Hubo Trabajado Trabajado

Nosotros Hubimos Comer: comido

Vosotros Hubisteis

Ellos/ellas/Uds. Hubieron Vivir: vivido

# Verbos irregulares

Ver: visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

# **Fungsi**

 Mirip dengan pretérito pluscuamperfecto de indicativo tiempos ini juga digunakan untuk membicarakan kejadian yang sudah terjadi sebelum terjadi kejadian di masa di masa lalu, dan juga bentuk tiempo (tenses) ini selalu didahului oleh tiempo pretérito imperfecto de indicativo ataupun pretérito imperfecto de indicativo, tetapi berbeda denga pretérito pluscuamperfecto yang tidak mempermasalahkan jeda waktu antara kejadian kejadian yang mendahului dan yang didahului, pada pretérito anterior kejadian pertama (yang mendahului) dan kejadian ke – 2 (yang didahului). Sama sekali tidak ada jeda atau hanya beberapa detik saja. Artinya begitu kejadian pertama selesai, kejadian yang mengikutinya langsung terjadi.

#### Contoh:

- ✓ Anoche cuando llegaste a la oficina, Sr imron hubo salido. (semalam saat kamu sampai di kantor, pak imron sudah pergi.)
  - Di sini maksudnya beberapa detik setelah pak imron pergi, kamu datang
- ✓ Cuando llegué a la estación, se hubo ido el tren. (saat aku tiba di stasiun, kereta sudah berangkat.)
  - Di sini maksudnya beberapa detik setelah kereta berangkat, aku baru sampai di stasiun, atau saat aku sampai di stasiun kereta itu baru saja berjalan.

Dari penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) préterito anterior ini sangat mirip dengan préterito pluscuamperfecto de indicativo yaitu untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan yang sudah terjadi di mana kejadian ini mendahului kejadian lain di masa lampau. Bentuk tiempos ini selalu diikuti oleh préterito indefinido atau préterito imperfecto. Dan kata kunci untuk menggambarkan tiempo (tenses) ini dalam bahasa indonesia adalah kata "sudah". Tetapi seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya bahwa dalam préterito pluscuamperfecto kita tidak mempermasalahkan berapa lama jeda waktunya, sementara pada préterito anterior jeda waktu hampir tidak ada atau hanya beberapa detik saja. Disamping itu pada kehidupan sehari – hari bentuk préterito anterior ini sudah hampir tidak pernah digunakan lagi, orang lebih banyak menggunakan préterito pluscuamperfecto. Oleh karena itu ini termasuk dalam tiempo arcaico (tenses kuno). Dan kebanyakan hanya ditemukan dalam buku sejarah atau naskah kuno saja.

# O. PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO VS PRETÉRITO ANTERIOR

Berikut ini adalah ilustrasi perbedaan antara **pretérito pluscuamperfecto dan pretérito** anterior

# - Ilustrasi pretérito pluscuamperfecto

Bank itu tutup jam 14:00, aku sampai di bank jam 14:15 artinya bank **sudah** tutup **beberapa** saat sebelum aku samapai

# - Ilustrasi pretérito anterior

Bank itu tutup jam 14:00:00, aku sampai di bank jam 14:00:01 artinya bank **sudah** tutup **hampir tepat** saat aku datang

Seperti yang sudah dijelasakan pada penjelasan sebelumnya, pada kehidupan sehari – hari bentuk préterito anterior ini sudah hampir **tidak pernah digunakan lagi**, orang lebih banyak menggunakan préterito pluscuamperfecto. Oleh karena itu, ini termasuk dalam **tiempo arcaico (tenses kuno). Dan kebanyakan hanya ditemukan dalam buku sejarah atau naskah kuno saja.** Oleh karena itu sedikit sekali buku tata bahasa spanyol yang membahas tentang tiempo ini karena penggunaannya yang sudah sangat jarang.

### P. FUTURO DE INDICATIVO

#### Bentuk

# Verbos regulares

	Trabaj <mark>ar</mark>	Beber	Vivir
Yo	Trabajar <mark>é</mark>	Beberé	Viviré
Tú	Trabajar <mark>ás</mark>	Beberás	Vivir <mark>ás</mark>
Él/ella/Ud.	Trabajar <mark>á</mark>	Beberá	Vivir <mark>á</mark>
Nosotros	Trabajaremos	Beberemos	Viviremos
Vosotros	Trabajar <mark>éis</mark>	Beberéis	Viviréis
Ellos/ellas/Uds.	Trabajar <mark>án</mark>	Beberán	Vivir <mark>án</mark>

# Verbos irregulares

Tener	Tendré	á a	<b>.</b>	a <b>m</b> ag	-éis	ón
Poder	Podré	-ás	-á	-emos	-eis	-án
Poner	Pondré					
Saber	Sabré					
Haber	Habré					
Valer	Valdré					
Salir	Saldré					
Venir	Vendré					
Hacer	Haré					
Decir	Dir <mark>é</mark>					
Querer	Querr <mark>é</mark>					
Caber	Cabr <mark>é</mark>					

# Fungsi

- Untuk membicarakan kejadian di masa depan atau yang akan terjadi
   Contoh:
  - ✓ Maria vendrá mañana por la mañana. (maria akan datang besok pagi.)
  - ✓ Viviré en delhi en el año próximo. (aku akan tinggal di delhi tahun depan.)
  - ✓ Nos casaremos despues de volver a indonesia. (kita akan menikah setelah kembali ke indonesia.)
- Untuk mengekspresikan spekulasi tentang sesuatu yang sedang terjadi (kira kira / sekitar)

Contoh:

✓ X : ¿Qué hora es? (jam berapa sekarang?)

Y : no sé, no llevo reloj... serán sobre las cinco. ( tidak tau, aku tidak bawa jam... sekitar jam lima.)

di sini maksudnya aku sendiri tidak tau jam berapa sekarang karena sedang tidak membawa jam tetapi aku memperkirakan sekarangan sekitar jam lima.

- ✓ ¿Cuántos años tiene martha? (berapa usia martha?)

  Tendrá 23 años. (sekitar 23 tahun.)

  di sini maksudnya aku sendiri tidak yakin berapa usianya sekarang dan aku perkirakan sekitar 23 tahun.
- Untuk mengekspresikan hipotesis atau sesuatu yang mungkin akan terjadi dan mungkin juga tidak.

#### Contoh:

- ✓ Conoceré la chica muy linda y me casaré con ella. (aku akan mengenal gadis yang sangat cantik dan aku akan menikahinya.) di sini maksudnya bisa jadi aku akan mengenal gadis cantik di masa depan atau bisa juga tidak.
- Untuk mengekspresikan sesuatu yang bersyarat yang masuk akal Si + presente de indicativo, futuro de indicativo
   Contoh:
  - ✓ Si tengo dinero, compraré el coche. (jika aku punya uang, aku akan membeli mobil.)
    - di sini posisi aku adalah karyawan yang berprestasi dan dapat promosi naik jabatan oleh karena itu hal tersebut sangatlah mungkin.
  - ✓ Si encuentro el trabajo, me casaré. (jika aku menemukan pekerjaan, aku akan menikah.)

Di sini aku sudah interview di sebuah perusahaan dan kemungkinan besar diterima diperusahaan tersebut oleh karena itu hal tersebut sangatlah mungkin.

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) futuro de indicativo secara umum adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan, yang akan terjadi di masa depan . Dan kata kunci untuk menggambarkan tiempo (tenses) ini dalam bahasa indonesia adalah kata "**akan**".

### Q. FUTURO PERFECTO DE INDICATIVO

#### Bentuk

# Verbos regulares

Yo Habré Tú Habrás

Él/ella/Ud. Habrá Trabajado Trabajar : trabajado

Nosotros Habremos Comer : comido Vosotros Habréis

Ellos/ellas/Uds. Habrán Vivir : vivido

# Verbos irregulares

Ver : visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

# **Fungsi**

 Untuk membicarakan kejadian yang sudah terjadi sebelum ada kejadian lain di masa depan atau membicarakan kejadian yang sudah akan terjadi tetapi masih belum terjadi.

### Contoh:

✓ Habré hablado ruso, cuando me casaré (aku sudah akan bisa berbicara bahasa rusia ketika saya akan menikah.) di sini maksudnya aku akan menikah di masa depan dan sebelum saya menikah saya sudah bisa berbicara bahasa rusia tetapi sekarang saya belum bisa berbahasa rusia.

- ✓ No estoy preocupado, dentro de unos meses habré olvidado a diah. (aku tidak khawatir, dalam beberapa bulan aku sudah akan melupakan diah.) di sini maksudnya aku sudah melupakan diah beberpa bulan kedepan tetapi untuk saat ini aku masih belum melupakannya.
- ✓ En 2017 habré sido un escritor famoso (pada tahun 2017 aku sudah akan menjadi salah satu penulis terkenal.)
  di sini maksudnya aku sudah menjadi salah seorang penulis yang terkenal pada tahun 2017 tetapi sekarang aku masih belum menjadi penulis yang terkenal.

Dari penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) futuro perfecto de indicativo secara umum adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan, yang sudah terjadi di masa depan tetapi belum terjadi di masa sekarang. Dan kata kunci untuk menggambarkan tiempo (tenses) ini dalam bahasa indonesia adalah kata "sudah akan".

### R. CONDICIONAL

#### Bentuk

# Verbos regulares

	Trabaj <mark>ar</mark>	Beber	Vivir
Yo	Trabajar <mark>ía</mark>	Bebería	Vivir <mark>ía</mark>
Tú	Trabajarías	Beberías	Vivir <mark>ías</mark>
Él/ella/Ud.	Trabajar <mark>ía</mark>	Bebería	Vivir <mark>ía</mark>
Nosotros	Trabajaríamos	Beberíamos	Viviríamos
Vosotros	Trabajaríais	Beberíais	Vivir <mark>íais</mark>
Ellos/ellas/Uds.	Trabaiar <mark>ían</mark>	Beberían	Vivir <mark>ían</mark>

# Verbos irregulares

Tener	Tendr <mark>ía</mark>	for	10	-íamos	-íais	-ían
Poder	Podr <mark>ía</mark>	-ías	-ía	-iainos	-1818	-1a11
Poner	Pondr <mark>ía</mark>					
Saber	Sabr <mark>ía</mark>					
Haber	Habr <mark>ía</mark>					
Valer	Valdr <mark>ía</mark>					
Salir	Saldr <mark>ía</mark>					
Venir	Vendr <mark>ía</mark>					
Hacer	Har <mark>ía</mark>					
Decir	Dir <mark>ía</mark>					
Querer	Querría					
Caber	Cabr <mark>ía</mark>					

### **Fungsi**

- Untuk mengekspresikan kemungkinan teroritis.

# Contoh:

✓ Este café estaría mejor con más azucar (kopi ini lebih baik dengan lebih banyak gula.)

Di sini maksudnya mungin kopi nya bisa lebih enak dengan gula yang lebih banyak dan pada kenyataannya gula pada kopi ini cuma sedikit.

✓ Prefería ser escritor (aku lebih suka menjadi penulis.)
Di sini maksudnya aku lebih suka jadi seorang penulis dan pada kenyataannya aku bukanlah seorang penulis.

 Untuk memberikan saran, berpendapat, bertanya, atau meminta dengan cara yang lebih sopan.

#### Contoh:

- ✓ Deberías conducir lentamente (kamu harus mengendara dengan pelan.) di sini maksudnya di sarankan kamu mengendara lebih pelan
- ✓ ¿Qué debería hacer? (apa yang harus aku lakukan?)
  di sini maksudnya bertanya secara halus pada seseorang tentang hal apa yang harus aku lakukan.
- ✓ ¿Podría usted ayudarme? (bisakah anda membantuku?)
  di sini maksudnya meminta bantuan seseorang dengan cara yang lebih sopan.
- Untuk mengekspresikan spekulasi tentang sesuatu yang terjadi di masa lampau (kira
   kira / sekitar)

#### Contoh:

✓ ¿Cuántos años tenía martha cuando os casasteis? (berapa usia martha di saat kalian menikah?)

No recuerdo, tendría 24 años. (aku tidak ingat, sekitar 23 tahun.)

- ✓ X : Ayer ¿A qué hora saliste el tren? (kemarin jam berapa keretanya berangkat?)
   Y : no sé, no llevaba reloj... serían sobre las cinco. (tidak tau, aku tidak bawa jam... sekitar jam lima.)
- Untuk mengekspresikan sesuatu yang bersyarat yang sulit terpenuhi
   Si + pretérito imperfecto de subjuntivo, condicional

## Contoh:

✓ Si tuviera dinero, compraría el coche. (jika aku punya uang, aku akan membeli mobil.)

di sini posisi aku adalah pengangguran yang tak kunjung mendapatkan pekerjaan meski sudah berusaha mencari oleh karena itu hal tersebut sulit terpenuhi.

✓ Si encantara el trabajo, me casaría. (jika aku menemukan pekerjaan, aku akan menikah.)

Di sini aku melamar ke banyak perusahaan tetepi tak kunjung mendapat tanggapan dari perusahaan tersebut oleh karena itu hal tersebut sulit terpenuhi.

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan condicional tidak terikat pada waktu manapun, terkadang digunakan untuk membicarakan hal di masa kini (presente), terkadang masa lalu (pretérito imperfecto atau pretérito indefinido), terkadang masa depan (futuro). Dan beberapa fungsi pada condicional bisa digantikan dengan bentuk tiempos (tenses) lain. Tetapi ada beberapa bentuk dari condicional yang tidak bisa digantikan dengan bentuk tiempos lain walaupun memiliki fungsi yang hampir mirip, bentuk condicional memang punya banyak kesamaan dengan tiempo futuro dalam hal fungsi. Dan berikut adalah perbandingannya.

Condicional	Futuro de indicativo
- Untuk mengekspresikan spekulasi tentang	- Untuk mengekspresikan spekulasi tentang
sesuatu yang terjadi di masa lampau	sesuatu <mark>yang sedang</mark> terjadi ( <b>kira – kira</b> /
(kira – kira / sekitar)	sekitar)
- Untuk mengekspresikan sesuatu yang	- Untuk mengekspresikan sesuatu yang
bersyarat yang sulit terpenuhi	bersyarat yang masuk akal
Rumus:	Rumus:
Si + pretérito imperfecto de subjuntivo,	Si + presente de indicativo, futuro de
condicional	indicativo

### S. CONDICIONAL PERFECTO

#### Bentuk

# Verbos regulares

Yo Habría Tú Habrías

Él/ella/Ud. Habría Trabajado Trabajado

Nosotros Habríamos Comer : comido Vosotros Habríais

Ellos/ellas/Uds. Habrían Vivir : vivido

# Verbos irregulares

Ver : visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

## **Fungsi**

Untuk mengekspresikan hal yang mungkin akan terjadi di masa sekarang, jika
 melakukan atau terjadi suatu hal di masa lalu tetapi hal tersebut tidak pernah terjadi.

### Contoh:

- ✓ Habría sido un famoso escritor, pero mis padres no me permitían (seharusnya aku sudah akan menjadi seorang penulis yang terkenal, tetapi orang tuaku tidak mengijinkanku.)
  di sini maksudnya seandainya orang tuaku mengizinkannya waktu itu, aku sekarang sudah jadi penulis terkenal tetapi itu tidak terjadi karena orang tuaku tidak memberiku izin.
- ✓ Habríamos vuelto a indonesia esta mañana, pero ayer la bomba explotó en el aeropuerto por eso volveremos a indonesia hasta el aeropuerto vuelva a estar abierto. (seharusnya kita sudah akan pulang ke indonesia pagi ini, tetapi kemarin bomb meledak di bandara jadi kami pulang ke indonesia sampai bandara dibuka kembali.)
  di sini maksudnya seandainya tidak ada bomb yang meledak di bandara kemarin, pagi ini kita sudah pulang ke indonesia tetapi itu tidak terjadi karena ada bom yang meledak di bandara.

Dari penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan condicional perfecto secara umum adalah untuk mengekspresikan kejadian atau tindakan, yang **mungkin akan terjadi** di masa sekarang, jika melakukan atau terjadi suatu hal di masa lalu tetapi hal tersebut **tidak pernah terjadi**. Dan kata kunci untuk menggambarkan tiempo (tenses) ini dalam bahasa indonesia adalah kata "**seharusnya sudah akan**".

# T. PRESENTE DE SUBJUNTIVO

# Bentuk

# Verbos regulares

	Trabaj <mark>ar</mark>	Beber	Vivir
Yo	Trabaje	Beb <mark>a</mark>	Viva
Tú	Trabajes	Bebas	Vivas
Él/ella/Usted	Trabaje	Beb <mark>a</mark>	Viva
Nosotros/as	Trabajemos	Bebamos	Vivamos
Vosotros/as	Trabaj <mark>éis</mark>	Bebáis	Viváis
Ellos/ellas/Ustedes	Trabaj <mark>en</mark>	Beban	Vivan

# Verbos irregulares

# 1) $\mathbf{O} \rightarrow \mathbf{UE}/\mathbf{U}$

Yo Cuente
Tú Cuentes
Él/ella/Usted Cuente
Nosotros/as Cuntemos
Vosotros/as Cuntéis
Ellos/ellas/Ustedes Cuenten

# Contoh kata kerja lain:

	-ar		-er		-ir
Encontrar	Menemukan	Volver	Kembali	Dormir	Tidur
Probar	Mencoba	Mover	Pindah	Morir	Meninggal
Recordar	Mengingat	Poder	Dapat		
Aprobar	Lulus	Llover	Hujan		
Costar	Mengongkosi	Doler	Sakit		
Mostrar	Menunjukan				

# 2) $\mathbf{E} \rightarrow \mathbf{IE}/\mathbf{I}$

	Pensar
Yo	<b>Piense</b>
Tú	<b>Pienses</b>
Él/ella/Usted	<b>Piense</b>
Nosotros/as	Pinsemos
Vosotros/as	Pinséis
Ellos/ellas/Ustedes	Piensen

# Contoh kata kerja lain:

	-ar		-er		-ir
Calentar	Memanaskan	Defender	Mempertahankan	Preferir	Lebih Suka
Cerrar	Menutup	Entender	Mengerti	Sentir	Merasakan
Empezar	Memulai	Querer	Menginginkan		
Recomendar	Merekomendasikan	Perder	Mengalah		
Sentar	Duduk	Extender	Memperpanjang		
Comenzar	Memulai				

# 3) $\mathbf{E} \rightarrow \mathbf{I}$

Repetir
Yo Repita
Tú Repitas
Él/ella/Usted Repita
Nosotros/as Repitamos
Vosotros/as Repitáis
Ellos/ellas/Ustedes Repitan

# Contoh kata kerja lain:

Despedir	Berpisah
Elegir	Memilih
Seguir	Mengikuti
Vestir	Memakai (baju)
Servir	Melayani
Pedir	Memberi

# 4) Tambahan

a) Kata kerja berakhiran <u>-ger</u> dan <u>-gir</u> huruf **g** akan berubah menjadi **j** untuk semua bentuk

# Contoh:

	Coger
Yo	Coja
Tú	Cojas
Él/ella/Usted	Coja
Nosotros/as	Cojamos
Vosotros/as	Cojais
Ellos/ellas/Ustedes	Cojan

# Contoh lain:

Corregir $(E \rightarrow I)$	Mengoreksi
Diri <mark>gir</mark>	Melangsungkan
Elegir (E→I)	Memilih

Escoger	Memilih
Exigir	Menuntut
Recoger	Mengumpulkan
Proteger	Melindungi

**b)** Kata kerja berakhiran <u>—guir</u> huruf **u** akan hilang untuk semua bentuk Contoh:

	Conseguir Conseguir
Yo	Consig <mark>a</mark>
Tú	Consigas
Él/ella/Usted	Consig <mark>a</mark>
Nosotros/as	Consigamos
Vosotros/as	Consigais
Ellos/ellas/Ustedes	Consigan

# Contoh lain:

Conseguir $(E \rightarrow I)$	Memperoleh
Distinguir	Membedakan
Extinguir	Memadamkan
Seguir $(E \rightarrow I)$	Memngikuti

c) Kata kerja berakhiran <u>—uir</u> kecuali <u>—guir</u> dan <u>—quir</u> huruf i akan berubah menjadi y Contoh:

	Constr <u>uir</u>
Yo	Construya
Tú	Construyas
Él/ella/Usted	Construya
Nosotros/as	Construamos
Vosotros/as	Construaís
Ellos/ellas/Ustedes	Construyen

# Contoh lain:

Contrib <u>uir</u>	Menemukan
Destr <u>uir</u>	Menghancurakan
Distrib <u>uir</u>	Mendistribusikan
F <u>luir</u>	Mengalirkan
H <u>uir</u>	Lari
Infl <u>uir</u>	Menginfeksi

**d)** Kata Kerja berakhiran <u>—eir</u> huruf **e** berubah menjadi **i** dan ada penekanan pada huruf **i** 

### Contoh:

Yo Fr<u>eir</u>
Yo Fría
Tú Frías
Él/ella/Usted Fría
Nosotros/as Freamos
Vosotros/as Freaís
Ellos/ellas/Ustedes Frían

# Contoh lain:

Refr <u>eír</u>	Menyegarkan
R <u>eír</u>	Tertawa
Sonr <u>eír</u>	Tersenyum

e) Kata kerja berakhiran <u>—iar</u>, <u>—uar</u>, dan <u>Reunir</u> ada penekanan pada huruf i dan u Contoh:

Yo Confiar
Yo Confie
Tú Confies
Él/ella/Usted Confie
Nosotros/as Confiemos
Vosotros/as Confiéis
Ellos/ellas/Ustedes Confién

# Contoh lain:

Continuar	Melanjutkan
Env <u>iar</u>	Mengirim
Gu <u>iar</u>	Memandu
Reunir	Mempertemukan

f) Kata kerja berakhiran <u>-cer</u> dan <u>-ducir</u> huruf c berubah menjadi zc kecuali Convencer huruf c berubah menjadi z

## Contoh:

	Conocer		Conven <u>cer</u>
Yo	Conozca	Yo	Convenza
Tú	Conozcas	Tú	Convenzas
Él/ella/Usted	Conozca	Él/ella/Usted	Convenza
Nosotros/as	Conozcamos	Nosotros/as	Convenzamos
Vosotros/as	Conozcáis	Vosotros/as	Convenzáis
Ellos/ellas/Ustedes	Conozcan	Ellos/ellas/Ustedes	Convenzan

#### Contoh lain:

Desapare<u>cer</u> Hilang
Obede<u>cer</u> Mematuhi
Produ<u>cir</u> Menghasilkan
Condu<u>cir</u> Menyupir

Tradu<u>cir</u> Menterjemahkan

Parecer Pandangan

g) Kata kerja berakhiran <u>-zar</u> pada semua bentuk huruf z akan berubah menjadi c Contoh:

Abrazar
Yo Abrace
Tú Abraces
Él/ella/Usted Abrace
Nosotros/as Abracemos
Vosotros/as Abracéis
Ellos/ellas/Ustedes Abracen

#### Contoh lain:

Almor<u>zar</u> Makan siang Avergonzar Mempermalukan

Empe<u>zar</u> Memulai

h) Kata kerja berakhiran <u>-gar</u> pada semua bentuk huruf **g** akan berubah menjadi **gu** 

### Contoh:

Yo Llegue
Tú Llegues
Él/ella/Usted Llegue
Nosotros/as Lleguemos
Vosotros/as Lleguéis
Ellos/ellas/Ustedes Lleguen

### Contoh lain:

Jugar Main

Colgar Menggantung

Rogar Berdoa

i) Kata kerja berakhiran <u>-car</u> pada semua bentuk huruf **c** akan berubah menjadi

# Contoh:

Bus<u>car</u>

Yo Busque
Tú Busques
Él/ella/Usted Busque
Nosotros/as Busquemos
Vosotros/as Busquéis
Ellos/ellas/Ustedes Busquen

# Contoh lain:

Colo<u>car</u> Menempati Indi<u>car</u> Menunjukan To<u>car</u> Memencet

# j) Lain – lain

	Hacer	Poner	Salir
Yo	Haga	Ponga	Salga
Tú	Hagas	Pongas	Salgas
Él/ella/Usted	Haga	Ponga	Salga
Nosotros/as	Hagamos	Pongamos	Salgamos
Vosotros/as	Hagáis	Pongáis	Salgáis
Ellos/ellas/Ustedes	Hagan	Pongan	Salgan

	Traer	Tener	Venir
Yo	Traiga	Tenga	Venga
Tú	Traigas	Tengas	Vengas
Él/ella/usted	Traiga	Tenga	Venga
Nosotros/as	Traigamos	Tengamos	Vengamos
Vosotros/as	Traigáis	Tengáis	Vengáis
Ellos/ellas/ustedes	Traigan	Tengan	Vengan

	Ir	Ser	Saber
Yo	Vaya	Sea	Sepa
Tú	Vayas	Seas	Sepas
Él/ella/Usted	Vaya	Sea	Sepa
Nosotros/as	Vayamos	Seamos	Sepamos
Vosotros/as	Vayáis	Seáis	Sepáis
Ellos/ellas/Ustedes	Vayan	Sean	Sepan

	Dar	Haber	Estar
Yo	Dé	Haya	Esté
Tú	Des	Hayas	Estés
Él/ella/Usted	Dé	Haya	Esté
Nosotros/as	Demos	Hayamos	Estemos
Vosotros/as	Déis	Hayáis	Estéis
Ellos/ellas/Ustedes	Den	Hayan	Estén

	Caber	Caer	Decir
Yo	Quepa	Caiga	Diga
Tú	Quepas	Caigas	Digas
Él/ella/Usted	Quepa	Caiga	Diga
Nosotros/as	Quepamos	Caigamos	Digamos
Vosotros/as	Quepáis	Caigáis	Digáis
Ellos/ellas/Ustedes	Quepan	Caigan	Digan

	Oír	Valer	Ver
Yo	Oiga	Valga	Vea
Tú	Oigas	Valgas	Veas
Él/ella/Usted	Oiga	Valga	Vea
Nosotros/as	Oigamos	Valgamos	Veamos
Vosotros/as	Oigáis	Valgáis	Veáis
Ellos/ellas/Ustedes	Oigan	Valgan	Vean

# Fungsi

- Untuk mengekspresikan suatu harapan atau keinginan yang terjadi di masa sekarang dan masa depan, di mana klausa pembuka yang digunakan adalah beberpa kata kerja berikut yang akan terkonjugasi dalam tiempo presente de indicativo.
  - ✓ Desear que (ingin)
  - ✓ Esperar que (berharap)
  - ✓ Preferir que (lebih suka)
  - ✓ Querer que (ingin)
  - ✓ Rogar que (meminta)
  - ✓ Tener ganas de que (mempunyai keinginan untuk)
  - ✓ Dan lain lain

## Contoh:

✓ Espero que haga buen tiempo en este sabado. (aku harap cuaca baik di hari sabtu ini.)

- ✓ Quiero que me acompañes en la fiesta esta noche. (aku ingin kamu menemaniku di pesta malam ini.)
- ✓ Mi novia tiene ganas de que yo hable ruso. (pacarku mempunyai keinginan agar aku bisa berbicara bahasa rusia.)
- Bisa juga diawali dengan kata ¡Ojalá! (semoga!/seandainya!) yang digunakan untuk mengekspresikan suatu harapan atau keinginan yang kuat dan masuk akal atau tidak sulit untuk terwujud baik di masa kini ataupun masa depan.

### Contoh:

- ✓ ¡Ojalá encuentre trabajo pronto! (semoga aku segera mendapatkan pekerjaan.)

  Segera mendanpatkan pekerjaan adalah keinginan keinginan yang masuk akal atau tidak sulit untuk terwujud.
- ✓ ¡Ojalá maria me acompañe en la fiesta esta noche! (semoga maria menemaniku di pesta malam ini.)
  - Maria mau menemaniku ke pesta adalah keingin yang masuk akal atau tidak sulit untuk terwujud.
- Untuk mengekspresikan kemungkinan atau keragu raguan yang terjadi di masa sekarang dan masa depan. Dan berikut adalah beberapa klausa pembuka yang digunakan.
  - ✓ Es posible que (mungkin)
  - ✓ Es imposible que (tidak mungkin)
  - ✓ Es probable que (mungkin)
  - ✓ Es improbable que (tidak mungkin)
  - ✓ Posiblemente (kemungkinan)
  - ✓ Probablemente (kemungkinan)
  - ✓ Puede que (bisa saja)
  - ✓ Quizá, quizás (mungkin)
  - ✓ Tal vez (mungkin)

#### Contoh:

✓ Maria está enfadada, tal vez tenga un problema. (maria sedang marah, mungkin dia punya sebuah masalah.)

- ✓ Probablemente vaya al cine esta noche. (mungkin aku pergi ke bioskop malam ini.)
- ✓ Sr imron no está en la oficina, quizá esté en el restaurante. (pak imron tidak berada di kantor, mungkin berada di restoran.)
- Untuk mengekspresikan suatu emosi, perasaan dan penilaian yang terjadi di masa sekarang dan masa depan, di mana klausa pembuka yang digunakan adalah beberpa kata kerja berikut yang akan terkonjugasi dalam tiempo presente de indicativo.
  - ✓ Gustar que (suka)
  - ✓ Alegrarse que (merasa senang)
  - ✓ Ser bueno que (adalah baik)
  - ✓ Parecer bien que (menilai baik)
  - ✓ No creer que (tidak percaya)
  - ✓ No saber que (tidak tau)
  - ✓ No suponer que (tidak mengira)
  - ✓ Dan lain lain

#### Contoh:

- ✓ Me gusta que martha esté a mi lado. (aku suka martha berada disampingku.)
- ✓ No creo que habléis en ruso. (aku tidak percaya mereka berbicara dalam bahasa rusia.)
- ✓ No suponemos que hables holandes. (kita tidak menyangka kamu bisa berbicara bahasa belanda.)

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) **presente de subjuntivo** adalah untuk mengekspresikan harapan, kemungkinan, keragu – raguan, penilaian, emosi, dan perasaan yang ada **di masa sekarang.** Selain dari **segi waktu** tingkat **kemungkinan terpenuhinya harapan** tersebut juga dipertimbangkangkan sehingga penggunaan tiempo ini juga digunakan mengekspresikan suatu harapan atau keinginan yang **masuk akal** atau **tidak sulit** untuk terwujud baik di **masa kini** ataupun **masa depan**. Dan jika dilihat bentuk ini sering juga membutuhkan klausa awal yang berupa kata kerja, di mana klausa awal akan terkonjugasi dalam tiempo **presente de indicativo.** Jadi bentuk ini bisa dirumuskan **presente de indicativo + que + presente de subjuntivo.** 

# U. PRETÉRITO PERFECTO DE SUBJUNTIVO

#### **Bentuk**

# Verbos regulares

Yo Haya

Tú Hayas Él/ella/Ud. Haya Trabajado Trabajado

Nosotros Hayamos Comer: comido

Vosotros Hayáis

Ellos/ellas/Uds. Hayan Vivir: vivido

# Verbos irregulares

Ver: visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

# **Fungsi**

 Untuk mengekspresikan sudah terpenuhinya suatu harapan atau untuk mengekspresikan keraguan di mana suatu hal sudah terjadi.

#### Contoh:

✓ Espero que mi hermano haya encontrado el trabajo (aku berharap saudara laki – lakiku sudah menemukan pekerjaan.)

Disini maksudnya aku berharap bahwasanya saudara laki – lakiku sudah mendapat pekerjaan tetapi aku sendiri tidak tau apakah dia sudah mendapatkannya atau belum.

- ✓ ¡Ojalá maria haya leído mi mensaje! (semoga maria sudah membaca pesanku!)

  Disini maksudnya aku berharap bahwasanya maria sudah membaca pesan dariku tetapi aku sendiri tidak tau apakah dia sudah memnacanya atau belum.
- ✓ Sr. Imron no está en la casa, tal vez haya ido a la oficina. (pak imron tidak ada di rumah, mungkin dia sudah pergi ke kantor.)
  Disini maksudnya pak imron tidak ada di rumahnya dan mungkin saja pak imron sudah pergi ke kantor, tetapi tidak ada yang tau apakah pak imron sudah pergi ke kantor apa belum.
- ✓ No estoy seguro que hayas viajado a colombia, antes de me muestras tu foto cuando estaba en allá (aku tidak yakin kamu sudah pergi ke colombia, sebelum kamu memperlihatkan fotomu saat kamu berada di sana.)

  Disini maksudnya aku tidak yakin kamu sudah pergi ke colombia, bisa saja kamu belum pergi ke sana karena kamu belum menunjukan fotomu saat di sana.

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) **pretérito perfecto de subjuntivo** adalah untuk mengekspresikan sudah terjadinya sesuatu yang diharapkan dan untuk mengekspresikan keragu – raguan apakah sesuatu sudah terjadi atau belum.

# V. PRETÉRITO IMPERFECTO DE SUBJUNTIVO

#### Bentuk

# Verbos regulares

	Estudiar	Comer	Vivir
Yo	Estudiara/ -ase	Comiera/ -iese	Viviera/ -iese
Tú	Estudiaras/ -ases	Comieras/ -ieses	Vivieras/ -ieses
Él/ella/Usted	Estudiara/ -ase	Comiera/ -iese	Viviera/ -iese
Nosotros/as	Estudiáramos/ - ásemos	Comiéramos/ -iésemos	Viviéramos/ -iesemos
Vosotros/as	Estudiarais/ -aseis	Comierais/ -ieseis	Vivierais/ -ieseis
Ellos/ellas/Ustedes	Estudiaran/ -asen	Comieran/ -iesen	Vivieran/ -iesen

# Verbos irregulares

# 1) **0→U**

**Dormir** 

Yo Durmiera/-iese
Tú Durmieras/-ieses
Él/ella/Usted Durmiera/-iese

Nosotros/as Durmiéramos/-iésemos Vosotros/as Durmierais/-ieseis Ellos/ellas/Ustedes Durmieran/-iesen

Contoh lain: Morir

# 2) **E→I**

**Pedir** 

Yo Pidiera/ -iese
Tú Pidieras/ -ieses
Él/ella/Usted Pidiera/ -iese

Nosotros/as Pidiéramos/ -iésemos Vosotros/as Pidierais/ -ieseis Ellos/ellas/Ustedes Pidieran/ -iesen

Contoh lain: despedir, divertir, Mentir, Preferir, Repetir, seguir, Sentir, Servir, Vestir

3) Kata kerja berakhiran <u>-eer</u>, <u>-uir</u>, <u>Caer</u>, dan <u>Oir</u> huruf i berubah menjadi **y** pada semua bentuk. (Kecuali huruf i pada –ieron dalam kata kerja berakhiran <u>-eir</u>).

Contoh:

# Cr<u>eer</u>

Yo	Creyera/ -ese
Tú	Creyeras/ -eses
Él/ella/Ud.	Creyera/ -ese
Nosotros/as	Creyéramos/ - ésemos
Vosotros/as	Creyerais/ -eseis
Ellos/ellas/Uds.	Creyeran/ -esen

# H<u>uir</u>

Yo	Huyera/ -ese
Tú	Huyeras/ -eses
Él/ella/Ud.	Huyera/ -ese
Nosotros/as	Huyéramos/ - ésemos
Vosotros/as	Huyerais/ -eseis
Ellos/ellas/Uds.	Huyeran/ -esen

# <u>Caer</u>

Yo	Cayera/ -ese
Tú	Cayeras/ -eses
Él/ella/Ud.	Cayera/ -ese
Nosotros/as	Cayéramos/ - ésemos
Vosotros/as	Cayerais/ -eseis
Ellos/ellas/Uds.	Cayeran/ -esen

# 4) Tambahan

Ir: Pergi / Ser: Adalah

Yo	Fuera
Tú	Fueras
Él/ella/Ud.	Fuera
Nosotros/as	Fuéramos
Vosotros/as	Fuerais
Ellos/ellas/Uds.	Fueran

Dar: Memberi

Yo	Diera
	Dieras
Él/ella/Ud.	Diera
Nosotros/as	Diéramos
Vosotros/as	Dierais
Ellos/ellas/Uds.	Dieran

Ver: Melihat

Yo	Viera
Tú	Vieras
Él/ella/Ud.	Viera
Nosotros/as	Viéramos
Vosotros/as	Vierais
Ellos/ellas/Uds.	Vieran

	Traer	Decir	Hacer
Yo	Trajera/ -ese	Dijera/ -ese	Hiciera/ -iese
Tú	Trajeras/ -eses	Dijeras/ -eses	Hicieras/ -ieses
Él/ella/Ud.	Trajera/ -ese	Dijera/ -ese	Hiciera/ -iese
Nosotros/as	Trajéramos/ - ésemos	Dijéramos/ - ésemos	Hiciéramos/ -iésemos
Vosotros/as	Trajerais/ -eseis	Dijerais/ -eseis	Hicierais/ -ieseis
Ellos/ellas/Uds.	Trajeran/ -esen	Dijeran/ -esen	Hicieran/ -iesen

	Quer <mark>er</mark>	Satisfacer	Venir
Yo	Quisiera/ -iese	Satisficiera/ -iese	Viniera/ -iese
Tú	Quisieras/ -ieses	Satisficieras/ -ieses	Vinieras/ -ieses
Él/ella/Ud.	Quisiera/ -iese	Satisficiera/ -iese	Viniera/ -iese
Nosotros/as	Quisiéramos/ -iésemos	Satisficiéramos/ -iésemos	Viniéramos/ -iésemos
Vosotros/as	Quisierais/ -ieseis	Satisficierais/ -ieseis	Vinierais/ -ieseis
Ellos/ellas/Uds.	Quisieran/ -iesen	Satisficieran/ -iesen	Vinieran/ -iesen

	Cab <mark>er</mark>	Estar	And <mark>ar</mark>
Yo	Cupiera/ -iese	Estuviera/ -iese	Anduviera/ -iese
Tú	Cupieras/ -ieses	Estuvieras/ -ieses	Anduvieras/ -ieses
Él/ella/Ud.	Cupiera/ -iese	Estuviera/ -iese	Anduviera/ -iese
Nosotros/as	Cupiéramos/ -iésemos	Estuviéramos/ -iésemos	Anduviéramos/ -iésemos
Vosotros/as	Cupierais/ -ieseis	Estuvierais/ -ieseis	Anduvierais/ -ieseis
Ellos/ellas/Uds.	Cupieran/ -iesen	Estuvieran/ -iesen	Anduvieran/ -iesen

	Haber	Poner	Poder
Yo	Hubiera/ -iese	Pusiera/ -iese	Pudiera/ -iese
Tú	Hubieras/ -ieses	Pusieras/ -ieses	Pudieras/ -ieses
Él/ella/Ud.	Hubiera/ -iese	Pusiera/ -iese	Pudiera/ -iese
Nosotros/as	Hubiéramos/ -iésemos	Pusiéramos/ -iésemos	Pudiéramos/ -iésemos
Vosotros/as	Hubierais/ -ieseis	Pusierais/ -ieseis	Pudierais/ -ieseis
Ellos/ellas/Uds.	Hubieran/ -iesen	Pusieran/ -iesen	Pudieran/ -iesen

	Saber	Tener	-ducir
Yo	Supiera/ -iese	Tuviera/ -iese	-dujera/ -ese
Tú	Supieras/ -ieses	Tuvieras/ -ieses	-dujeras/ -eses
Él/ella/Ud.	Supiera/ -iese	Tuviera/ -iese	-dujera/ -ese
Nosotros/as	Supiéramos/ -iésemos	Tuviéramos/ -iésemos	-dujéramos/ - ésemos
Vosotros/as	Supierais/ -ieseis	Tuvierais/ -ieseis	-dujerais/ -eseis
Ellos/ellas/Uds.	Supieran/ -iesen	Tuvieran/ -iesen	-dujeran/ -esen

# **Fungsi**

- Untuk mengekspresikan suatu harapan atau keinginan yang terjadi di masa lampau, di mana klausa pembuka yang digunakan akan terkonjugasi dalam tiempo pretérito indefinido de indicativo atau pretérito imperfecto de indicativo. Serta mengekspresikan suatu harapan atau keinginan yang terjadi di masa kini dan masa depan di mana klausa pembuka yang digunakan akan terkonjugasi dalam condicional. Dan klausa pembuka yang digunakan sama dengan yang digunakapan pada bentuk presente de subjuntivo yaitu sebagai berikut.
  - ✓ Desear que (ingin)
  - ✓ Esperar que (berharap)
  - ✓ Preferir que (lebih suka)
  - ✓ Ouerer que (ingin)
  - ✓ Rogar que (meminta)
  - ✓ Tener ganas de que (mempunyai keinginan untuk)
  - ✓ Dan lain lain

#### Contoh:

- ✓ Masa lalu : Cuando yo era joven, mi padre quería que estudiara derecho (saat aku masih muda, ayahku ingin aku sekolah hukum.)
- ✓ Masa kini : ¿Qué estás haciendo? Querría que me enseñaras español. (apa yang sedang kamu lakukan? Sebenarnya aku ingin kamu mengajariku bahasa spanyol.)
- ✓ Masa depan: ¿Qué harás la semana que viene? Querría que me ayudaras. (apa yang akan kamu lakukan di minggu yang akan datang? Sebenarnya aku ingin kamu membantuku.)
- Selain dari segi waktu tingkat kemungkinan terpenuhinya harapan tersebut juga dipertimbangkangkan, dengan kata ¡Ojalá! (semoga!/seandainya!) kita bisa meniggunakan pretérito imperfecto de indicativo untuk mengekspresikan harapan atau keinginan yang tidak masuk akal di masa kini atau sangat sulit untuk terwujud bahkan di masa depan.

#### Contoh:

- ✓ ¡Ojalá tuviera 21 años! (seandainya aku berusia 21 tahun)

  Ini adalah harapan yang tidak mungkin terwujud karena usiaku sekarang adalah 27 tahun.
- ✓ ¡Ojalá viviéramos en la luna! (seandainya kita tinggal di bulan)

  Ini adalah harapan yang mungkin terwujud tapi sangatlah sulit bahkan di masa depan ini tetap sulit terwujud.
- Untuk mengekspresikan kemungkinan atau keragu raguan yang terjadi di masa lalu.
   Dan berikut adalah beberapa klausa pembuka yang digunakan.
  - ✓ Es posible que (mungkin)
  - ✓ Es imposible que (tidak mungkin)
  - ✓ Es probable que (mungkin)
  - ✓ Es improbable que (tidak mungkin)
  - ✓ Posiblemente (kemungkinan)
  - ✓ Probablemente (kemungkinan)
  - ✓ Puede que (bisa saja)
  - ✓ Quizá, quizás (mungkin)
  - ✓ Tal vez (mungkin)

#### Contoh:

- ✓ Ayer maria estaba enfadada, tal vez tuviera un problema. (kemarin maria sedang marah, mungkin dia punya sebuah masalah.)
- ✓ Sr imron no estuvo en la oficina, quizá estuviera en el restaurante. (pak imron tidak berada di kantor, mungkin berada di restoran.)
- Untuk mengekspresikan suatu emosi, perasaan dan penilaian yang terjadi terjadi di masa lampau, di mana klausa pembuka yang digunakan akan terkonjugasi dalam tiempo pretérito indefinido de indicativo atau pretérito imperfecto de indicativo Serta mengekspresikan suatu suatu emosi, perasaan dan penilaian yang terjadi di masa kini dan masa depan di mana klausa pembuka yang digunakan akan terkonjugasi dalam condicional. Dan klausa pembuka yang digunakan sama dengan yang digunakapan pada bentuk presente de subjuntivo yaitu sebagai berikut.

- ✓ Gustar que (suka)
- ✓ Alegrarse que (merasa senang)
- ✓ Ser bueno que (adalah baik)
- ✓ Parecer bien que (menilai baik)
- ✓ No creer que (tidak percaya)
- ✓ No saber que (tidak tau)
- ✓ No suponer que (tidak mengira)
- ✓ Dan lain lain

#### Contoh:

- ✓ Masa lalu : Ayer me alegré de que martha estutivera a mi lado. (kemarin aku karena senang martha berada disampingku.)
- ✓ Masa kini : No creería que hablarais en ruso. (sebenarnya aku tidak percaya mereka berbicara dalam bahasa rusia.)
- ✓ Masa depan : me gustaría que maria me acompañara en la fiesta semana que viene. (sebenarnya aku senang kalau maria menemaniku di pesta minggu depan.)

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) **pretérito imperfecto de subjuntivo** adalah untuk mengekspresikan harapan, kemungkinan, keragu – raguan, penilaian, emosi, dan perasaan yang ada **di masa lalu, masa sekarang, dan masa depan.** Selain dari **segi waktu** tingkat **kemungkinan terpenuhinya harapan** tersebut juga dipertimbangkangkan sehingga penggunaan tiempo ini juga digunakan mengekspresikan suatu harapan atau keinginan yang **tidak akal di masa kini** atau **sangat sulit** untuk terwujud **di masa depan**. Dan jika dilihat bentuk ini sering juga membutuhkan klausa awal yang berupa kata kerja, di mana klausa awal akan terkonjugasi dalam tiempo berikut

✓ Masa lalu: Pretérito Imperfecto atau Pretérito Indefinido

Rumus : Pretérito Imperfecto / Pretérito Indefinido + que + Pretérito Imperfecto de Subjuntivo

✓ Masa kini/ masa depan : Condicional

Rumus : Condicional Pretérito + que + Imperfecto de Subjuntivo

# W. PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO DE SUBJUNTIVO

#### **Bentuk**

# Verbos regulares

Yo Hubiera Tú Hubieras

Él/ella/Ud. Hubiera Trabajado Trabajar : trabajado

Nosotros Hubiéramos Comer: comido

Vosotros Hubierais

Ellos/ellas/Uds. Hubieran Vivir : vivido

# Verbos irregulares

Ver: visto

Escribir: escrito

Abrir: abierto

Volver: vuelto

Poner: puesto

Hacer: hecho

Decir: dicho

Cubrir: cubierto

Describir: descrito

Descubrir: descubierto

Envolver: envuelto

Devolver: devuelto

Resolver: resuelto

Morir: muerto

Romper: roto

Freír: frito

# **Fungsi**

 Untuk mengekspresikan suatu keinginan di masa lalu yang tidak pernah menjadi kenyataan dan bisa juga untuk mengekspresikan suatu penyesalan.

#### Contoh:

✓ ¡Ojalá hubiera aceptado ese empleo! Ahora no estaría en el paro. (seandainya aku menerima pekerjaan itu! Sekarang aku tidak akan menganggur.

Di sini maksdunya adalah kalau saja dulu aku mau menerima pekerjaan itu aku sekarang tidak menganggur, tetapi kenyataanya aku dulu tidak mau menerima pekerjaan itu dan akibatnya aku menganggur sekarang.

- ✓ ¡Ojalá diah hubiera compendido mi sentimiento! Ahora mi corazón no estaría roto. (seandainya diah mengerti perasaanku! Sekarang hatiku tidak akan hancur.)

  Di sini maksdunya adalah kalau saja diah mau mengerti perasaanku maka hatiku tidak akan hancur, tetapi kenyataanya diah tidak mau mengerti perasaanku dan akibatnya hatiku hancur sekarang.
- ✓ Cuando era joven esperaba que hubiera sido ingeniero. (waktu aku masih muda aku berharap jadi insinyur.)
   Di sini maksdunya adalah saat masih muda aku berharap jadi insinyur, tetapi keinginan itu tidak pernah menjadi kenyataan.

Dari penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan, penggunaan tiempo (tenses) **pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo** adalah untuk mengekspresikan bentuk penyesalan atau keinginan di masa lalu yang tidak pernah jadi kenyataan.

#### X. INDICATIVO VS SUBJUNTIVO

Kita sudah membahas semua bentuk tiempos (tenses) dalam bahasa spanyol, dan jika diperhatikan secara garis besar tiempos itu dibagi menjadi dua kelompok yaitu indicativo dan subjuntivo. Dan berikut ini adalah perbedaan dan perbandingan antara keduanya.

#### INDICATIVO

#### **SUBJUNTIVO**

Hal yang dibicarakan adalah suatu kenyataan yang sudah, sedang, atau akan terjadi.

### Contoh:

 Esta noche maria me acompaña en la fiesta. (malam ini maria menemaniku di pesta.)

Ini adalah sebuah kenyataan, di mana malam ini maria memang akan menemaniku di pesta.

• Sr. Imron está en la oficina. (pak imron berada dikantor.)

Ini adalah sebuah kenyataan, di mana pak imron memang benar – benar sedang berada di kator dan si pembicara tau itu

 Creo que adam habla holandes. (aku percaya adam bisa berbicara bahasa belanda.)

Ini adalah sebuah kenyataan bahwa adam memang bisa berbahasa belanda dan aku percaya karena saya memang sudah tau Hal yang dibicarakan hanyalah suatu angan – angan bisa berupa harapan, keragu – raguan ataupun sebuah anggapan yang belum tentu terjadi.

#### Contoh:

 ¡Ojalá esta noche maria me acompañe en la fiesta! (semoga malam ini maria menemaniku di pesta!)

Ini adalah hanya sebuah harapan bukan sebuah kenyataan, di mana aku berharap maria menemaniku di pesta malam ini dan hal ini belum tentu jadi kenyataan.

 Tal vez sr imron esté en la oficina. (mungkin pak imron berada di kantor.)

Ini adalah bentuk keragu – raguan, di mana pak imron mungkin berada di kantor atau mungkin juga tidak dan si pembicara sebenarnya tidak tau di mana pak imron

 No creo que adam hable aleman. (aku tidak yakin adam bisa berbicara bahasa jerman.)

Ini adalah hanya sebuah bentuk anggapan karena aku tidak yakin yang artinya aku masih ragu kalau adam memang bisa berbicara bahasa jerman jadi ini adalah hal yang belum tentu benar.

#### Y. IMPERATIVO

#### Bentuk

# Verbos regulares

Kata kerja berakhiran –ar

	Hablar
Tú	Habla
Usted	Hable
Vosotros/as	Habl <mark>ad</mark>
Ustedes	Habl <mark>en</mark>

Kata kerja berakhiran **–er** 

	Beber
Tú	Bebe
Usted	Beba
Vosotros/as	Bebed
Ustedes	Beb <mark>an</mark>

Kata kerja berakhiran -ir

	Vivir
Tú	Vive
Usted	Viva
Vosotros/as	Vivid
Ustedes	Viv <mark>an</mark>

### Verbos irregulares

Bentuk imperativo informal (tú = kamu) memiliki pola yang sama persis dengan pola konjugasi orang ke – 3 tunggal (él/ella = dia laki – laki/ perempuan) pada presente de indicativo, oleh karena itu bentuk **imperativo irregulare** dari subjek tú (kamu) sama persis dengan bentuk **irregulare** dari subjek él/ella (dia laki – laki/ perempuan) pada presente de indicativo. Tetapi ada beberapa kata kerja yang mempunyai bentuk berbeda. Dan tabel berikut ini menjelaskan bentuk **imperativo irregulare** yang berbeda sama sekali dengan bentuk **irregulare** dari subjek él/ella (dia laki – laki/ perempuan) pada presente de indicativo.

	Decir	Ir	Salir	Tener	Hacer	Poner	Ser	Venir
Tú	Di	Ve	Sal	Ten	Haz	Pon	Sé	Ven
Vosotros/as	Decid	Id	Salid	Tened	Haced	Poned	Sed	Venid

Bentuk irregulares dari imperativo dengan subejek **Usted dan Ustedes** sama dengan bentuk irregulares subejek **Usted dan Ustedes** pada tiempos **presente de subjuntivo.** 

### Verbos reflexivos

	Ducharse
Tú	Duchate
Usted	Duchese
Vosotros/as	Duchaos
Ustedes	Duchense

# Perintah vs Larangan

	Perintah	Larangan
Tú	Imperativo	No + Presente de Subjuntivo
Usted	Presente de Subjuntivo	No + Presente de Subjuntivo
Vosotros/as	Imperativo	No + Presente de Subjuntivo
Ustedes	Presente de Subjuntivo	No + Presente de Subjuntivo

# Fungsi

- Untuk memberikan sebuah perintah

#### Contoh:

- ✓ Come esta comida. (makanlah makanan ini.)
- ✓ Duchate. (mandilah kamu.)
- ✓ Llamame raj. (panggil aku raj.)
- ✓ Id a pasuruan ahora mismo. (pergilah kalian ke pasuruan sekarang juga)
- Untuk memberikan sebuah larangan.

#### Contoh:

No me llames bobby. (jangan panggil aku bobby.)

No beba usted. (anda jangan minum.)

Dari semua penjelasan fungsi dan semua contoh yang sudah dijelaskan bentuk imperativo ini digunakan untuk membuat kalimat **perintah** dan **larangan**, dan seperti yang sudah dijelaskan ada empat bentuk dimana ada dua bentuk **informal** dan dua bentuk untuk **formal**, tentu dalam memberikan perintah atau melarang seseorang kita harus melihat apakah orang tersebut teman kita atau orang yang harus kita hormati, oleh karena itu bentuk imperativo ini memiliki versi formal dan informal. Dan jika diperhatikan lagi semua bentuk imperativo formal sebenarnya adalah bentuk dari **presente de subjuntivo**, di mana seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya salah satu penggunaan bentuk ini adalah untuk mengekspresikan sebuah harapan, dengan kata lain jika kita memerintah orang yang lebih dihormati kita menggunakan bentuk harapan.

#### Z. KALIMAT PASIF

Kita sudah membahas tentang kata kerja, mulai dari kata kerja bantu modalitas, perubahan kata kerja berdasarkan waktu (tiempos), kalimat perintah, dan larangan. Tetapi itu semua masih dalam bentuk kalimat aktif, dalam bahasa indonesia ada kalimat aktif juga ada kalimat pasif, begitu pula dalam bahasa spanyol juga dikenal kalimat pasif. Dan berikut cara membuat kalimat pasif dalam bahasa spanyol.

## - Kalimat pasif lawan dari kalimat aktif

Seperti yang kita tau kalimat pasif adalah lawan dari kalimat aktif, dan berikut adalah rumus untuk mengunah kalimat aktif menjadi kalimat pasif.

S + ser + participio pasado + por + O

#### Contoh:

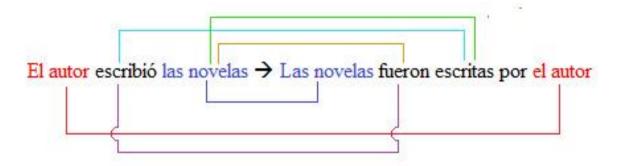
Aktif : El autor escribió las novelas. (penulis menulis beberapa novel.)

Pasif : Las novelas fueron escritas por el autor. (beberapa novel ditulis oleh penulis.)

## Penjelasan.

- ♠ las novelas adalah objek pada kalimat aktif dan menjadi subjek pada klimat pasif.
- ♠ el autor adalah subjek pada kalimat aktif dan menjadi objek pada kalimat pasif.
- ♠ escribió merupakan bentuk tiempo pretérito indefinido oleh karana itu ser memiliki bentuk tiempo pretérito indefinido menjadi fueron.
- ♠ las novelas yang merupakan subjek pada kalimat pasif berjumalah jamak oleh karena itu ser menjadi fueron yang merupakan konjugasi dari orang ke – 3 jamak.
- ♠ las novelas yang merupakan subjek pada kalimat pasif berjumalah jamak dan bergender feminim, sehingga participio menjadi escrtitas

# Dan berikut ini adalah ilustrasinya



subjek menjadi objek objek menjadi subjek konjugasi pada ser tiempo pada ser perubahan kata kerja jumlah dan gender participio

# Contoh lain:

Aktif : Los mecánicos han reparado el auto. (beberapa mekanik sudah memperbaiki mobil.)

Pasif: El auto ha sido reparado por los mecánicos. (mobil sudah diperbaiki oleh beberapa mekanik.)

Aktif : Un director francés filmará la película. (seorang sutradara prancis akan merekam film.)

Pasif: La película será filmada por un director francés. (film akan direkam oleh seorang sutradara prancis.)

Aktif: Un león ataca a los elefantes. (seekor singa menyerang beberapa gajah.)

Pasif : los elefantes son atacados por un león. (beberapa gajah diserang seekor singa.)

Aktif : El presidente de India recibía los ciudadanos. (presiden india menyambut para rakyat.)

Pasif: Los ciudadanos eran recibidos por el presidente de India. (para rakyat disambut oleh presiden india.)

#### Impersonal se

Pada **BAB 4** kita sudah membahas kata ganti refleksif, yaitu yang digunakan untuk membuat kata kerja refleksif. Walaupun mempunyai arti dan fungsi yang berbeda, konstruksi dari impersolan se ini sama persis seperti kata kerja refleksif orang ke – 3 tunggal (él dan ella) dan orang ke – 3 jamak (ellos). berikut beberapa contoh bentuknya.

El banco se cierra a las seis de la tarde (bank ditutup pada jam 6 sore)

Penjelasan: bentuk yang digunakan adalah bentuk refleksif orang ketiga tunggal (se cierra), ini dikarenakan objeknya "el banco" berjumlah tunggal.

Las tiendas se cierran a las diez de la noche. (beberapa toko ditutup pada jam 10 malam.)

Penjelasan: bentuk yang digunakan adalah bentuk refleksif orang ketiga jamak (se cierran), ini dikarenakan objeknya "Las tiendas" berjumlah jamak.

Bentuk ini adalah bentuk impersonal yang artinya tidak mempunyai objek pelaku, jadi bentuk ini tidak bisa diubah menjadi kalimat aktif. Dan bentuk ini sering dijumpai pada iklan atau pengumuman.

### Contoh:

- ✓ Se encuentra un bolso. (ditemukan sebuah tas.)
- ✓ Se hablan español y ruso allá. (bahasa spanyol dan rusia dituturkan di sana.)
- ✓ Se necesitan las ayudas. (dibutuhkan beberapa bantuan.)
- ✓ Este libro se vende en gramedia. (buku ini dijual digramedia.)

# **BAB 14**

# KATA KERJA GUSTAR

#### A. TENTANG KATA KERJA GUSTAR

Pada BAB 13 kita sudah membahas semua tentang kata kerja dalam bahasa spanyol, seperti kata kerja yang umum, kata kerja bantu modalitas, semua bentuk perubahan waktu (tiempos/tenses), kalimat perintah dan larangan, serta cara membuat kalimat pasif. Tetapi semua pola kata kerja diatas itu adalah sama, dimana kata kerja terkonjugasi berdasarkan subjek sehingga konjugasi dari kata kerja tersebut mewakili subjeknya. Dan di BAB 4 juga sudah dibahas tentang pronombres personales de complemento indirecto atau objek tidak langsung, dimana objek ini mewakili manusia atau hewan yang mengalami perlakuan dari suatu tindakan. Berbeda dengan penjelasan ini semua, kata kerja gustar (suka) mempunyai pola konjugasi yang khas dimana kata kerja ini terkonjugasi berdasarkan objek penderita, oleh karena itu bentuk konjugasi yang sering ditemukan adalah bentuk konjugasi orang ke – 3 tunggal yaitu **gusta** dan orang ke – 3 jamak yaitu gustan, selain itu kata kerja ini selalu diikuti pronombre personales de complemento indirecto yang berperan sebgai subjek. Jadi kata kerja ini punya pola yang terbalik dengan kata kerja yang dibahas sebelumnya. Jadi subjek pada kata kerja ini bukan lagi yo, tú, él, ella, dan seterusnya melainkan a mí, a ti, a él, dan seterusnya. Berikut ini adalah pola konjugasi dari kata kerja gustar.

	Gustar	Suka
A mi	Me Gust <mark>a/an</mark>	Aku suka
A ti	Te Gust <mark>a/an</mark>	Kamu suka
A él/a ella/a usted	Le Gust <mark>a/an</mark>	Dia laki – laki/ perempuan/ anda suka
A nosotros	Nos Gust <mark>a/an</mark>	Kita suka
A vosotros	Os Gust <mark>a/an</mark>	Kalian suka
A ellos/a ellas/a ustedes	Les Gust <mark>a/an</mark>	Mereka/ anda sekalian suka

kita menggunaka **gusta** jika benda yang disukai hanya satu benda dan **gustan** jika yang disukai lebih dari satu benda.

#### Contoh.

- ✓ Me gusta sate. (aku suka sate.)
- ✓ Me gustan sate y soto. (aku suka sate dan soto.)
- ✓ A mi madre le gusta rendang. (ibuku suka rendang.)
- ✓ Nos gustan los libros. (kita suka buku buku.)

Tetapi jika yang disukai adalah kata kerja walaupun lebih dari satu kita tetap menggunakan **gusta** 

#### Contoh:

- ✓ Me gusta comer y beber. (aku suka makan dan minum.)
- ✓ Nos gusta ver la pelicula y escuchar la música. (kita suka menonton film dan mendengarkan musik)
- ✓ No me gusta leer libro escuchando la música. (aku tidak suka membaca buku sambil mendengarkan musik.)

Dari penjelasan itu bisa disimpulkan bahwa kata gustar paling sering dalam bentuk orang ke – 3 tunggal (**gusta**) dan orang ke – 3 jamak (**gustan**) tetapi gustar juga punya pola konjugasi yang normal seperti kata kerja pada umumnya dan juga memiliki bentuk perubahan waktu (tiempos/tenses) yang sama pula. Tetapi seperti pada penjelasan sebelumnya, pola konjugasi ini bukan berdasarkan subjek melainkan berdasarkan objek. Berikut ini adalah pola konjugasi bentuk **presente de indicativo** pada kata kerja gustar.

	Gust <mark>ar</mark>
Yo	Gusto
Tú	Gust <mark>as</mark>
Él/ella/Ud.	Gust <mark>a</mark>
Nosotros/as	Gust <mark>amos</mark>
Vosotros/as	Gust <mark>áis</mark>
Ellos/ellas/Uds.	Gust <mark>an</mark>

#### Contoh:

- ✓ Me gustas tú. (aku suka kamu.)
- ✓ A mi madre le gusto. (ibuku menyukaiku.)
- ✓ Nos gustáis. (kami menyukai kalian.)
- Juga berlaku tiempos lain pada kata kerja gustar.

#### Contoh:

- ✓ Cuando era joven, me gustaban sate y la pizza (saat aku muda, aku suka sate dan pizza.)
- ✓ Cuando vivia en agra, nos gustaba ladoo (saat tinggal di agra, kita suka ladoo)

### - Gustar bentuk condicional

Bentuk condicional sudah dijelaskan di **BAB 13** jadi tidak perlu lagi dibahas panjang lebar. Bentuk condicional pada kata kerja gustar ini kalau diterjemahkan ke dalam bahasa indonesia bisa memiliki arti **sebenarnya** yang di sini maksudnya sesuatu yang sebenarnya di sukai tetapi tidak atau belum didapatkan, atau bisa juga untuk meminta secara halus.

#### Contoh

✓ Me gustaría trabajar en el banco. (aku suka kerja di bank.)

Di sini maksudnya suka tapi sekarang tidak/belum bekerja dibank

✓ No me gustarían pollo y huevo. (aku tidak suka ayam dan telur.)

Di sini maksudnya tidak suka tapi sekarang atau setiap hari makan ayam dan telur

#### B. KATA KERJA DOLER

Kata kerja doler (sakit) mempunyai aturan sama seperti kata kerja gustar, baik dalam hal konjugasi ataupun peran pronombres personales de complemento indirecto dari kata kerja ini. Berikut ini adalah pola konjugasi dari kata kerja doler

	Doler	Sakit
A mi	Me Duel <mark>e/en</mark>	Aku sakit
A ti	Te Duele/en	Kamu sakit
A él/a ella/a usted	Le Duel <mark>e/en</mark>	Dia laki – laki/ perempuan/ anda sakit
A nosotros	Nos Duel <mark>e/en</mark>	Kita sakit
A vosotros	Os Duel <mark>e/en</mark>	Kalian sakit
A ellos/a ellas/a ustedes	Les Duel <mark>e/en</mark>	Mereka/ anda sekalian sakit

#### Contoh:

- ✓ Me duele la cabeza. (aku sakit kepala.)
- ✓ A mi hermano le duelen los ojos. (saudara laki lakiku sakit mata.)

- Cara lain untuk mengekspresikan sakit dengan rumus

Tener + dolor + de + yang sakit

### Contoh:

- ✓ Tengo dolor de cabeza. (Saya sakit kepala)
- ✓ Adam tiene dolor de espaldad. (adam sakit punggung)

## C. BEBERAPA KATA KERJA LAIN YANG PUNYA ATURAN SAMA

- Agradar (menyukai)
- Desagradar (tidak menyukai)
- Disgustar (tidak menyukai)
- Encantar (menyenangi)
- Faltar (membutuhkan)
- Fascinar (mengagumi)
- Importar (mementingkan)
- Interesar (tertarik)
- Quedar (menyisakan)

Dari beberapa kata kerja di atas, tampak bahwa kata kerja yang mempunya pola khas kebanyakan adalah sinomim dari kata kerja gustar (suka) walaupun ada beberapa yang tidak, dan semua kata kerja di atas hanya beberapa dari sekian banyak kata kerja yang mempunyai pola khas, tetapi kata kerja jenis ini biasanya adalah kata kerja yang jarang digunakan.

### DAFTAR PUSTAKA

Aragonés, L y Palencia, R. 2007. *Gramática de uso del español teoría y práctica con solucionario* nivel A1 – B2. Madrid: Ediciones SM

Aragonés, L y Palencia, R. 2007. *Gramática de uso del español teoría y práctica con solucionario* nivel C1 – C2. Madrid: Ediciones SM

Gómez, L.T. 2005. Gramática didáctica del español. Madrid: Ediciones SM

Moreno, C.E. 2012. *Ejercicios del español para extranjeros 1* principiantes - nivel elemental. Colombia: <a href="www.practiquemos.com">www.practiquemos.com</a>

Torres, L. 2003. Spanish Verbs and Essential Grammar Review. New york: Department of Foreign Languages & Literatures

Nissenberg, G. 2004. Practice Makes Perfect Complete Spanish Grammar. Chicago: Mc Graw – Hill